



Palat. XXXIV. 37

19)11

LETTRES

D E

MARIE STUART

ET DE

CHRISTINE.

TOME 1.

De l'Imprimerie de P. N. Rougeron, Rue de l'Hirondelle, Hôtel Salamandre, N°. 22.

583314

LETTRES

DE

MARIE STUART,

REINE D'ÉCOSSE,

ET DE CHRISTINE,

REINE DE SUÈDE;

Précédées de Notices sur Marie Stuart, Élisabeth et Christine; et suivies du Récit de la Mort de Monaldeschi, grand Écuyer de la Reine de Suède:

Publiées par Léopold COLLIN.

TOME PREMIER.

A PARIS,

CHEZ LEOFOLD COLLIN, Libraire, rue Git-le-Cœur, N°. 4;

ET A LA HAYE, chez IM MERZEEL et Compagnie, Venestraat, N°. 147.

M DCCC VII.



Conformément à la loi, deux Exemplaires ont été déposés à la Bibliothèque Impériale.

NOTICE

SUR

MARIE STUART,

REINE D'ÉCOSSE.

Gevx qui voudront jamais écrire de cette illustre reine d'Ecosse, en ont deux trèsamples sujets; l'un celui de sa vie, et l'autre de sa mort, l'un et l'autre très-mal accompagnés de la bonne fortune, ainsi que, j'en veux toucher quelques points en ce petit discours par abrégé, et non en longue histoire, laquelle je laisse décrire aux plu) savans et mieux couchant par écrit.

Cette reine donc eut son père le roi Jacques, fort homme de bien et de valeur, et fort bon françois. Après qu'il fut veuf de madame Magdelaine, fille de France, demanda au roi François quelque honnète et vertueuse princesse de son royaume pour se marier, ne désirant rien tant que de continuer l'alliance de France.

Tome I.

Le roi Francois ne sachant mieux choisir pour contenter ce bon prince, lui donna la fille de M. de Guise, Claude de Lorraine, veuve pour lors de M. de Longueville, laquelle fut trouvée de ce roi si belle , sage, vertueuse et honnête, qu'il fut fort aise, et s'estima très-heureux de la prendre, et s'en trouva tel après qu'il l'eut prise et épousée, et tout le royaume d'Écosse, qu'elle gouverna fort sagement après qu'ellefut veuve, qui fut peu d'années après son mariage, n'y ayant guères demeuré avec lui, non sans lui avoir produit une belle lignée, qui fut cette belle et des plus belles pour lors princesse du monde, notre reine, de laquelle nous parlons, icelle n'étant quasi par manière de dire que née, et étant aux mamelles tetant : les Anglois vinrent assaillir l'Écosse, et fallut que sa mère l'allat caclier, par crainte de cette farie , de terre en terre d'Ecosse, et sans le bon secours que le roi Henry y envoya, a grand peine eutelle été sauvée ; et ce nonobstant la fallut mettre sur les vaisseaux , et l'exposer aux vagues , orages et aux vents de la mer , à la passer en France, pour la plus grande su rcté , où certes cette mal fortune n'ayant pupasser la mer avec elle, et ne l'osant pour ce coup l'attaquer en France, la laissa; si bien que la bonne la prit par la main ; et ainsi que son bel age croissoit, ainsi vit-on en elle sa belle beauté, ses grandes vertus croftre de telle sorte, que venant sur les quinze ans . sa beauté commença à paroître comme la lumière en plein midi, et en effacer le soleil lorsqu'il luisoit le plus fort, tant la beauté de son corps étoit belle, et pour celle de l'ame elle étoit toute pareille ; car elle s'etoit fait fort savante en latin. Étant en l'âge de treize à quatorze ans, elle déclama devant le roi Henry, la reine et toute la cour, publiquement en la salle du Louvre, une oraison en latin, qu'elle avoit faite, soutenant et défendant, contre l'opinion commune, qu'il étoit bien seant aux femmes de savoir les lettres et arts libéraux. Songez quelle rare chose et admirable de voir cette savante et belle reine ainsi orer en latin, qu'elle entendoit et parloit fort bien ; car je l'ai vue là , et fut si curieuse de faire faire à Antoine Fochain de Chauby en Vermandois, et l'adresse à ladite reine, une réthorique en françois, que nous avons encore en lumière, afin qu'elle

l'entendit mieux , et se fit plus éloquente , comme elle a été, et mieux que si dans la France même cut pris sa naissance. Aussi la faisoit-il beau voir parler, fut aux plus grands ou aux plus petits ; et tant qu'elle a été en France, elle se réservoit toujours deux heures du jour pour étudier, et lire; aussi il n'y avoit gueres de sciences humaines qu'elle ne discourut bien ; sur-tout elle aimoit la poésie, mais sur-tout M. de Ronsard, M. du Belley et M. de Maisonfleur, qui ont fait de belles poésies et élégies pour elle, et même sur son partement de la France, que j'ai vu souvent lire à ellemême en France et Écosse, la larme à l'œil et les soupirs au cœur. Elle se mêloit d'être poëte, et composoit des vers , dont j'en ai eu aucuns de beaux et très-bien faits, et nullement ressemblant à ceux qu'on lui a mis à sus avoir faits sur l'amour du comte de Boutheville; ils sont trop grossiers et mal polis pour être sortis d'elle. M. de Ronsard étoit bien de mon opinion en cela, ainsi que nous en discourions un jour , et que nous les lisions. Elle en composoit bien de plus beaux et de plus gentils, et promptement, comme je l'ai vue souvent, comme elle se

retiroit en son cabinet, et sortoit aussitot pour nous en montrer à aucuns honnêtes gens que nous étions. De plus elle écrivoit fort bien en prose, sur-tout en lettres que j'ai vues , et très-éloquentes et hautes ; toutefois quand elle devisoit avec aucuns, elle usoit de fort doux, mignard et fort agréable langue, et avec une bonne majesté, mêlée pourtant avec une fort discrète et modeste privaute, et sur-tout avec une fort belle grace, de meme que sa langue naturelle . qui, de fort et fort rurale , barbare , mal sonnante et séante, elle la parloit de si bonne grâce, et la façonnoit de telle sorté, qu'elle la faisoit très - belle et agréable en elle, mais non en autres.

Voyez quelles vertus avoit une telle beauté et telle grâce, de faire tourner un barbarisme grossier en une douce civilité, et gracieuse mondanité! et ne s'en faut pas ébahir de cela, qu'étant habillée à la sauvage, (comme je l'ai vue), et à la barbaresque mode des sauvages de son pays, elle paroissoit, en un corps mortel, et habit barbare et grossier, une vraie déesse. Ceux qui l'ont vue ainsi habillée, le pourront ainsi consesser en toute vérité, et ceux qui l'ont

vue, ou pourront avoir vu son portrait, étant ainsi habillée, si que j'ai oui dire à la reine et au roi, qu'elle se montroit encore en celui-là plus belle, plus agréable et plus désirable qu'en tous les autres.

Que pouvoit-elle donc paroître, se représentant en ses belles et riches parures, fut à la françoise ou l'espagnole, ou avec le le bonnet à l'italienne, ou en ses autres habits de son grand deuil blane, avec lequel il la faisoit très-beau voir; car, la blancheur de son voile, à qui l'emporteroit; mais enfin l'artifice de son voile le perdoit, et la neige de son beau visage effaçoit l'autre; aussi se fit-il à la cour, une chanson d'elle, portant le deuil, qui étoit telle; aver, a

L'on voit sons blanc atour,
En grand deuil et tristesse,
Se pourmener maint tour,
De beauté la déesse,
Tenant le trait en main
De son fils inhumain',
Et Amour sans fronteau,
Voleter autour d'elle,
Déguisant son bandeau
En un funèbre voile,
Où sont ces mots 'écrits :
Mourir ou l'er pris.

Voilà comme cette princesse paroissoit belle en toutes façons d'habits, fussent barbares, fussent mondains, fussent austères. Elle avoit encore cette perfection pour faire mieux embraser le monde, la voix trèsdouce et très-bonne : car elle chantoit trèsbien , accordant sa voix avec le luth qu'elle touchoit bien solidement de cette belle main blanche et des ces beaux doigts si bien faconnés, qui ne devoient à ceux de l'Aurore. Que reste-t-il davantage pour direses beautés, sinon que l'on disoit d'elle que le soleil de son Écosse étoit fort dissemblable à elle; car quelques jours de l'an , il ne luit pas cinq heures en son pays, et elle luisoit toujours si bien, que de ses rayons elle en faisoit part à sa terre et à son peuple, qui avoit plus besoin de lumière que tout autre, pour être son climat fort éloigné du grand soleil du ciel. Ha ! royaume d'Ecosse, je crois que maintenant vos jours sont encore bien plus courts qu'ils n'étoient, et vos nuits plus longues, puisque vous avez perdu cette princesse qui vous illuminoit ; mais vous en avez été ingrats, ne l'ayant su reconnoître du devoir et de fidélité, comme vous deviez, et comme nous en parlerons ailleurs.) . 2001

1.,,,

Or, cette dame et princesse plut tant à la France, qu'elle pria le roi Henry d'en prendre l'alliance, et la donner à M. le Dauphin, son fils bien-aimé, qui, de son côté, en étoit éperdûment épris. Les noces donc solemnellement célébrées dans la grande église et le Palais de Paris, on la vit, cette reine, paroître cent fois plus belle qu'une déesse du ciel, fût au matin à aller après dîner à se promener au bal, et fût sur le soir à s'acheminer d'un pas modeste et facon dédaigneuse, pour offrir à faire son vœu au dieu d'hyménée; si bien que la voix d'un chacun s'alloit en épendant et raisonnant par la cour. et parmi la grande cité, que bienheureux étoit cent et cent fois le prince qui s'alloit joindre avec cette princesse, et que, si le royaume d'Écosse étoit quelque chose de prix . la reine le valoit davantage ; car, encore qu'elle n'eût ni sceptre ni couronne, sa seule personne et sa divine beauté valoient un royaume ; mais , puisqu'elle étoit reine, elle apportoit à la France et à son mari double fortune.

Voilà ce que le monde alloit disant d'elle, et par ainsi elle fut appelée la Reine Dauphine, et le roi, son mari, le Roi Dauphin, vivant tous deux avec un très-grand amour et plaisante concorde. Puis venant ce grand roi à mourir, vinrent à être roi et reine de France, roi et reine de deux grands royaumes, heureux et très-heureux tous deux, si le roi François, son mari, n'eût été emporté par la mort, ni elle par conséquent restée veuve au bel avril de ses plus heaux ans, et n'ayant joui ensemble de leur amour, plaisirs et félicités, que quelques quatre années.

Voilà une félicité de peu de durée, et à qui la mai fortune, pour ce coup, devoit pardonner; mais la malfaisante qu'elle est von-lut ainsi traiter misérablement cette princesse, qui de sa perte et de son deuil fit ellemême cette chanson.

En mon triste et doux chant; D'un ton fort lamentable, Je jette un œil touchant, De perte incomparable, Et en soupirs cuisans, Passe mes meilleurs ans.

Fut-il un tel malheur, Ni dure destinée, Ni si triste douleur De dame fortunée,

NOTICE.

Que mon cœur et mon œil Vois en bière et cercueil.

Qui en mon doux printemps Et fleur de ma jeunesse, Toutes les peines sens D'une extrême tristesse, Et en rien n'ai plaisir Qu'en regrets et désir.

Ce qui m'étoit plaisant, Ores m'est peine dure, Le jour le plus luisant M'est nuit noire et obscure, Et n'est rien si exquis, Qui de moi soit requis.

J'ai au cœur et à l'œil Un portrait et image Qui figure mon deuil, Et mon pâle visage De violette teint, Qui est l'amoureux teint.

Pour mon mal étranger; Je ne m'arrête en place; Mais j'en ai beau changer, Si ma douleur j'efface; Car mon pis et mon mieux Sont mes plus déserts lieux.

Si en quelque séjour, Soit en bois ou en prée, Soit pour l'aube du jour, Ou soit pour la vesprée, Sans cesse mon cœur sent Le regret d'un absent.

Si parfois vers ces lieux Viens à dresser ma vue, Le doux trait de ses yeux Je vois en une nue, Soudain je vois en l'eau, Comme dans un tombeau.

Si je suis en tepos,
Sommeillaut sur ma couche,
J'ai qu'il me tient propos,
Je le sens qu'il me touche,
En labeur, en reçoi,
Toujours est près de moi.

Je ne vois autre objet ,
Pour beau qu'il se présente ;
A qui que soit sujet
Onque mon cœur consente,
Exempt de perfection ,
A cette affliction.

Mets, chanson, ici fin
A si triste complainte,
Dont sera le réfrain,
Amour vraie et nou feinte;
Pour la séparation,
N'aura diminution.

Voilà les regrets qu'alloit jettant et chantant piteusement cette triste reine, qui les manifestoit encore plus par son pale teint ; car des-lors qu'elle fut veuve, je ne l'ai jamais vu changer en un plus coloré, tant que j'ai eu cet honneur de la voir, et en France et en Écosse, où il·lui fallut aller au bout de dix-huit mois, à son très-grand regret, et après sa viduité pour pacifier son royaume fort divisé pour la religion. Hélas ! elle n'y avoit aucune envie, ni volonté. Je lui ai vu dire souvent, et appréhender comme la mort ce voyage, et désiroit cent fois de demeurer en France simple douairière, et se contenter de son Touraine et Poitou pour son douaire donné à elle, que d'aller régner là en son pays sauvage; mais messieurs ses oncles, aucuns et non pas tous, conseillerent, voire l'en pressèrent ; je ne dirai point les occasions, qui pourtant s'en repentirent bien puis après de la faute. It

Sur quoi faut douter nullement si, lors de son partement, le feu roi Charles, son beau-frère, eut été en âge scoompi, comme il étoit fort petit et jeune, et aussi s'il eut été en l'humeur et amour d'elle, comme je l'ai vu, jamais il ne l'ent-laissé partir, et résolument il l'eût épousée ; car je l'en ai vu tellement amoureux, que jamais il ne regardoit son portrait, qu'il n'y tint l'œil tellement fixé et vrai , qu'il ne l'en pouvoit jamais ôter et s'en rassasier, et dire souvent que c'étoit la plus belle princesse qui naquit jamais au monde, et tenoit le roi, son frère, par trop heureux d'avoir joui d'une si belle princesse, et qu'il ne devoit nullement regretter sa mort dans le tombeau, puisqu'il avoit possédé en ce monde cette beauté, et son plaisir pour si peu d'espace de temps qu'il l'eût possédée, et que telle jouissance valoit plus que son royaume ; de sorte que , si elle fût demeurée en France , il l'eût épousée ; il y étoit résolu , encore que ce fut sa belle-sœur ; mais le pape d'alors ne lui en eat pas refusé la dispense, vu qu'il l'avoit bien concédée à un sien sujet, qui étoit M. de Lové, pour en épouser la sienné, et aussi que depuis, en Espagne, on a vu le marquis d'Aiguillon en avoir eu de même, et force autres en ce pays , qui n'en font trop de difficulté pour entretenir leurs maisons, et ne les gâter et dissiper , comme nous faisions en France.

Tous ces discours ai-je vu faire pour ce

sujet à lui et à plusieurs, lesquels j'omettrai, pour ne varier en notre dit sujet de notre reine, laquelle enfin étant persuadée, comme j'ai dit, d'aller en son royaume, et son voyage ayant été remis à la prime , fit tant que le remettant de mois en mois, elle ne partit que sur la fin du mois d'août; et faut noter que cette prime en laquelle elle pensoit partir vint si tardive, si facheuse, si froide, qu'au mois d'avril n'y avoit aucune apparence de se parer de sa belle verte, ni de ses belles fleurs; si bien que les galans de la cour'alloient augurant la-dessus, et' publiant que cette prime avoit changé sa belle et plaisante saison en un ord et fåcheux hiver, et n'avoit voulu se vêtir de ses belles couleurs et verdure , pour le deuil qu'elle vouloit porter de la partance de cette reine, qui lui servoit totalement de lustre. M. de Maisonfleur, gentil cavalier pour les leitres et pour les armes , en fit pour ce sujet une fort belle elegie.

Le commencement de l'automne étant donc venu, il fallut que cette reine, après avoir temporisé, abaidonnat la France, et s'acheminat par terre à Calais, accompagnée de messieurs ses oncles, M. de Nemours et de la plupart des grands et honnètes gens de la cour, ensemble des dames, comme de madame de Guise et autres, tout regrettant et pleurant à chaudes larmes l'absence d'une telle reine:

Elle trouva au port deux galères, l'une de M. de Mevillon, et l'autre du capitaine d'Albize, et deux navires de charge seulement pour tout armement, et après six jours de séjour seulement à Calais; ayant dit ses adieux piteux et pleins de soupirs à toute la grande compagnie qui étoit là, depuis le plus grand jusqu'au plus petit, s'embarqua, ayant de ses oncles avec elle, MM. d'Aunale, grand-prieur, et d'Elben, et M. Danville, aujourd'hui M. le connétable, et force noblesse que nous étions avec elle dans la galère de M. de Mevillon, pour être la meilleure et la plus belle.

Ainsi donc qu'elle vouloit commencer à sortir du port, et que les rames commencient à es vouloir laisser mouiller, elle y vit entrer en pleine mer, et tout à sa vue s'enfoncer un navire devant elle et se périr, et la plupart des marimers se noyer, pour n'avoir pas-bien pris le courant et le fond ; qu'elle voyant, s'écris incontinent : Ha !

mon Dieu, quel augure du voyage est ceci ! et la galère étant sortie du port, et s'étant élevé un petit vent frais, on commenca à faire voile, et la chiourme se reposer; elle, sans songer à autre action, s'appuya les deux bras sur la poupe de la galère du côté du timon, et se mit à fondre en grosses larmes. jetant toujours ses beaux yeux sur le port et lieu d'où elle étoit partie, prononçant toujours ces tristes paroles : Adieu France . adieu France, les répétant à chaque coup. et lui dura cet exercice dolent près de cinq heures , jusque qu'il commença à faire nuit, et qu'on lui demanda si elle ne se vouloit point ôter de là , et souper un peu. Alors, redoublant ses pleurs plus que jamais, dit ces mots : C'est bien à cette heure, ma chère France, que je vous perds de vue, puisque la nuit obscure et jalouse du contentement de vous voir tant que j'eusse pu, m'apporte un voile noir devant les yeux pour me priver d'un tel bien. Adieu donc, ma chère France, que je vous perds du tout de vue, je ne vous verrai jamais plus: ainsi se retira, disant qu'elle avoit fait tout le contraire de Didon, qui ne fit que regarder la mer, quand Enée se départit d'avec elle, et elle regardoit

doit toujours la terre : elle voulut se concher sans avoir mangé, et ne voulut descendre en bas dans la chambre de poupe, et lui dossa-t-on la son lit, et reposant un peu. n'oubliant nullement ses soupirs et larmes ; elle commanda au timonier, sitôt qu'il feroit jour, s'il voyoit et découvroit encore le terrein de la France qu'il l'éveillat , et ne craignit de l'appeler : à quoi la fortune la favorisa ; car le vent étant cessé , ét ayant recours aux rames, on ne fit guères de chemin cette nuit; si bien que le jour paroissant , parut encore le terrein de la France , et n'ayant failli le timonier au commandement qu'elle lui avoit fait, elle se leva sur son lit, et se mit à contempler la France encore et tant qu'elle put; mais la galère s'éloignant , elle éloigna son contentement , et ne vit plus son beau terrein; adonc redoubla encore ces mots : Adieu la France . cela est fait, adieu la France ; je pense ne jamais vous revoir plus. Si désiroit-elle cette fois qu'une armée d'Angleterre parût, de laquelle nous étions fort menacés, afin qu'elle eut sujet et fut contrainte de relacher en arrière, et se sauver au port d'où elle étoit

Tome I.

partie: mais Dieu en cela ne la voulut favoriser à ses souhaits.

Car, sans aucun empêchement, nous arrivâmes à Petit-Luc, dont sur le navigage je
ferai ce petit incident, que le premier soir
que nous fûmes embarqués, le seigneur de
Chastelard, qui depuis fut exécuté en Écosse
pour son ontrecuidance, et non pour erime,
comme je dirai, il étoit gentil cavalier et
homme de bonne épéc, et bonnes lettres.
Ainsi qu'il vit qu'on allumoit le fanal, il dit
ce gentil mot: Il ne seroit point besoin de
fanal, ni de flambeau pour nous éclairer en
mer; car les beaux yeux de estie reine sont
assez éclairans et battans pour éclairer de
leurs beaux feux toute la mer, yoire l'embraser pour un besoin.

Faut noter qu'un jour avant un dimanche matin que nous arrivames en Écoses, il s'éleva un si grand brouillard, que nous me pouvions pas voir depuis la poupe jusqu'à la prone, en quoi les pilotes et les comites furent, fort étonnés; si bien que par nécessité il fallut mouiller l'ancre en pleine mer, et jeter la sonde, pour savois où nous étions. Ce brouillard dura tout le long d'un jour

et toute la nuit jusqu'au lendemain matin à huit heures, que nous nous trouvaimes environnés d'écueils; si bien que, si nous fussions allés en avant ou à côté, nous eussions donné à travers, et nous fussions tous péris. De quoi la reine disoit que; pour son particulier; ne s'en fittiquères souciée, me souhaitant rien tant que la mort; mais elle ne l'ent pas souhaitée ni voulu pour le général de tout le royaume d'Écosse; ayant donc reconnu et vu, le matin de ce brouillard levé, le terrein d'Écosse; il y en eut qui augurèrent sur ledit brouillard, qu'il signifoit que l'on siloit prendre terre dats un royaume brouillé, brouillon et mal plaisant.

Nous allames entrer et prendre terre au Petis-Luc; où sondant les principaux de la, td de l'Islebourg, qui n'est qu'à une petite lieue de là, la reine y alla à cheval, et ses dames et seigneurs sur les haquendes guil-ledines de même; donc sur tet appareil, la reine se mit à pleurer, et dire que ce n'étoient pas là les pompes, les magniticences, ni les superbes montares de la France, dout elle avoit joui, si long-temps; mais qu'àl falloit prendre patience, et qui pis est, le soir ainsi qu'èle se vouloit coucher, étant

logée en bas en l'abbaye de l'Issebourg qui est certes un beau bâtiment, et ne tient rien du pays, vinrent sous la fenêtre cinq ou six cents marauts de la ville lui donner aubade de méchans violons et petits rebecs, dont il n'y en a faute en ce pays-là, et se mirent à chanter, pséaames tant mal chantés et si mal accordés que rien plus. Hé! quelle musique et quel repos pour sa nuit!

Le lendemain matin on lui cuida tuer son aumonier dans son logis, et s'il ne se fat sauvé de vitesse dedaus sa chambre, il étoit mort, et eussent fait de même ils firent à son secrétaire David, lequel, d'autant qu'il étoit d'esprit, la reine l'aimoit pour le maniement de ses affaires; mais on le lui tua devant sa salle, si près d'elle, que le sang lui en réjaillissoit sur sa robe, et lui tomba mort sur ses pieds.

Quelle indignité! Ils lui en ont fait bien d'autres, dont il ne se faut étonner s'ils ont mal parlé d'elle. Ce tour fait à son aumôniers, elle en vint si triste et si fâchée, qu'elle dit: Voilà un beau commencement d'obsissance et de recueil de mes sujets! je ne sais quelle en sera la fin; mais je la prévois très-mauvaise : ainsi que la pauvre princesse en cela

s'est montrée une grande Cassandre de prophétie, comme elle étoit en beauté.

Etant là, elle vécut fort sagement en sa viduité, et y ent persisté, n'ayant nullement envie de violer les manes de son mari; mais les états de son royaume la prièrent et colliciterent de se marier, afin qu'elle leur pht l'aisser quelque beau roi enfanté d'elle, comme est celui-ci d'aujourd'hui.

Il y en a qui ont dit qu'aux premières guerres le roi de Navarre la voulut épouser, en répudiant sa femme, à cause de la religion; mais n'y voulut consentir, disant qu'elle avoit une ame, et qu'elle ne, la vouloit perdre pour foutes les grandeurs du monde, faisant un grand scrupule d'épouser un homme marié.

Enfin elle se remaria avec un jeune seigneur d'Angleterre de fort honne extraction, mais non pareil à elle f (Cétoit
Henry Stuart, sieur de Darnley, son cousiu germain (Ce mariage ne fut guères
heureax ni pour l'un ni pour l'autre. Je ne
veux ici raconter comme le rgi, son mari,
après lui avoir fait un fort hel enfant, qui
règne aujourd'hui, fat tué et mourut par
une fougade dressée où il logeoit. L'histoire
en est imprimée et écrite, mais non au vrai
en est imprimée et écrite, mais non au vrai

par l'accusation qu'on a accusé la reine d'y avoir été consentante. Ce sont abus et menteries, car jamais cette reine ne fut cruelle. Elle étoit du tout bonne et douce ; jamais en France elle ne fit cruauté, même n'a pris plaisir ni eu le cœur de voir défaire les pauvres criminels par justice, comme beaucoup de grandes que j'ai connues; et lorsqu'elle étoit dans sa galère, voulut jamais permettre que l'on battit le moins du monde un seul forcat, et en pria le grand-prieur, son encle, et le commanda très - expressément au comite , ayant une compassion extrème de leur misère, et le cœur lui en faisoit mal. Pour fin , jamais cruauté ne logea du oœur d'une si grande et si douce beauté : mais ce sont des imposteurs qui l'ont dit et écrit , entr'autres M. Buchnan , en quoi il a mal reconnu les biens que sa reine lui avoit faits en France et Ecosse ; pour la grace de sa vie et du relief de son ban, Il eut mieux valu qu'il cût employé son divin savoir à parler mieux d'elle, ni des amques de Bothvel, jusqu'à y mettre quelques sonnets qu'elle avoit faits; que ceux qui ont connu sa poésie et son savoir, dirent bien toujours qu'ils ne sont venus d'elle ni moins jugeront de ces amours ; car ce Bothvel étoit le plus laid mme et d'aussi mauvaises grâces qu'il se it voir. Mais si celui-la en a bien dit da al , il y en a dautres qui ont écrit un fort eau livre de son innocence, que j'ai vu, qui a si bien déclarée et prouvée, que les moinres esprits y mordoient, bien que ses ennenis y aient eu égard; mais la désirant faire ordre, comme ils ont fait à la fin, et comme bstinée , l'ont tellement persécutée , qu'ils ie cesserent jamais , qu'elle ne fut mise en prison dans un fort château. On dit que c'est Saint-André en Écosse ; et ayant demeuré misérablement captive près d'un an , fut délivrée par le moyen d'un fort honnêté et brave gentilhonime du pays; et de bonne maison, nomme M. de Beton , que yai connu et vu , lequel m'en conta l'histoire lorsqu'il en vint porter la nouvelle au roi; ainsi que nous passions l'eau devant le Louvre. Il étoit neven de l'évêque de Glasco, ambassadeur en France, un des hommes de bien et dignes prélats qui se soient vus , et qui a été fidèle serviteur de sa maîtresse jusqu'à son dernier soupir, et lui étant encore après son trépas.

Voilà donc cette reine en liberté, qui ne chauma pas, et en moins d'un rien ent amassé une armée de ceux qu'elle estimoit ses plus fidèles, et la menant la première, montée en tête sur ûne bonne haquenée; vêtue d'un simple cotillon, ou jupe de taffetas blanc; et coiffée d'une coiffé de crèpe dessus, de quoi j'ai vu plusieurs personnes s'étonner, même la reine mère, qu'une si tendre princesse et si délicate comme elle étoit, et avoit été toute sa vie, fût ainsi habituée aux incommodités de la guerre; mais aussi qui est la chose que l'on n'endure et que l'on ne fasse pour régner absolument, et se venger de, son peuple rebelle et le ranger à son obéissance?

y voila donc cette princesse, belle et généreuse comme une seconde Zénobie, à la tête de son armég, la conduisant pour affronter ses ennemis, et livrer bataille. Mais hélas! quel malheur! Ainsi qu'elle pensoit les siens venir aux mains avec les autres, et ainsi qu'elle, exhortoit et animoit par ses helles paroles, qui eussent pu émouvoir les rochers, ils viurent mettre, les armes has, a embraser et se faire amis, et tous confédérés et conjurés, ensemble firent complot des saisir de leur reine, et la prendre prisonnière, et la mener en Angleterre. M. de Crosy, intendant de sa maison, gentilhomme d'àur vergne

ergne, en conta ainsi l'histoire à la reine ère, en venant de là, et sir de S. Maur, qui conta à aucuns de nous.

Enfin elle fut menée en Angleterre, où le fut logée en un château, si étroitement en telle captivité, qu'elle n'en a bougé de ix-huit à vingt ans, jusqu'à sa mort, dont le en eut sentence par trop cruelle, fondée r plusieurs raisons, telles quelles, qui sont ans l'arrêt ; mais une des principales, à ce ne je tiens de bon lieu, fut que la reine Angleterre ne l'aima jamais, et a été touurs et de long-temps jalouse de sa beauté. a'elle voyoit surpasser la sienne, que c'est e jalousie, et pour la religion aussi. Or, nt y a que cette princesse, après sa longue rison, fut condamnée à la mort, et à avoir tête tranchée, et son arrêt lui fut prooncé deux ans avant qu'elle fût exécutée. ucuns disent qu'elle n'en sut rien, sinon and on fut pour l'exécution. D'autres dint qu'il lui fut prononcé deux mois avant exécution, ainsi que la reine nière en eut is étant à Coignac, qui en fut très-marrie. même lui dit-on cette particularité aussit que l'arrêt lui fut prononcé ; on lui tendit la chambre et son lit de noir. La reine mère se mit à louer fort là-dessus la constance de ladite reine d'Écosse, et qu'elle n'en avoit jamais vu ni oui parler d'une plus constante en son adversité. J'étois présent alors, et croyois pourtant que la reine d'Angleterre ne la feroit point mourir, ne l'estimant cruelle tant jusque-là, et que de son naturel elle n'étoit point ; mais elle fut là . et aussi que le sieur de Bellièvre, que le roi avoit dépêché pour lui sauver la vie, opineroit quelque chose de bon; mais il n'y gagna rien.

Pour venir donc à cette mort piteuse que l'on ne peut décrire qu'avec grande compassion:

Le dix - septième donc de février l'an 1587, au lieu où elle étoit prisonnière, château appelé Frondinghaye, les commissaires de la reine d'Angleterre, par elle envoyes (je ne dirai point les noms, car ils ne serviroient de rien), arrivèrent sur les deux ou trois heures après midi, étant en la présence de Paulet, son gardien ou geôlier, font lecture de leur commission touchant l'exécution de leur prisonnière, lui

déclarant que le lendemain matin ils lui proéderoient, l'avertissant de s'apprêter entre lept et huit.

Elle, saus s'étonner, les remercia de leurs onnes nouvelles, disant qu'elles ne pouoient être meilleures pour elle, pour voir naintenant la fin de ses misères, et que lès long-temps elle s'étoit apprêtée et résoue à mourir, depuis sa détention en An-;leterre; suppliant pourtant les commisaires de lui donner un peu de temps et loiir pour faire son testament, et donner ordre ses affaires, puisque cela gisoit en leur olonté ; comme leur commission portoit : à juoi le comte de Cherusbery lui dit assez rulement : Non, non, madame, il faut mouir ; tenez-vous prête demain entre sept et suit heures du matin , on ne vous prolonera plus de délai d'un moment. Il y en eut in plus courtois, ce lui sembloit, qui lui oulut user de quelques remontrances pour ssayer de lui donner quelque constance daantage à supporter cette mort. Elle lui réponlit qu'elle n'avoit pas besoin de consolation our le moins venant de lui; que, s'il lui vouoit faire ce bon office à sa conscience de lui aire venir son aumônier pour la confesser .

que ce lui seroit une obligation qui surpasseroit toute autre; car, pour son corps, elle ne croyoit pas qu'ils fussent si inhumains, qu'ils ne lui donnassent la sépulture. Alors il lui répliqua qu'il ne s'y falloit point attendre, de façon qu'elle fut contrainte d'éerire sa confession, qui fut telle:

« J'ai été combattue aujourd'hui de ma religion, et de recevoir la consolation des hérétiques : vous entendrez par Bouvong et autres que j'ai fait fidèlement protestation de ma foi, en laquelle je veux mourir. J'ai requis de vous avoir pour faire ma confession, et recevoir mon sacrement, ce qui m'a été cruellement refusé, aussi-bien que le transport 'de mon corps , et de pouvoir tester librement , ou m'en écrire que par leurs mains; à faute de cela, je confesse la grièveté de mes péchés en général, comme i'avois délibéré de faire à vous en particulier : vous priant, au nom de Dieu, de prier et veiller cette nuit avec moi, pour la satisfaction de mes péchés, et m'envoyer votre absolution et pardon de toutes les offenses que j'ai faites ; j'essayerai de vous voir en leur présence, comme ils m'ont accordé, et, s'il m'est permis devant tous, je yous

demanderai pardon; avisez-moi des plus propres prières pour cette nuit et pour demain matin, car le temps est court, et je n'ai loisir d'écrire; mais je vous recommanderai comme le reste, et sur-tout vos hénéfices vous seront conservés et assurés, et vous recommanderai au roi j je p'ai plus de loisir, avisez-moi de tout ce que vous penterez de hon pour mon salut par écrit, après cela je pourvoirai au salut de mon amow.

Avant toutes choses, elle ne perdit point le temps, et si peu qu'il lui restoit, bien long pourtant et suffisant pour ébranler une constance des plus assurées ; mais en elle on n'y connut aucune crainte de la mort, nais beaucoup de contentement de sortir des misères mondaines, l'employa à écrire à notre oi, à la reine mère qu'elle honoroit beaucoup , à monsieur et à madame de Guise, et utres particulières lettres, certes, très-pieuses, mais toutes tendantes à leur faire connoître que, jusqu'à la dernière heure, elle n'avoit perdu la mémoire d'eux, et le conentement qu'elle recevoit de se voir délivrée de tant de maux, desquels il y avoit vingt ans qu'elle étoit accablée, et leur entoya à tous des présens qui étoient de la valeur et prix que le pouvoit consentir une pauvre reine captive et mal fortunée.

Après envoya querir sa maison depuis le plus grand jusqu'au plus petit, ét fit ouvrir ses coffres ; elle regarda combien elle pouvoit avoir d'argent , leur départit à chacun selon son moven et le service qu'elle avoit tiré d'eux, et à ses femmes leur partagea tout ce qui lui pouvoit rester de bagues, de carcans, de la yettes et accoutrement, leur disant à tous que c'étoit avec beaucoup de regret qu'elle n'avoit davantage à leur donner et récompenser ; mais qu'elle s'assuroit que son fils satisferoit à sa nécessité, et pria son maître d'hôtel de le faire entendre à son dit fils, à qui elle envoyoit sa bénédiction, le priant de ne venger point sa mort, laissant le tout à Dieu à en ordonner à ses divines volontés, et leur dit adieu à tous sans larmoyer aucunement; mais au contraire les consoloit, et leur disoit qu'il ne falloit pas qu'ils pleurassent sur le point de la voir bienheureuse, en contréchange de tant de malheurs qu'elle avoit eus ; puis les fit tous sortir de sa chambre , réservé ses femmes.

Or il étoit déjà nuit, et se retira en son oratoire, où elle pria Dieu plus de deux

reures les genoux nus contre terre, car seş iemmes s'en aperçurent; puis elle s'en reint à sa chambre et leur dit: Je crois qu'il
raut heaucoup mieux, mes amies, que je
mange quelque chose, et que je me couche
sprès, afin que demain je ne fasse rien indigne de moi, et que le cœur ne me faille.
Quelle générosité et quel courage! Ce qu'elle
fit; et prenant une rôtie au vin seulement,
s'en alla coucher, et dormit fort peu; elle
employa la plus grande partie de la nuit en
prières et oraisons.

Elle se leva deux heures devant le jour, et s'habilla le plus promptement qu'elle put, et mieux que de coutume, et prit une robe de velours noir, qui étoit tout ce qu'elle s'étoit réservé de ses accoutremens que celui d'hier, en disant: il faut que j'aille à la mort un peu plus honorablement, et que j'ai equelque chose de plus que le commun. Voilà un mouchoir que j'ai réservé aussi, qui sera pour me bander les yeux quand je viendrai là, que je vous donne, ma mie (parlant à une de ses femmes), car je veux recevoir ce dernier office de vous.

Après elle se retira en son oratoire, leur ayant dit derechef adieu en les baisant, et leur dit tout plein de particularités pour dire au roi et à la reine et à ses parens; non chose qui tendit à la vengeance, mais au contraire plutôt, et fit là ses pâques par le moyen d'une hostie consacrée, que le bon pape Pie V lui avoit envoyée pour s'en servir à la nécessité, et qu'elle avoit toujours fort curieusement et saintement gardée et conservée.

Après avoir dit toutes ses oraisons, qui surement bien longues, car il étoit déjà grand matin, elle s'en vint dans sa chambre, et s'assit auprès du feu, parlant toujours à ses femmes , et les consolant , au lieu que les autres la devoient consoler, leur disant que ce n'étoit rien des félicités de ce monde, et qu'elle en devoit bien servir d'exemple aux plus grandes de la terre jusqu'aux plus petites; qu'elle, qui avoit été reine des royaumes de France et d'Écosse de l'un par nature, et de l'autre par fortune, après avoir triomphé pêle-mêle dans les honneurs et grandeurs . la voilà réduite entre les mains du bourreau, innocente toutefois ; ce qui la consoloit pourtant , mêmement le plus beau de leur prétexte étoit pour la faire mourir sur la religion cathoque, bonne, sainte, qu'elle n'abandonneit jamais jusqu'au dernier soupir, puiscelle y avoit été baptissée, et qu'elle ne suloit autre chose ni autre gloire après sa ort, sinon qu'elles publiassent sa fermeté par nte la France, quand elles y seroient reurnées, comme elle les en prioit, et qu'enre elle savoit qu'elles auroient beaucoup crève-cœur de la voir sur l'échafaud pour uer une telle tragédie, si vouloit - elle l'elles fussent les témoins de sa mort, saant bien qu'elle n'en pourroit avoir de plus lèles, pour en faire le rapport de ce qui en lviendroil:

Ainsi qu'elle achevoit ces paroles, l'on theurter fort rudement à la porte: ses nmes, se doutant que c'étoit l'heure que n la venoit querir, voulurent faire résisnce d'ouvrir; mais elle leur dit: Mes amies, la ne sert de rien, ouvrez.

Et entra premièrement un compagnon ec un bâton blanc en sa main, lequel aument sans s'adresser à person è, dit en promenant par deux fois: me voici venu, s voici venu. La reine se doutant bien de eure de l'exécution, prit à la main une s' tite croix d'ivoire. Puis après vinrent les commissaires susdits, et étant entrés, la reine leur dit: Hé bien, vous m'êtes venu querir; je suis prête et très-résolue de mouris, et trouve que la reine, ma bonne sœur, fait beaucoup pour moi, et tous vous autres particulièrement qui en avez fait cette recherche; allons donc.

Eux voyant cette constance accompagnée d'une si grande douceur et extrême beauté, s'en étonnèrent fort ; car jamais on ne la vit plus helle, ayant une couleur aux joues qui l'embellissoit.

Ainsi Boccace écrit de Sophonisbe, laquelle étant en son adversité, après la prise de son mari et de sa ville, et parlant à Massinissa, vous eussiez dit, raconte-t-il, que son propre malheur la rendoit plus helle, et lui favorisoit la douceur de son visage, pour la rendre plus désirable et agréable.

Ces commissaires furent grandement émus à quelque compassion, toutefois ainsi qu'elle sortoit, ils ne voulurent pas permettre à ses femmes de la suivre, craignant que, pour leurs lamentations, soupirs et hauts cris, l'acte de l'exécution ne fût aucunement troublé; mais elle leur dit 'E Hé quoi! messieurs, voulez-vous user de tant de rigueurs sieurs, voulez-vous user de tant de rigueurs

e de ne me permettre seulement ou conntir que mes femmes m'accompagnent au pplice l'au moins que j'obtienne cette faur de vous autres; ce qu'ils lui accordent, en leur promettant qu'elle leur imporoit silence, et les feroit venir alors qu'ils udroient.

Le lieu de l'exécution étoit dans la salle, milieu de laquelle on avoit dressé un hafaud large de douze pieds en carré, et ut de deux, tapissé de méchante revèche ire.

Elle entra donc dans cette salle avec paille majesté et grâce, que si elle fût encen une salle de bal, où on l'avoit vue aufois si excellenment paroître, sans jamals langer de contenance.

Ainsi qu'elle fut auprès de l'échafaud, elle pela son maître-d'hôtel, et lui dit : Aidezoi à monter ; c'est le dernier service que recevrai de vous, et lui rétiéra tout ce r'elle lui avoit dit en chambre pour dire son fils : puis étant sur l'échafaud, elle deanda son aumônier, priant les officiers it étoient là, de permettre qu'il vint ; ce il lui fut refusé tout à plat, lui disant le mute de Izenty qu'il la plaignoit grande-

ment, ainsi adonnée aux superstitions du temps passé, et qu'il falloit porter la croix de Christ en son cœur, et non à sa main; à quoi elle fit réponse qu'il étoit malaisé de porter tel et si bel objet en la main, sans que le cœur fût touché de quelque émotion et souvenance; que la chose la plus séante à toutes les personnes chrétiennes , c'étoit de porter la vraie marque de sa rédemption, lorsque la mort les menaçoit. En voyant qu'elle ne pouvoit avoir son aumônier, elle fit venir ses femmes, ainsi qu'ils lui avoient promis ; ce qu'ils firent : l'une desquelles . à son entrée dans la salle, apercevant sa maîtresse sur l'échafand, en tel équipage parmi les bourreaux, ne se put engarder de crier, gémir et perdre contenance; mais incontinent la reine lui ayant fait signe du doigt contre la bouche, elle se retint.

Sa majesté alors commença à faire des protestations que jamais elle n'avoit attenté ni à l'état ni à la vie de la reine, sa bonne sœur, oui bien d'avoir voulu chercher sa liberté, comme tous captifs sont obligés; mais qu'elle voyoit que la cause de sa mort teoit la religion dont elle s'estimoit trèsheureuse de terminer sa vie pour ce sujet, prioit la reine, sa bonne sœur, d'avoir ié de ses pauvres serviteurs qu'elle tenoit nifs, en considération de l'affection dont avoient été émus à rechercher la liberté de r maîtresse, puisqu'elle en devoit partir ir tous.

On lui amena un ministre pour l'exhorter; is elle lui dit en anglois: Hé! mon ami , nnez-vous patience! lui déclarant qu'elle vouloit communiquer avec lui , ni avoir cun propos avec ceux de sa secte, et 'clle étoit apprêtée à mourir sans conseil, que telles gens que lui ne lui pouvoient porter aucune consolation ni contentement sprit.

Ce néanmoins voyant qu'il continuoit ses ières en son barragouin, elle ne laissa de re les siennes en latin, élevant sa voix r dessus celle du ministre, et puis redit 'elle s'estimoit beaucoup heureuse de réndre la dernière goutte de son sang pour religion, plus que de vivre plus longuent, et qu'elle ne pouvoit attendre que nave parachevât le cours ordonné de sa vie, qu'elle espéroit tant en lui qui étoit refesenté par la croix qu'elle tenoit à sa main, devant les pieds duquel elle se proster-

noit, que cette mort temporelle, soufferte pour son nom, lui seroit le passage, le commencement et l'entrée de la vie éternelle avec les anges, et les ames bienheureuses, qui recevroient d'elle son sang, et le représenteroient devant Dieu, en abolition de toutes ses offenses, les priant de lui être intercesseurs pour obtenir pardon de grâce.

Telles étoient ses prières, étant à genoux sur l'échafaud, lesquelles elle faisoit d'un cœur fort ardent, y ajoutant plusieurs autres pour le pape, les rois de France et d'Espagne, et même pour la reine d'Angleterre, priant Dieu la vouloir illuminer de son esprit, priant aussi pour son fils et pour l'île de Bretagne et d'Écosse, pour les vouloir convertir.

Cela fait, elle appela ses femmes pour lui aider à ôter son voile noir, sa coiffe et ses cornemens, et ainsi que le bourreau y vou-loit toucher, elle lui dit: Ha! mon ami, ne me touche pas! Toutefois elle ne put s'en garder qu'il n'y touchât; car, après qu'on eut abaissé sa robe jusqu'à la ceinture, ce vilain la tira par le bras assez lourdement, et lui ôta son pourpoint, son corps de cotte avec son collet bas, de manière que son corps

a belle gorge plus blanche qu'albâtre pasoient nus et découverts.

Ille-même s'accommoda le plus diligemnt qu'elle pouvoit, disant qu'elle n'étoit accoutumée à se dépouiller devant le nude, ni en si grande compagnie (on dit il y pouvoit bien avoir quatre à cinq cents sounes), ni se servir de tel valet de mbre.

Le bourreau se mit à genoux, et lui denda pardon; à quoi elle dit qu'elle lui donnoit et à tous ceux qui étoient auteurs sa mort, d'aussi bon cœur qu'elle croyoit péchés lui être pardonnés de Dieu. Puis elle dit à sa femme, à qui elle avoit mé auparavant le mouchoir, qu'elle lui

tåt ledit mouchoir.

Elle portoit une croix d'or, où il y avoit bois de la vraie croix, avec l'image de tre Seigneur, qu'elle vouloit bailler à une ses demoiselles; mais le bourreau l'en pécha, nonobstant l'avoir prié de le faire, promettant que la demoiselle lui paieroit is fois la valeur.

Ainsi s'étant tout apprêtée, après avoir isé toutes les demoiselles, elle leur donna ngé de se tirer, avec sa bénédiction, leur faisant le signe de la croix sur elles; et , voyant qu'une d'elles ne se pouvoit contenir de pleurer , elle lui imposa silence, disant qu'elles s'étoient obligées de promesse qu'elles ne feroient aucun trouble par leurs pleurs et leurs gémissemens , leur commandant de se retirer doucement , de 'prier Dieu pour elle, et porter bon et fidèle témoignage de sa mort , en sa religion ancienne , sainte et catholique.

L'une d'eux lui ayant bandé les yeux avec son mouchoir, incontinent elle se jette à genoux de grand courage, sans donner la moindre démonstration ou signe-d'aucune crainte de la mort.

Sa constance étoit telle, que toute l'assistance, même ses ennemis, furent émus, et n'y eut pas quatre personnes qui se purent garder de pleurer, tant ils trouvèrent ce spectacle étrange, se condamnant eux-mêmesen leur conscience d'une telle injustice.

Et parce que le bourreau et le ministre de Satan l'importunoit, lui voulant uer l'ame avec le corps, et la troublant en ses prières, en haussant sa voix pour le surmonter, elle dit en latin le pseaume In te, Domine, speravi, non confundar in æter-

num,

m, lequel elle récita tout au long. Ayant hevé, se mit la tête sur le billo; et comme le répétoit derechef In manus tuas, Doine, commendo spiritum meum, le bourau lui donna un grand coup de hache, ont il lui enfonça ses attifets dans la tête, quelle il n'emporta qu'au troisième coup, ur rendre le martyre plus grand et plus ustre, combien que ce n'est pas la peine, ais la cause qui fait le martyre.

Cela fait, il prend la tête, laquelle il ontra aux assistans, et dit: Dieu sauve la me Élisabeth, ainsi advienne aux enneis de l'Évangile, et en ce disant, la déiffa par manière de mépris, afin de mourr ses cheveux déjà blancs, qu'elle ne craiioti pourtant, étant en vie, de les montrer, de les tordre et friser comme quand elle s'avoit si beaux, si blonds et cendrés; car n'étoit pas la vieillesse qui les avoit ainsi anagés en l'àge de trente - cinq ans, et ayant pas quasi quarante ans; mais c'éient les ennuis, tristesse et maux qu'elle oit endurés en son royaume et en sa ison.

Cette malheureuse tragédie finie, ses paues demoiselles , curieuses de l'honneur de Tome I. leur maîtresse, s'adressèrent à Paulet, son gardien, et le prièrent que le bourreau ne touchât plus au corps de leur maîtresse, et qu'il leur fût permis de la dépouiller après que le monde se seroit retiré, afin qu'aucune indignité ne fût faite, promettant de lui rendre la dépouille, et tout ce qu'il pourroit avoir et demander; mais ce maudit les renvoya fort lourdement, leur commandant de sortir hors de la salle.

Cependant le bourreau la déchaussa, et la mania par-tout à sa discrétion : on doute s'il lui en fit de mème, comme ce misérable . . . dans les Cent Nouvelles de la reine de Navarre, à l'endroit de cette femme. Il arrive des tentations aux hommes plus étranges que celle-là.

Après qu'il en eut fait ce qu'il vouloit, Je corps fut porté en une chambre joignante celle des serviteurs, bien fermée, de peur qu'ils n'y entrassent pour lui faire aucuns pieux et bons offices ; ce qui leur augmenta et doubla leur ennui, car ils la voyoient par un trou au travers, à demi couverte d'un drap de bure, qu'on avoit arraché de la table du jeu de son billard. Quelle méchanceté, voire animosité et indignité de ne lui en

xliij

oir voulu accepter un noir, un peu plus gne d'elle!

Ce pauvre corps y fut assez long-temps cette sorte, jusqu'a ce qu'il commençat à corrompre, qu'enfin ils furent contraints le saler et embaumer à la légère, pour pargner les frais, et puis le mirent en un offre de plomb, où il fut gardé sept mois, puis porté dans une terre profane du tembe de Petumbourg. Il est vrai que cette glise est dédiée à saint Pierre, et que la ine Catherine d'Espagne y est enterrée à catholique; mais elle est aujourd'hui prome, comme sont toutes les églises d'Anleterre.

Il y en a qui ont dit et écrit, même des anglois, qui ont fait un livre de cette mort t de ses causes, que la dépouille de la reine ut ôtée au bourreau, en lui payant en argent a valeur de ses habits et ornemens royaux.

Aucuns Espagnols en firent de même, orsqu'il firent mourir Francisque Pizarre, ninsi que j'ai dit en quelque part, parlant de lui.

La revêche dont l'échafaud étoit couvert, même les ais d'icelui, le pavé de la maison, et toute autre chose arrosée de sou sang, furent incontinent une partie brûlés, une partie lavés, de peur qu'au temps à venir ils ne servissent à superstition, c'est-à-dire de peur qu'aucuns catholiques soigneux ne les vinssent acheter, et recueillir avec respect, honneur et révérence (quelle crainte qui pourra servir possible de prophétie et augure), comme les bons pères anciens avoient de contume de garder les reliques . et conserver avec dévotion les monumens des martyrs. Ce n'est pas de ce temps que les hérétiques ont ainsi fait : Quia omnia quæ martyrum erant cremabant, comme dit Eusèbe, et cineres in Rhydanum spargebant, ut cum corporibus interiret corum memorià ; mais pourtant la mémoire de cette reine, en dépit de toutes choses, vivra à jamais en gloire et en triomphe.

Voilà enfin le discours de sa mort, que je tiens par le rapport de deux demoiselles présentes, bien honnêtes certes et bien fidèles à leur maîtresse et obéissantes à son commandement, pour avoir porté témoiguage de sa constance et de sa relígion. Elles sen retournèrent en France, après l'avoir perdue, car elles étoient françoises, dont l'une étoit fille de madomoiselle de Raré, ue j'avois vue en France, l'une des dames e la reine. Cependant ces deux honnètes emoiselles eussent fait pleurer les plus barares à les ouir faire si piteux conte, qu'elles andoient du tout lamentable, et par leurs leurs et par leurs douces, dolentes et belles aroles,

J'en ai appris aussi beaucoup d'un livre ui a été fait et imprimé, qui s'intitule la Actyre de la Reine d'Écosse, douairière e France. Hélas! pour avoir été notre sine, cela ne lui a guères servi; il me mble que, pour avoir été telle, on devoit aindre de la faire mourir, de peur de la engeance, et y eût-bn songé cent fois avant ue d'en venir la, si notre roi en eût bien oulu prendre l'affirmative; mais d'autant u'alors il haïssoit MM. de Guise, ses couns, il s'en soucia fort peu et que par maière d'acquit, Hélas! qu'en pouvoit mais la auvre innocente! voilà ce qu'en disoient ucuns,

D'autres disoient et assuroient qu'il s'en prmalisa fort, comme de vrai; il envoya à a reine d'Angleterre M. de Bellièvre, l'un les grands et prudens sénateurs de France, t des plus suffisans, qui ne faillit d'y apporter toutes les raisons, prières de son roi et menaces, et tout ce qu'il put, et entraures de lui alléguer qu'il n'appartenoit pas à un roi ou à un souversin de faire mourir un autre roi ou un autre souverain, sur lequel il ne pouvoit avoir aucune puissance ni de Dieu ni des hommes.

Done sur ce lui allégua d'un visage courroucé l'histoire de Conradin mort et exécuté à Naples, menaçant ladite reine d'une prophétie de vengeance, comme l'autre qui fit faire l'exécution, et d'autant qu'elle est à propos, piteuse et quasi semblable à celle de notre reine. Pour mieux l'entendre, j'ai été d'avis de la mettre ici par écrit.

Conradin donc de Suève, jeune gentilhomme qui fut fils de Henry, fils ainé de Frédéric II, passa en Italie, accompagné d'un sien parent de son âge, duc d'Autriche, et avec une fort grosse armée d'Allemands et autres, cuidant recouvrer Naples et Sicile, qu'il prétendoit lui appartenir par la succession de son aïeul et de ses oncles, et. de fait mit aucunement Charles, duc d'Anjou, premier roi de Naples, pour lors paisible, en danger de le perdre; mais il vint à perdre la bataille et ses gens défaits, it pris avec son dit parent, (je ne dirai la içon, ne servant à notre propos), et menés evant le roi Charles, qui les fit très-bies arder prisonniers, l'espace d'un an, au bout uquel, au vingt-troisième d'octobre, l'on tenditdes couvertures de velours cramoisi au nilleu du marché de Naples, au lieu où fut aise depuis une colonne devant l'église des larmes, que la mère de Conradin fit bâtir lepuis.

Et furent amenés sur les couvertures, Conadin et le duc d'Autriche, et autres, en grande resse du peuple, non seulement de France t Napolitains, mais de toutes les villes voiiues, qui étoient accourns à ce cruel spectale, l'equel aussi le roi Charles vit, combien qu'il fût dans une tour assez loin de là, regarlant tout ce qui s'y faisoit.

Quand ils furent venus, maître Robert de Barry, premier greffier du roi Charles, monta ur un perron que l'on avoit drezsé tout exprès, et lut la sentence de mort contre les usdits, pour avoir troublé la paix de l'église, avoir faussement usurpé le nom du roi, vouloir occuper et attenter contre la propre personne du roi même; à quoi Conradiu dit, en langue latine, acelui qui la prononça, la vaxlviij -

leur de telles paroles: Traitre, paillard, méchant, tu as condamné le fils du roi; et ne sais-tupas qu'un pareil sur son pareil n'a point de commandement ni de puissance, et ne le peut condamner à la mort.

Puis il nia qu'il eût voulut offenser l'église, mais seulement conquêter le royaume qui lui appartenoit et qu'on lui retenoit à tort; mais qu'il espéroit que sa mort seroit vengée; et tira un gant de sa main, le jetta vers le peuple, comme un signe d'investiture, mais plutôt de vengeance, disant qu'il laissoit son héritier dom Frédéric de Castille, fils de sa tante.

Ce dit gant sut recueilli par un chevalier, et, depuis, porté au roi, Pierre d'Aragon.

Cela fait, le premier fut le duc d'Autriche, à qui la tête fut tranchée; laquelle, séparée du corps, cria par deux fois, Jesu, Maria.

Et Copradin l'ayant prise, la baisa tendrement, et la serrant auprès de sa poitrine, pleura le malheur de son compagnon, s'accusant soi-même qu'il avoit été cause de sa mort, l'ayant tiré d'avec sa mère, et l'ayant mené avec soi à si cruelle fortune. Puis se mit à genoux, les mains et les yeux levés au ciel, demandant lemandant pardon, et, sur ce point, l'exéuteur de tel office lui fit voler, la tête, et à l'autres après.

Et à ce ministre bourreau, un autre pour ela appareil fit le semblable, qu'il avoit fait un, autres, lui coupant incontinent la tète, din qu'il: ne se put jamais flatter d'ayoir spandu si noble sang:

Les corps sans tête demeurérent sur terre ong-temps, et ne fut homme si hardi d'y oucher, jusques à tant que Charles eût comnandé qu'ils fussent ensevelis. 2

Telle fut la fin misérable de ce jeune rince Conradin, plaint et pleuré de tous eux qui le virent mourir.

Plusieurs qui écrivoient de ce temps, ce lit l'histoire, hlambrent fort le jugement de haples, pour l'avoir fait mourir, ne, leur emblant point chose royale et chrétienne, l'user de cruauté envers un tel seigneur, t, de tel âge, et de telle noblesse et for-une; d'autant que c'est chose belle et honoable de garder les grands seigneurs, comme le les vaincre, et qu'après la victoire on loit mettre l'épée bas, et ne l'arroser plus de ang vaincu principalement chrétien; et qui is est, lui, ayant été pris devant Damiette Tome I.

par les Sarrazins, avec le roi saint Louis, son frère, furent royalement relachés; en payant rançon.

Aussi le rei Pierre d'Aragon, le reprochant audit roi Charles par une lettre, parce qu'il n'avoit pas gardé telle raison envers Conradin, que les Sarrazins envers lui, entrautres paroles lui dit sinsi: Tu Norone Neronior, et Sarracenis crudellor; tu es plus Néron que Néron, et plus eruel que les Sarrazins.

Aussi Robert, comte de Flandre, sont gendre, prit si grand deplaisir à cette mort, que, plein d'une noble colère, transperça d'un coup d'estoc, et tua celui qui lut la sentence, lui semblant celui n'etre pas digne de vivre, qui, étant de très-basse race; avoit été si hardi de lire une sentence de mort contre un prince de si haut lignage.

Or, pour la vengeance de cette mort et supplice, au hout de quelque temps que le roi Charles étoit à Bordeaux pour se trouver au combat assigné et compromis entre lui et le roi Pierre, son fils unique Charles, prince de Salerne, vint à être pris dans un combat de mer fort malheureusement, et contre le commandement que son père lui voit, fait exprès de ne venir aux mains nulleaent, tot toute, as fleur de mbliesse françoise rise et défaite par Roger Loria, Calabrois, et miraldu roi Pierre, dont pour un coup furent es têtes tranchées en Sicild', à Messine; à plus de deux cents gentils hommes et bacons françois, et tout pour la vengeance de Conradin, id et autrep auré, a rour et

En partie le royaume se vint à révolten, même la ville de Naples', sur lequel piteux jeu arriva Charles , qui , venant malade de tristesse, dépit et mélancolie, passa de cette vie en l'autre, ayant régné din neuf ans assez paisiblement, etn'ayant que qinquantesix ans ; laquelle mort ayant été sue par les Siciliens, coururent à la prison où étoit le reste des pauvres François pris par cet amiral Roger de Loria, pour les tuer et massacrer tous , mais parce que tout cap--tifs qu'ils étoient , se défendirent vaillamment (pour avoir plutôt fait et sortir du danger), mirent le feu aux prisons, et les brûlèrent tout en vie. Voyez quelle vengeance!

Puis assemblèrent tous les syndics de toutes les villes de Siçile, pour juger Charles, prince de Salerne, en suivant la manière de faire du roi Charles, son père, quand il jugcà Conradin, et ious, d'un comman accord, le jugèrent et coudamnèrent à avoir la tête tranchée; comme son père avoit condamné Conradin.

Ce jugement ainsi donné, la reine Constance par un reindredi matin curvoya signifier la mort au jeune prince, le faisant avertir qu'il pourvât au salut de son aine, parce qu'il falloit qu'il repât la mort ce jour-là comme Conradin, à qui le prince répondit par telles paroles : je suis content de prendre en patience cette mort de lion cœur, me souvenant qu'aujouard hui N. S. J. C. reguit sa mort et passion.

Quand la reine eut entendu qu'il avoit fait telle réponse, elle qui étoit bonne chrétienne, dévote, sage et modeste dame, ditainsi; puisque le prince pour le regard de ce jour vest prendre la mort si doncement et si patiemment, j'ai aussi délibéré, en d'honneur de celui qui à tel jour souffrit mort et passion, lui être miséricordieuse, comme il nous le faut aussi; et cela dit commanda qu'il fût gardé sans qu'on lui fit aucun déplaisir.

Et pour contenter le peuple qui requéroit sa mort, à tous elle leur fit entendre qu'une chose de tolle importance pole daquelle ill pour out sortir plusieurs scandales ; il ne fablois faire autunu dell bération sans le su du r ori. Pierre, et ainsi commanda que le jeune prince fût mené en Catalogne en toute sûreté; ce qui fut fait et laissé à l'avis et jugement du roi Pierre, qui depuis après quatre ans avoir demeuré prisonnier, dut délivré à la mode que dit l'histoire, avoit anné autre sur sont

Get acte h'apports pas moins de lounage àctete sagé et pitoyable reine, usant de cette douceur et pitiés, que d'infamie (dit l'histoire) au roi Gharles, pour s'être baigné trop exvellement dans le sang innocent du jeune et royak enfant suivant son appetit désordonné.

r Voilà l'histoire de Conradin, sur laquelle je n'ai vu guères de personnes généreuses qui n'ayent dit que la reine d'Angleterre ent acquis une gloire immortelle, si elle eut usé: de miséricor de à l'endroit de la reine d'Ecosse, en imitant cette bonne reine Constance, et aussi qu'elle éeroit exempte de courir la fortune de la vengeance qui l'attend, quoiqu'elle tarde, pour un tel sang innocent répandu, qui crie là-haut; on dit que ladite reine angloise fut sage et avisée en cela; car non seu-

lement elle ne voulut passer par l'avis de ceux de son royaume, mais de plusieurs geands princes et seigneurs protestans, tant d'Alle-magne que de France, comme le feu prince de Condé et Casimir, morts peu après, et le prince d'Orange, qui signèrent cette mort violente.

Carils en sortoient la conscience chargée, puisque cela ne leur touchoit en rien et ne vénoit en aucun avantage, ne le-faisant que pour plaire à la reine, mais tant s'en faut, leur portoit un préjudice inestimable.

On dit de la même reine Elisabeth, quand elle envoya signifier, cette driste sentence à la pauvrdreine Marie, que celui qui lui en portapa par la parole, l'assura que c'étoit à son grandret triste regret; mais par la contrainte de set états, qui l'en avoient pressée, elle répondit: Elle a bien plus de puissaince quey cella, pour les rendre obtissans à ses volèntés quand il lui plait, cai c'est la princotse qui se fait le pluscraindre et rééérei.

Or je m'en rapporte à la vérité du tout, que le temps révélera; cependant la reine Marie vivra glorieuse et en es monde et en l'aute v, jusqu'à ce qu'il vienne d'ici à quelques années quelque bon pape qui la con-

oisse pour le martyre qu'elle a souffert en honneur de Dieu et de sa loi.

Il ne faut douter que si ce grand, vail-, int et généreux prince, feu M. de Guise ernier, ne fût mort, que la vengeance d'une noble reine et cousine ainsi morte, ne seit maintenant à naître. Or, c'est assez parlé 'un sujet si pitoyable; c'est pourquoi je fais n.

Cette reine, qui fut en beaute non semblale, fut par trop, d'injustice condamnée, à ort, pour soutenir la foi d'un cœur invioble; se peut-il faire donc qu'on n'en venge, tort!

Il y en a eu un qui a fait son tombeau en, ers latins, dont la substance étoit telle. Nare avoit produit cette reine pour être vue e tout le monde; aussi a-t-elle été vue en rande admiration pour sa beauté et ses verstant qu'elle a vécu; mais l'Angleterre y ortant envie, la mit sur un échafaud pour tre vue en dérision, qui pourtant a été bien compée, car telle vuelui a tourné à louange, t admiration envers le monde et envers bieu.

Si faut-il, avant que je finisse, que je dise, ncore ceux-ci pour répondre à aucuns que j'ai o. I parler mal de la mort de Chastelard, que la reine fit exécuter en Ecosse, et l'en taxer, voire être si mal heureux de tenir que par vengeance divinie elle avoit justement pâti comme elle avoit fait pâtir autrui. Il faudroit donc à ce conte qu'il n'y eut nullement de justice, et qu'il n'en faut jamais faire; et qui en sait l'histoire n'en blâmera nullement notre dite reine, et pour ce je la vais raconter pour saijustification.

Ge Chastelard donc fut un gentilhomme de Dauphiné, de hon lieu et de honne part, car il fut petit-neveu du côté de la mère de ce brave monsieur de Bayard; aussi disoit-on qu'il lui ressembloit de taillé, car il l'a-voit moyenne et très-balle et maigreline, ainsi qu'on disoit que M. de Bayard l'avoit. Il étoit fort adroit aux armes et dispos en toutes choses et à tout honnête exercice, comme à tirer des armes, à jouer à la paume, à sauter et à danser.

Brefil étoit gentilhomme très-accompli, et 'quant à l'ame, il l'avoit aussi très-belle, car il parloit très-bien, et mettoit par écrit des mieux, et même en rimes, aussi-bien que gentilhomme de France, usant d'une poésie fort douce et gentille en cavalier.

Il suivoit M. Damville ainsi nomme de ce temps, aujourd'hui M. le connétable; et lorsque nous fames avec M. le grand-prieur' de la Lorraine et lui conduire ladite reine ; ledit Chastelard fut avec lui, qui en cette compagnie se fit bien connoître à la reine ce qu'il étoit en toutes ses gentilles actions; et sur-tout en ses rimes : et entr'autres il en fit une d'elle sur une traduction en italien ; ear il le parloit et l'entendoit bien, qui commence : Hegiova posseder città è regni etc. , qui est un sonnet très-bien fait, dont la substance est telle : De quoi sert posséder tant de royaumes, cités, villes, provinces : commander à tant de peuples. se faire respecter, craindre et admirer et voir d'un chacun , et dormir veuve , seule et froide comme glace ?

Il fit plusieurs autres rimes très-belles que j'ai vues écrites à la main; car jamais elles n'out été imprimées que j'aic vu, 112 m é

- La reine donc simoit les lettres, et principalement les rimes; quelquefois elle en faisoit de gentilles, se plut à voir celles dudit Chastelard, et même elle lui en faisoit réponse, et pour ce lui faisoit bonne chère, et l'entretenoit souvent. Cependant lui s'embrasa ouvertement d'un feu par trop haut, sans que l'objet en puisse mais, car qui peut défendre d'aimer ? On a hien aimé le temps passé les plus chastes déesses et demoiselles, et aime-t-on encore, yoire a-t-on aimé des statues de marbre; mais pour cela les dames n'en sont à blâmer, si elles n'y adhèrent; brâle donc qui vondra sons ces feux couverts.

Chastelard s'en retourne, avec toute la troupe, en France, fort faché et désespéré d'abandonner si bel obia. Au bout d'un an, la première guerre vint en France : lui qui étoit de la religion , combat en soi quel parti il doit prendre, ou d'aller à Orléans avec les autres, ou de demeurer avec M. Damville, et avec lui faire la guerre contre sa religion. Ce dernier lui est trop amer. d'aller ainsi contre sa foi et contre sa conscience; de l'autre porter les armes contre son maître, lui déplaît grandement; pour quoi résout ni pour l'un ni pour l'autre combattre, mais de se hannir de France, et s'en aller en Écosse, et laisser battre qui voudra, et là couler le temps; il en ouvre le propos à M. Damville, lui découvre sa résolution, et le prie d'écrire à la reine des

lettes en sa faveur; ce qu'il obtint, et ayant pris congé des uns et des autres, il part et le ris partie, et me, dit adieu et une partie, desarésolution, car nous étions bous amis.

Il fait donc son voyage , et l'achève heureusement; si hien qu'étant arrivé en Ecosse, ayant discouru de toute sa résolution à la reine, elle le reçoit humainement, et l'assurc être le bien-venu; mais, abusant de cette honne chère, il voulut s'attaquer à un si haut soleil, qu'il s'y perdit comme Phaëton ; car forcé d'amour et de rage, il fut si présomptueux de se cacher sous le lit de la reine. lequel fut déconvert ainsi qu'elle se vouloit coucher; mais la reine, sans faire aucun scandale, lui pardonna, s'aidant en beau conseil que cette dame d'honneur fit à sa maîtresse, dans les Nouvelles de la reine de Navarre, lorsqu'un seigneur de la cour de son frère, coulant par une trapelle faite par lui exprès, dans la ruelle, la voulut forcer, de laquelle il n'en rapportarien que honte et de belles égratignures, et voulant le faire châtier de sa témérité, et, s'en plaindre à son frère, sa dame d'honneur lui conseilla que, puisqu'il n'en avoit eu que de belles égratignures et honte, il étoit assez

puni, et qu'en pensant faire clair son honneur, elle l'obscurciroit davantage" étant. l'honneur de let prik, qu'il ine se doit jasmais mettre en debat, et tant plus on le veut contendre, tant plus il va'au nez du monde, et puis à la bouche des médissas.

Notre reine d'Ecosse, comme étant sage et prudente, passa ainsi ce scandale; mais ledit Chastelard, non content et plus que forcene d'amour, y retourna pour la seconde fois, ayant oublie sa première faute et son pardon ; alors la reine , pour son honneur , et à ne donner occasion à ces femmes de penser mal . voire à son peuple!, perdit patience, le mit entre les mains de la justice, qui le condamna tout dussitot à avoir la tête tranchée vu le crime du fait ; et le jour venu, ayant été mené sur l'échafaud, avant mourir prit en ses mains les hymnes de M. de Ronsard, et pour son éternelle consolation, se mit a lire tout entierement l'hymne de la mort, qui est très-bien fait. et propre pour ne point abhorer à la more, ne saidant autrement d'autre livre spirituel ni de ministre, ni de confesseur. Illie, 11136

Après avoir fait son entière lecture, se tourne vers le lieu où il pensoit que la reine

ut, et s'épria haut : Adien , la plus belle et la plus cruelle princesse du monde, et puis fort constamment tendant le cou à l'exécuteur, se laissa défaire fort aisément (1)

(allo de ce miser,

(1) La tragique aventure de cerseigneur de Chastelard excita une nouvelle curiosité (de) voir ses ouvrages par-tout où le bruit en courut , afin de voir sa passion décrite par lui-même ; et , comme je crois que ce récit pourra donner la nième envie à ceux qui l'auront lue, je mettrai ici une des dernières chansons de ce digne mourant , ou plutôt de ce phénix'; car son destibilai mérite ce nom , pour la rareté de Petemples al

Fit recents a circle

Antres , pres , monts et plaines , Rochers, forêts et bois, Ruisseaux , fleuves , fontaines , Où perdu je m'en vois a a at ma

D'une plainte incertaine ; q() De sanglots tonte pheine ; 'n xu A. Je veux chauterzoutar tuny !!

La misérable peine in ma at montil Oni me fait lamenter. .m.A.

of distinguishing had I Mais qui pourra entendre Mon soupir gémissant,

Ou qui pourra comprendre 195 () Mon ennui languissant ? dace !

NO TICE!

- Ixii Aucuns ont vould discourir à quoi il l'ap-

peloit tant cruelle pousi c'étolt qu'elle n'eut

Sera-ce cet herbage. Ou l'eau de ce rivage,

Qui s'écoulant, -End is Porte demon visage and out and a '(1)

e a der Ce ruissean distillant- ster tiere act array of the contract of the country of the history Qu ces sombres vallées,

Où je vois maintes fois Les sœurs échevelées

Santeler sous mes doigts ,

Qu les déserts repaires De ces lieux, solitaires Et monts secrets

Qui sont seuls secrétaires De mes piteux regrets.

Hélas! non ; car la plaie Cherche en vain guérison, Qui pour secours essaie, info ar il Aux choses sans raisones fages of Il vaut mieux que ma plainte Raconte son atteinte alderinge a f

Amèrement, . . . A toi qui as contrainte Mon ame en tel tourment.

, I seel stir 'e in O déesse immortelle! Ecoute donc ma voix ;

eu pitié de son amour ou de sa viez là-déssus qu'ent-elle su faire? Si après le premier pardon elle eût donné le second , elle étoit scan-

> Toi qui tiens en tutelle Mon pouvoir sous tes lois,

Afin que si ma vie Se voit en bref ravie

Ta cruauté La confesse périe

Par ta seule beauté.

L'on voit bien que ma face S'écoulé pen à peu, Comme la froide glace

A la chaleur du feu; Et néaumoins la flamme

Qui me brûle et m'emflamme De passion ,

N'émeut jamais ton ame D'aucune affection.

Ces flots qu'on voit descendre De ces rochers ici , Tu pourrois bien apprendre L'horreur de mon souci , Vu que l'un d'amitié Se défend par moitié,

L'autre courant Avec moi de pitié, Par les champs va mourant.

2.1 4 : F. 1 1

NOTICE.

ikkir dalisée par-tout ; et pour sauver son hon-

neur, il falloit que la justice usat de son droit, et c'est la fin de l'histoire.

Ces buissons et ces arbres Qui sont entour de moi , Ces rochers et des marbres. Savent bien mon émoi. Bref rien de la nature N'ignore ma blessure : Fors seulement, Toi qui prends nourriture

En mon cruel tourment,

Mais, s'il t'est agréable De me voir misérable mana En tourment tel , Mon malheur déplorable Soit sur moi immortel.

V to Sept 1 1 1 1 1 1

sie efce may mo le. 3 11 TF 19 : 12 : 1 2

> a local res s LETTRES

LETTRES

mer of soco E's and early

TARIE STUART

A Elisabeth,

L RES-HAUTE, très excellente et trèsuissante princesse, ma très-chère sour, ilut. J'apprends par votre lettre du 23 ovembre, que la réponse que j'ai faite 1, chévalier Pierre Mantos (1), ou pour nieux dire, celle qu'il vous a apportée, e vous a pas satisfaite autant que vous aviez espéré. J'ai d'autant plus de peine imaginer ce qu'i vous empéche d'au etre ontente, que j'ai tâché d'y exprimer un's sates et véritables sentimens, tels qu'ils ont et qu'ils ont toujours été à voire

⁽¹⁾ C'est Pierre Mewtas, qui en effet étoit alors nvoyé en Écosse. Poyes la Vie de Marie Stiait, mprimes a Loidres, 1742, t. 1. p. 11921 A Paris, her Thiboust is al of 150 and 150 and 197 s.

66 3 Areta Area II

égard. Je lui ai parlé à cœur ouvert de l'affaire qui m'a été proposée, et je m'en suis expliquée de manière aussi capable de vous satisfaire, que d'assurer notre tranquillité réciproque. Je lui ai déclaré que je souhaitois passionnément que le traité, dont vous demandez la ratification , fût remis sur le tapis , et de nouveau examiné par des commissaires autorisés des deux couronnes. Dans votre dernière lettre, en conséquence de ces premières ouvertures, vous faites une réflexion aussi judicieuse qu'utile. Vous croyez, me dites-vous, que, pour qu'on puisse juger par notre conduite, que notre amitié, bien loin d'être refroidie, est aussi ferme et aussi-bien établie que jamais, il seroit à propos de nommer des plénipotentiaires de part et d'autre, et d'ouvrir publiquement un congrès. Non seulement j'approuve cette idée ; mais je la regarde comme une marque authentique des bonnes dispositions où vous êtes à mon égard, et comme une preuve de votre sagesse et de la solidité de votre sprit. Pour cet effet, j'entamerai la néociation , si vous voulez , soit avec M. Randolph, votre ambassadeur auprès le nous, soit avec vous-même dans mes ettres, et je commencerai des ce jour à léclarer les véritables motifs qui m'ont empêché, jusqu'à présent, de ratifier lelit traité (le traité d'Edimbourg). Je parlerai avec tant de candeur , que vous spercevrez aisément que je n'ai pas le moindre souvenir de nos facheux demêlés, et que j'agis avec toute la franchise que loivent avoir deux sœurs qui traitent ensemble à l'amiable. Je ne m'arrêterai point à yous rappeler comment, ou dans quelle conjoncture, ou par les ordres le qui le traité en question s'est conclu. quels en ont été les agens, et combien leurs pouvoirs étoient insuffisans. Toutes ces circonstances réunies ont beaucoup de force, et la moindre mériteroit d'être considérée : je ne touche idi que le point le plus essentiel et qui presse le plus. Je ne vous demande rien de contraire à vos intérêts, rien qui ne soit conforme à la

raison et à la justice, et que vous ne puissiez m'accorder sans vous faire le moindre tort. Considérez seulement, je vous prie, combien ce traité est préjudiciable aux droits de ma naissance. Issue du même sang que vous, j'ai des droits incontestables sur votre succession, si vous mourez sans laisser de postérité. Il ne faut que jeter les yeux sur le traité d'Edimbourg, pour voir combien on a passé légèrement sur un article de cette conséquence, et combien les termes dans lesquels il a été conçu sont obscurs (1). Je connois fort bien tous mes droits; je sais combien ma naissance m'approche

⁽¹⁾ Voici comment est article étoit conque Le roi de France et la reine Marie s'abstiendront à Pavenir de porter le titre et les armes des rois d'Angleterre et d'Irlande. Au lieu de ce terme indéfini, à Pavenir, qui pouvoit tire à conséquence, et qui peut signifier une exclusion totale, il falloit mettre simplement pendant la vie d'Etisabeth. C'est ainsi que Marie Stuart vouloit qu'on rectifit et article, et avec cette clause, elle ne refuseit pas d'y souscrire.

u trône d'Angleterre, quoique L'on ait oulu me faire passer pour étrangère. e compte asssez sur votre amitié, pour coire que vous n'êtes nullement dispoée à souffrir qu'on fasse une injustice si anifeste à votre cousine et à votre plus roche parente, et qu'on lui dispute un roit en vertu duquel elle peut un jour, lien aidant, être assise, après votre nort, sur le même trône que vous. Je ous parle avec candeur, comme vous . oyez : ayez pour moi la même franhise ; je ne veux d'autre juge que voussême. Je vous remets la discussion de ous mes droits, tant j'ai bonne opinion le ma cause et de votre equité. Si j'avois uelque chose à démêler avec un autre rince , j'accepterois volontiers votre me liation , preferablement'à celle de toute utre puissance. Pour revenir au point qui ious divise, quoique partie intéressée. e vous en laisse la décision, et je n'exige le vous que ce que j'imagine vous conrenir à vous-même ; en conscience et en nonneur. Quant au traite, et en tant

qu'il me concerne, je souscris à tous les articles raisonnables, ou, si vous l'aimez mieux, nous en ferons un autre tout semblable pour la substance, mais dans lequel on n'insérera rien qui puisse porter préjudice, à mes droits, Il est juste aussi que vos intérêts et ceux de vos hoirs légiumes y soient ménagés; et, pourvu qu'on y concilie mes droits et les vôtres, je serai très-contente de ce traité. Quand une fois nous serons d'accord, sur cet article, tontes les semences de discorde et de défiance seront étouffées de part et d'autre, et notre union deviendra aussi fameuse que celle de ces deux hommes dont l'amitié est si célèbre dans l'histoire. Soyons l'exemple de notre siècle; maintenons nos sujets et nos états dans cette heureuse tranquillité que nous sommes obligées de leur procurer par tous les moyens honnêtes et possibles. Au reste, je vous laisse à penser combien j'aurois pu alleguer d'autres raisons pour ma cause ; d'autres que moi les déduiroient sans doute dans un

pareil Vous voyez combien l'amour ie la nature m'a inspiré pour votre pernne a d'empire sur mon esprit. Il me t condescendre à tout, plutôt que de re dans une inquiétude et dans une fiance réciproque. Peu de personnes se mporteroient avec autant de modéran. En effet, renoncer ainsi, pour le en de la paix, aux formalités ordiires qui se pratiquent entre tous les inces , lorsqu'ils négocient entr'eute aiter avec yous à l'amiable, épan-er mon ceur, et le vider, pour ainsi rler , jusqu'à la lie , sans y laisser aune animosité; c'est un procede qui je ne me trompe, exige de vous un peu retour. Si le Ciel permet que nous us voyions jamais, j'espère yous faire nnoître de vive voix la sincerité de es sentimens, encore mieux que par es lettres. En attendant, je vous prie de oire que je mérite le nom de bonne pur que vous me donnez, et que je mplis toutes les obligations que m'imse un nom si cher ; c'est ce que vous

éprouverez fréquemment à l'avenir, sur cout quand vous voudrez contribuer de, votre côté à maintenir cette bonne intelligence. A Seton, le 5 janvier 1561, la vingtième année de notre règne.

LETTRE II.

211/2

A la même.

This - excellente, tres noble et trespuissante princesse, salut. J'apprends que vous avez déclaré, non seulement au roi de France, mon très-cher frère, et à son ambassadeur résidant auprès de vous, mais aussi à M. de Rambouillet, le dernier ambassadeur qu'il m'a envoyé, que vous n'aviez jamais fourni des secours à mes sujets rebelles, ni eu intention de les soutenir dans leur révolte. Je n'ai jamais douté de la sincérité de cette protestation, et je n'en veux d'autre garant que votre parole, Cependaut, malgre cette protestation sur la sincérité de laquelle commé

comme je vous l'ai dit, je n'aurai jamais aucun doute ; j'ai des preuves certaines que lesdits rebelles ont été assistés de la somme de 30,000 écus qui ont été remis à la comtesse de Murrai par M. Randolph, vers le milieu du mois d'août dernier. Celui qui étoit le dépositaire de cet argent l'a confessé lui-même en présence de M. Randolph. Je trouve ce procédé fort extraordinaire de la part de cet ambassadeur, vu que, par son emploi et son caractère, il devroit faire profession d'être un ministre de paix ; c'est pourquoi ne pouvant, mes conseillers et moi, que désapprouver une telle conduite, persuadés d'ailleurs qu'il a agi à votre insu, contre vos ordres et votre volonté, et qu'il s'est entièrement écarté de l'objet pour lequel vous l'avez envoyé, je prends cette occasion pour le congédier, vous laissant le soin d'examiner sa conduite, et de le traiter ainsi qu'il le mérite. Je yous prie de ne point prendre la chose en mauvaise part, d'autant que ce n'est point sur un faux bruit ou sur un rap-Tome I.

comte de Bedford votre dernier ambassadeur auprès de moi. Il m'a instruit , en même temps, de ce dont il étoit chargé concernant l'intérêt réciproque et la continuation de la bonne intelligence et amitié entre ces deux royaumes. Je suis sensible, comme je le dois , à l'honneur que yous me faites, et aux marques éclatantes que vous me donnez de votre bonne volonté; elles sont telles, que je ne pourrai jamais les reconnoître dignement, Vous pouvez être assurée que de mon côté je ne négligerai rien de ce qui pourra contribuer à vous convaincre de mon amitié et mériter la vôtre dans cette occasion comme dans toutes les autres. Je tàcherai toujours, autant que j'en serai la maîtresse, de me prêter à tous vos desseins, et d'entrer dans toutes vos vues.

A l'égard de ce qui m'a éué proposé par votre ambassadeur, je lui ai répondu d'une manière dont il est, je crois, satisfait, et je me rapporte à lui du récit qu'il vous en fera; mais je souhaiterois fort, et c'est une chose que je vous de-

mande avecinstance, je souhaiterois qu'ilse fit entre nous un traité solemnel , qui apprît à toute l'Europe que mes demandes n'intéressent en aucune manière votre honneur ni vos droits pendant le cours de votre vie , non plus que les droits de vos héritiers après votre mort; et comme de mon côté je m'engage à ne rien faire; ni à rien souffrir qui vous soit préjudiciable , j'espère aussi que pour ce qui concerne mes prétentions en qualité de votre plus proche cousine et héritière, vous voudrez bien de votre côté réprimer les attentats qui se pourroient commettre directement ou indirectement contre des droits aussi justes, aussi légitimes et aussi fondés sur les lois. Vous savez yous-même, ma très-chère sœur, mieux que personne, quelle est la méthode la plus sûre à suivre dans de pareilles affaires. Je vous ai toujours recommandé la justice de ma cause, et il paroît que vous l'avez même reconnue par tous les témoignages qu'il vous a plu de me donner de votre amitié: i'y compte donc aujourd'hui plus que

jamais, soit par les assurances que j'en ai reçues de votre ambassadeur, soit par les nouvelles que me mande Robert Melvil, mon fidèle ministre; ainsi j'ose me flatter qu'il ne tiendra pas à vous que ces premières ouvertures n'aient, en temps et lieu, une heureuse issue. Il s'agit de faire connoître, non seulement à votre peuple', mais aux nations étrangères ; la haute opinion que j'ai de ma cause. Il faut en même temps leur apprendre combien je compte sur votre affection pour moi, sur-tout lorsqu'il s'agira de discuter et d'examiner les articles du testament du roi votre père, dont quelques-uns voudroient peut-être abuser contre mes droits : vous m'avez promis de vous expliquer incessamment là-desus, vous avez fait la même promesse à Robert Melvil, mon ministre, et vous me l'avez renouvelée tout récemment à moi-même dans vos lettres ; c'est-à-dire que vous vous êtes engagée à mettre cette affaire sur le tapis, avant que la noblesse; assemblée en parlement, se sépare et

retourne dans ses terres; ce qui s'accorde non seulement avec la lettre dont je viens de parler , laquelle m'a été envoyée par Robert Melvil, mais encore avec la déclaration qu'il a reçue de votre propre bouche. A l'égard de certaines conditions particulières que je voudrois faire insérer dans le traité que nous projetons, votre ambassadeur vous les expliquera lorsqu'il vous rendra compte de sa légation. Ainsi, pour que les choses se passent à la satisfaction des deux parties, je consens d'envoyer, quand il faudra, des députés de mon conseil, et munis d'un plein pouvoir, pour convenir avec vous et avec votre conseil toutes choses, surtout de celles qui tendent à votre satisfaction et au commun intérêt des parties. et enfin pour établir une parfaite union et une amitié solide entre nous et nos royaumes, ainsi que la justice et la raison l'exigent.Je ne puis qu'approuver les premières démarches que vous avez faites pour cette affaire, et je tacherai , par toutes les voies honnêtes et possibles, d'entretenir et d'angmenter même cette bonne amitié et intelligence, sans rien négliger de ce qui pourra avancer une affaire si importante pour nous. J'espère que vous témoignerez de votre côté le même empressement. Je prie le Seigneur qu'il vous accorde un règne heureux et une bonne santé.

Donné sous notre sceau à Sterlin, le quatrième jour de janvier 1566, la vingt cinquième aunée de notre règne. Marie, reine.

LETTRE IV.

A l'Evéque de Glascou.

Mon très-révérend Père, salut. Le capitaine Murray m'a remis votre lettre; mais comme depuis ce temps-là il s'est passé sci plusieurs choses nouvelles, et que j'ignore ce que la renommée en a publié chez vous (1), j'ai cru devoir vous

⁽r) En France où l'archevêque de Glascou étoit alors ambassadeur.

en faire un détail circonstancié. Vous savez sans doute que le parlement d'Ecosse avoit été indiqué pour le 12 de ce mois de mars ; et que les rebelles fugitifs avoient été sommés d'y comparoître, pour y être jugés et condamnés par leur propre témoignage. Comme le jour de l'ouverture du parlement approchoit, je priai le roi mon époux de s'y trouver, et d'entrer dans les mêmes vues que moi ; mais séduit et trompé par les artifices des rebelles, et par les insinuations du comte de Morthon, des lords de Ruthwen, de Lindsai, que je surpris avec lui, il refusa d'acquiescer à mes volontés. J'ai lieu de croire que ces hommes rusés et artificieux (car nous les connoissons pour tels), ont abusé de sa facilité et de sa douceur naturelle, et ont surpris sa religion , jusqu'à lui faire consentir que les rebelles fussent rétablis dans leurs emplois et dans leurs biens, sans notre participation, et que leur crime leur fût pardonné. Ils lui avoient promis de lui procurer la couronne matrimoniale,

de lui assurer la succession d'Ecosse. d'exposer leurs vies et leurs lins pour ses intérêts, envers tous et contre tous, sans nous excepter nous-mêmes. J'ignorois toutes ces menées, et j'étois encore moins instruite de leur conspiration ; ainsi le 7 de ce mois je me rendis à l'hôtel de la Douane avec ma noblesse, n'ayant pas la moindre défiance de leur perfidie. Les scigneurs articulaires (1) ayant été élus, et lorsqu'on eut assigné, suivant la coutume, les places aux membres qui représentoient l'ordre ecclésiastique , je fis mes propositions, qui tendoient à faire rétablir l'ancienne religion, et à faire juger, dans toute la rigueur des lois, les seigneurs rebelles, dont les crimes étoient si notoires, et avoient été mis tellement en évidence dans cette assemblée, que je n'avois aucune raison de douter qu'ils ne fussent condamnés, comme en effet ils le

⁽¹⁾ On appeloit ainsi ceux qui dressoient et rédigeoient les articles des cahiers présentés aux états.

farent par la pluralité des suffrages. Le neuvième nes , sur les sept heures du soir, comme je soupois tranquillement en présence de ma sœur la comtesse d'Argyle, de mon frère le commandeur de Holyrood-house, du lord de Creich, d'Arthur Areskine, et de quelques-uns de mes officiers, mangeant à mon peut couvert, faisant gras par l'ordonnance des médecins, à cause de ma grossesse et de mes fréquentes incommodités, étant dans mon septième mois, le roi entra dans mon cabinet, et se plaça à côté de moi. Un moment après, le comte de Morthon et le lord Lindsai, à la tête de cent soixante personnes, vinrent fondre sur le palais avec la même violence que des ennemis auroient pu faire; ils s'emparèrent de toutes les issues , afin que personne n'echappat , du moins c'étoit leur projet. Le ford Ruthwen entra dans le même temps, et fit le même tumulte; il força avec ses gens la porte du cabinet, et ayant apperçu Riccio, mon secrétaire, il lui dit qu'il vouloit lui parler. Je priai le roi de m'avouer

franchement s'il avoit connoissance de ce complet, et comme il m'ent assuré qu'il l'ignoroit, je commandai à Ruthwen de sortir sur-le-champ, sous peine d'être traité comme rebelle. Je lui promis néanmoins que Riccio seroit tenu de se présenter aux états , s'il étoit nécessaire , et qu'il seroit jugé sur les griefs dont on pourroit l'accuser. Ruthwen méprisant mes ordres , se jetta , avec les gens de sa suite, sur Riccio, qui s'étoit sauvé derrière moi ; ils renversèrent la table sur moi, ils lui portèrent plusieurs coups d'épée par-dessus les épaules; les autres avoient le poignard levé; enfin, ils le traînèrent hors de mon cabinet, et lui donnèrent cinquante-six coups d'épée dans ma chambre; la douleur et la crainte me sai+ sirent, comme vous le pouvez juger ; je trembiai pour ma propre vie, Ensuite Ruthwen rentra, et eut l'insolence de me dire que lui et les autres seigneurs de son parti étoient si las de ma tyrannie, qu'ils étoient résolus de ne la plus souffrir; qu'ils étoient particulièrement

mécontens de ce Riccio, qu'il venoit de tuer , et dont il avoit lui-même à se plaindre personnellement : qu'il avoit souffert et dissimulé fort long-temps : que, pour ce qui me regardoit, personne n'ignoroit que je ne travaillois qu'à rétablir l'ancienne religion ; que je m'opposois au rappel des seigneurs fugitifs, que je ne pouvois ignorer les intelligences que Riccio avoit entretenues avec certaines puissances étrangères, par les conseils des lords Bothwel et Huntley, qui étoient des traîtres, eux et leurs associés : que les seigneurs fugitifs étoient sur le point de rentrer dans le reyaume ; qu'ils avoient pris la résolution de se joindre à lui et à ses partisans, contre moi, et qu'enfin le roi lui-même leur avoit accordé leur pardon et l'entière amnistie de leurs fautes passées. Cependant je pris toutes les mesures nécessaires pour la sûreté de ma personne, de mes conseillers et de ma fidèle noblesse, aussi-bien que pour le maintien de mon autorité. J'avois auprès de moi les comtes de Huntley, de Bo-

thwel et d'Athole , les lords Flemming et Lewingston , Jacques Balfour, et quelques-uns de mes officiers, contre lesquels la conspiration avoit été tramée, anssi-bien que contre Riccio ; ils avoient particulièrement résolu de faire pendre Balfour : mais les comtes de Huntley, de Bothwel s'étant sauvés par les fenêtres, à l'aide de quelques cordes, les conjurés commencèrent à craindre qu'ils n'eussent manqué leur coup, et à trembler pour euxmêmes. Le comte d'Athole et le chevalier Balfour trouvèrent aussi le moyen de s'évader. Le prévôt et les bourgeois d'Edimbourg ayant appris cette émeute, firent sonner le tocsin dans toute la ville, et demandèrent à me parler, pour apprendre de ma bouche ce qu'ils pourroient faire pour mon service; mais on me défendit de leur donner audience, et les conjurés me menacèrent de mettre mon corps en pièces, et d'en jeter les quartiers par dessus les murailles du Palais, si j'entreprenois jamais de conférer avec eux ; ainsi ils furent obligés de se

retirer ; ce qu'ils firent sans tumulte; par ordre de mon époux. Je fus retenue toute la nuit dans ma chambre, comme dans une prison, sans qu'il me fût permis d'en sortir, ni presque de parler à mes femmes et à mes officiers. Le lendemain on publia, à mon insu et au nom da roi, une proclamation par laquelle il fat enjoint à tous les prélats et à tous les autres membres du parlement de sortir d'Edimbourg. Je fus encore prisonnière toute cette journée; on éloigna mes gardes et mes domestiques, et je fus gardée par les mutins mêmes, auxquels quatre-vingts bourgeois s'étoient joints. Le comte de Murray, accompagné du comte de Rothes, de Petrarro, de la Grange et de plusieurs autres seigneurs réfugiés, se joignirent sur la fin du jour au reste des rebelles , et le comte de Murray ayant vu ma situation, en parut touche; il assembla néanmoins les conjurés et les seigneurs qui venoient d'être rappelés, et le résultat de ce conciliabule fut que je serois enfermée dans le château de Sterlin,

et qu'on m'y retiendroit jusqu'à ce que l'eusse approuvé en plein parlement leur détestable entreprise, établi la religion protestante, et accordé au roi, mon mari, la couronne matrimoniale, avec la régence du royaume : sans cela , on étoit déterminé, suivant toutes les apparences, à se défaire de moi , ou à me condamner à une prison perpétuelle. Ainsi , pour les engager à se retirer avec tous les autres rebelles , le roi fut obligé de promettre qu'il me garderoit lui-même cette nuit, et qu'il répondoit de moi : assurant que par là il viendroit plus facilement à bout de me faire approuver dans le prochain parlement toutes leurs démarches, Par cet expédient , qui fut la cause de mon salut, le roi fit retirer les mutins, et l'on me rendit mes gardes. Mais, comme j'avois toujours la crainte et la douleur dans le cœur, je représentai au roi quelle seroit ma situation, et même la sienne, s'il souffroit que les rebelles prissent le dessus, et quel blame il mériteroit chez les puissances qui nous sont alliées, s'il

donnoit la main au changement que l'on projetoit de faire dans la religion. Ces remontrances agirent puissamment sur son esprit, et il consentit à se retirer avec moi à Dumbar ; ce que nous exécutâmes cette nuit-là même, n'étant accompagnés que du capitaine de nos gardes, d'Arthur Areskine et d'une autre personne. Avant d'avoir pris la résolution de me jeter dans Dumbar, j'avois fait solliciter fort secrétement les comtes de Bothwel et de Huntley, d'imaginer quelqu'expédient pour me délivrer. Sans être effrayés du péril auquel ils s'exposoient, ils avoient résolu de me descendre par dessus les murailles avec une chaise attachée par des cordes qu'ils tenoient toutes prêtes pour cette nuit. Je fus à peine arrivée à Dumbar, que plusieurs seigneurs de mon parti se rendirent auprès de ma personne, savoir les comtes de Huntley, de Bothwel, de Marshal, d'Athole et de Caithness, l'évêque de Saint-André avec toute sa famille, les lords Hum, Yester, Sempil et beaucoup d'autres. Je fis publier

blier par leur conseil une proclamation, pour exhorter mes fidèles sujets à s'attacher à mon parti. Les conjurés n'ignoroient point toutes ces démarches, Le comte de Glaincarn, qui n'avoit point trempé dans ce complot, s'étoit rendu auprès de moi, aussi-bien que le comte de Rothes, après en avoir obtenu la permission. Les comtes de Murray et d'Argyle me firent demander leur grace, que je leur accordai pour de certaines raisons et par l'avis des nobles et de mon conseil, avec la clause toutefois qu'ils n'auroient aucune communication avec les conjurés, et qu'ils se retireroient dans le comté d'Argyle, où ils resteroient jusqu'à nouvel ordre. Je pris ce parti , qui , eu égard aux circonstances présentes, me parut le plus sage. Je sentois qu'il me seroit difficile de résister à tant d'ennemis ligués contre moi. Je savois que le roi entretenoit lui-même des intelligences secrètes avec eux, et je n'étois point assez en force pour leur tenir tête. Toutes ces considérations, jointes à la con-

noissance que j'ai de mon incapacité, et de la foiblesse naturelle à mon sexe, m'ont déterminée à prendre ce parti , pour ne point exposer le salut du royaume, Je restai cinq jours à Dumbar, après quoi je retournai à Edimbourg avec une bonne escorte. Les conjurés en étoient sortis à peu près dans le même temps ; et , comme par la fuite ils ont mis leur personne à couvert et hors d'atteinte, j'ai confisqué leurs biens, leurs charges et leurs temes, et je suis déterminée à les pousser avec la dernière rigueur. Je suis aujourd'hui parfaitement assurée de mon époux qui a déclaré, en présence de mon conseil, qu'il n'avoit ni commandé, ni appuyé, ni même approuvé la dernière entreprise ; qu'il étoit seulement vrai qu'à la persuasion des conjurés, il avoit consenti, à mon insu, au rappel des seigneurs fugitifs. Je vous dirai que sa déclaration a été rendue publique à sa propre réquisition, et qu'elle a été publiée dans tout le royaume. Je vous en envoie l'original, que j'ai jugé à propos

et même nécessaire devous communiquer. J'ai donné à Jucques Thoriton, le porteur de ces présentes, plusieurs instructions particulières qui nous concernent; vous ajouterez foi à tout ce qu'il vous dira. Si vous n'êtes pas à la cour, je vous prie d'y retourner en diligence, et de faire part de toutes ces choses au roi, à la reine-mère et au cardinal de Lorraine, mon oncle, à qui j'en ai déjà mandé quelque chose. Dieu vous ait en sa sainte garde. A Edimbourg, le 2 avril 1566.

Je vous prie, ne faillez, incontinent ces lettres reçues, aller à la cour, afin que vous puissies empêcher les bruits faux d'être crus, et faites-en un discours à l'ambassadeur d'Espagne et aux autres seigneurs.

> Votre bien bonne maîtresse et amie, Mans, reine.

LETTRE V.

Au conseil d'Angleterre.

Nos très-chers cousins, salut. Ayant appris, par les lettres de Robert Melvil, les offres ayantageuses qu'Elisabeth, votre souveraine et ma bonne sœur, m'a faites, je me crois obligéeà mon tour de m'acquitter de tous les devoirs d'une bonne sœur , et d'une tendre cousine qui se pique de reconnoissance Or, je ne crois pas pouvoir mieux témoigner l'affection que je porte à Elisabeth, qu'en faisant aujourd'hui ce que j'ai fait dans ma dernière maladie, lorsque ne croyant pas avoir encore douze heures à vivre, j'ai résolu dans ce moment critique de confier mon cher fils à ma bonne sœur, et de le mettre sous sa sauvegarde. Je suis convaincue que vous êtes, et que vous avez toujours été des ministres intègres et disposés à conseiller à votre reine d'embrasser tout ce qui est juste et légitime, et je ne doute nullement que vous ne pensiez toujours de même. Vous n'ignorez pas que je me regarde comme la plus proche parente, comme la cousine de votrereine, celle enfin qui, après Elisabeth et ses hoirs légitimes, est laplus intéressée à l'affaire qui a été agitée, ainsi qu'on me l'a dit dans le dernier parlement , et quoique mon intention ne soit pas de presser trop notre bonne sœur sur cet article, ni de lui être importune, néanmoins comme cette affaire doit être jugée selon les lois d'Angleterre, je vous prietrès-instamment, lorsque votre reine jugera à propos de la mettre sur le tapis. d'avoir égard au bon droit et à la justice seule; renonçant à toutes les vues d'intérêt ou de parti pour ce qui me concerne. Je ne ferai là-dessus aucune démarche. je n'aurai pas même recours à la moindre sollicitation. J'attendrai que ma bonne sœur m'avertisse, quand il en sera temps. Je vous prie seulement d'avoir assez bonne opinion de ma façon de penser; pour croire que comme j'ai dessein d'entretenir pendant toute ma vie une parfaite intelligence avec votre reine et avec tous ses sujets, je suis aussi dans la résolution de ne jamais sonffirir que quelque prince que ce soit lui fasse tort, et de repousser toutes les violences qu'on pourroit lui faire. Ainsi vous ne sauriez conseiller à ma bonne sœur d'accorder ses favenrs àpersonne qui en soit plus reconnoissante que moi. Dieu vous ait en sa sainte garde. A Dumbar, ce 18 novembre 1566.

MARIE, reine.

LETTRE VI.

A l'Evêque de Glascou (1).

Mon très-révérend père en Dieu, et féal conseiller, salut. Vous vous souvenez,

⁽i) Jacques Beathón ou Bethún, dernier archechevêque catholique de Glascou, fuyant la persécution, se retira ca France, où il fut pendant 40aus ambassadeur, soit de Marie Stuart, soit de Jacques VI, son fils; il mourut à Paris en 1603, agé de 86 aus, et fut enterré dans l'église de Saint-Jean de Latran.

sans doute, de la lettre que je vous ai fait tenir par le comte de Brienne, dans le temps qu'il partoit d'Ecosse où il avoit été envoyé en qualité d'ambassadeur ; pour assister au baptême de mon fils. Je vous priois entr'autres choses de solliciter en mon nom le rétablissement de la garde écossaise, et de faire en sorte que mon fils en fût fait capitaine. Cette grace doit, ce semble, lui avoir été accordée, à moins que le fils du duc de Savoie n'en ait été pourvu. Je me flatte qu'on ne vous la refusera point, pourvu que vous apportiez quelque diligence à cette affaire. Je vous prie de vous donner tous les mouvemens nécessaires, et j'attends là-dessus une réponse positive. Vous pouvez promettre d'avance en mon nom que je ne nommerai pour lieutenans que des personnes agréables au roi et à tout le monde, et sur lesquelles je compterai beaucoup moi-même. Je souhaite aussi que vous ayez soin d'insinuer à tout le monde que je désire passionnément de voir réassir promptement cette affaire. Mais j'en ai

une autre à vous communiquer. Un de vos domestiques, nommé Guillaume Walcar vint me trouver dernièrement à Sterlin, et me déclara entr'autres choses qu'il avoit entendu dire publiquement, même à des personnes zélées en apparence pour mon service, que le roi, secondé de quelques-uns des nobles, devoit se rendre maître de la personne de mon fils, le faire couronner, et prendre ensuite la régence du royaume. Walcar me tint plusieurs autres propos de cette nature. Vous jugez qu'un tel discours dut me causer un peu d'émotion, vu l'importance de la chose. Aussi je pressai Walcar de me nommer les personnes qui lui avoient donné cet avis, afin d'approfondir l'affaire. Il me nomma un de vos domestiques, nommé Guillaume Hiegait, natif de Glascou , ajoutant que celui-ci l'avoit chargé de me déclarer la chose , ce qu'il auroit fait lu-même s'il avoit trouvé de l'accès anprès de moi. Walcar me dit encore que le bruit de ce complot s'étoit dejà répandu dans les provinces : qu'il avoit appris

pris dn même Hiégait que le roi étoit fort mécontent de quelques seigneurs, et qu'il les haïssoit tellement, qu'il avoit déclaré à quelques-uns de ses confidens, qu'il falloit qu'eux on lui quittassent la cour. J'envoyai aussitôt chercher Hiegait, je le fis examiner dans mon conseil, on le confronta avec Walcar; mais il nia tout, et protesta qu'il ne lui avoit jamais parlé de cette affaire. Il convint seulement qu'étant à la campagne, il avoit entendu dire à un domestique du comte d'Eglingtown, nommé Candwel, que le roi avoit résolu de se faire déclarer tuteur du jeune prince. Je mandai aussitôr Candwell, qui nia le fait. Je sais pourtant que Guillaume . Hiegait avoit rapporté la même chose au lord de Mynto, que Mynto, en avoit parlé au comte de Lenox, et celui-ci au roi, lequel ordonna à Hiegait d'aller trouver une seconde fois Candwell. Mais tout bien consideré, je vois qu'ils se coupent les uns les autres , et il n'y a nul fonds à faire sur leur rapport. Quoi qu'il en Tome I.

soit, je ne laissai pas de leur faire connoitre qu'ils m'avoient non seulement offensée, mais qu'ils vous avoient offensé vousmême, qui êtes leur maître; qui êtes tout dévoué à notre service, et qui ne manqueriez pas de les désavouer, d'autant que leurs impostures ne tendoient uniquement qu'à nous inquiéter, et qu'à troubler le royaume, que nous tâchions par toutes sortes de voies de tenir tranquille : le roi, grâce au ciel, est toujours porté pour mes intérêts. Dieu et les hommes sont les témoins de sa conduite et de sa reconnoissance envers nous. Je ne puis cependant vous dissimules qu'il me paroît toujours · occupé à observer mes actions, dont, avec l'aide de Dieu, il n'aura jamais sujet de s'offenser, pourvu qu'il veuille s'en rapporter à des personnes d'honpeur et de probité. Son père et ses partisans ne manquent point de bonne volonté pour me nuire: je le sais; mais le Tout-Puissant leur en ôte le pouvoir et les moyens ; et ils ne tirent point de leurs projets toute

la satisfaction et le fruit qu'ils s'en étoient promis. Dien vous ait en sa sainte garde. A Edimbourg ce 10 janvier 1567.

Votre très-bonne maîtresse et amie;

MARIE, reine.

LETTRE VII.

Au même.

Monrévérend père en Dleu et féal conseiller, salut. J'ai reçu ce matin par votre domestique. Robert Dury vos lettres du 26 et 27 janvier. Vous m'y donnez plusieurs avis que je trouve très-raisonnables. Le succès n'a pas tout-à-fait répondu aux intentions de ces infamémeurtriers. Dieu par sa miséricorde m'a préservé de leur fureur, et je crois fermement que c'est afin que j'en puisse tirer la plus sévère vengeance. L'action est trop impie pour la laisser impunie. J'y predrai plutôt la vie, et tout ce que je possède. L'attentat est si extraordinaire, que jamais on n'a entendu parler de rien de tel. La nuit du 8 février, un peu après deux heures, la maison que le roi habitoit sauta en l'air pendant qu'il dormoit, il ne resta pas une pierre sur l'autre. Tout fut enlevé, ou englouti dans la terre. Il faut qu'on ait miné la maison, et que la poudre à canon ait été employée pour cet attentat. Mais on ignore et les auteurs du crime, et la manière dout la chose s'est . executée. Je ne doute pas néanmoins ; vu les diligentes perquisitions de mes conseillers, qu'on ne découvre bientôt la vérité, et les ressorts secrets de cette sanglante tragédie. Dieu ne permettra pas qu'un crime si horrible demeure caché, an contraire il nous aidera à en connoître les auteurs, et moyennant son secours, nous en ferons une si severe punition, qu'elle pourra servir d'exemple à la postérité. Quel que soit l'auteur de l'entreprise , il est constant qu'il en vouloit autant à ma personne qu'à celle du roi, vu que j'avois passé toute la semaine précédente dans cette maison, où presque tous les seigneurs m'avoient visitée, et que je

n'en étois sortie avec eux qu'à l'occasion d'un bal qui se donnoit dans l'abbaye. Mais j'aurois tort de croire que cela est par un pur hazard. Dien l'avoit ordonné ainsi Je me hâte de vous renvoyer votre courrier, c'est ce qui m'empêche de faire tette dépêche plus longue. Je ferai de bouche à votre demestique réponse aux autres articles de votre lettre. Dieu vous ait en sa sainte garde. A Edimbourg ce 11 février 1567.

Votre bonne maîtresse et amie,

MARIE, reine.

LETTRE VIII.

Le Comte de Lenox à la Reine d'Ecosse.

J'At reçu par le porteur, qui est un de mes domestiques, la lettre pleim de bonté, que votre majesté a daigné m'éctire. Je l'en remercie très-humblement, espérant n'en recevoir, et ne m'en attirer jamais d'autres de sa main. J'ai vu par cette lettre que votre majesté pre-

noit en bonne part les conscils que j'ai eu la hardiesse de lui donner, ainsi que je ferai toujours avec toute la candeur dont je suis capable; cette considération m'enhardit à continuer, sur-tout dans la circonstance présente. En effet comme votre majesté, malgré toutes les peines qu'elle s'est données , pour qu'on fit des informations contre les auteurs de l'horrible attentat qui s'est commis dernièrement, n'a pu encore découyrir les coupables. la nature et le devoir me forcent , malgré mes répugnances, à donner à votre majesté l'avis suivant. Je pense donc (et je vous supplie très-humblement de déférer à mes conseils) je pense que vous devez assembler au plutôt votre noblesse et vos états, et de concert avec votre parlement, donner de si bons ordres ; que cetteprocédure se fasse dans les règles . et que personne ne la puisse censurer. Quand vous aurez fait cette première démarche, je ne doute pas que Dieu n'éclaire votre cœur et celui de vos sujets, et que vous ne veniez à découvrir les cruels auteurs de ce parricide. Je sens parfaitement que vous n'avez pas besoin de mes afis pour vous déterminer sur une affaire qui vous concerne de si près, et qu'il n'est pas nécessaire de vous faire rappeler tous vos devoirs à ce sujet envers Dieu et envers les hommes. Je supplie cependant votre majesté d'avoir compassion de moi qui suis le père du feu roi. Dieu vous ait en sa sainte garde, et accorde à votre majesté un règue heureux et une longue vie. Ce 20 février 1567.

-LETTRE IX.

La reine d'Ecosse au comte de Lenox.

Notre très-cher cousin et féal conseiller, salut. J'ai reçu votre lettre datée de Houstoun le 20 de février, par laquelle vous me remerciez d'avoir expliqué favorablement vos intentions, et d'avoir provos conseils en bonne part. Je n'ai fait en cela que ce que je devois, de même qu'en vous assurant de mon, amitié et de ma

bonne volonté. L'affection que j'ai pour vous m'y porte naturellement. Vous pouvez compter sur moi non seulement porte le présent, mais pour l'avenir, tant qu'il plaira au Seigneur de me conserver la vie, et je crois vous l'avoir suffisamment prouvé depuis le temps que je vous connois.

Pour ce qui regarde l'assemblée de la noblesse et des états, que vous nous conseillez de convoquer, pour faire le procès aux assassins de mon mari, je sens aussibien que vous combien la chose est nécessaire. J'avois même, avant la réception de votre lettre, fait faire les proclamations usitées pour la convocation d'un parlement. Je ne doute pas que les nobles, au moins pour la plupart, ne se rendent à cette assemblée, qu'ils ne délibèrent d'abord sur tette affaire, comme celle qui me tient le plus au cœur, enfin qu'ils n'apportent toute la diligence possible. pour accélérer le jugement. Pour moi j'employerai de mon côté tout mon esprit et tout mon savoir-faire dans cette occasion; et j'espère me comporter si bien, avec l'aide de Dieu, que tout l'univers sera convainçu par la manière dont le procès sera jugé, que j'ai fait tout ce que la justice exigeoit de moi. Dieu vous ait en sa sainte garde. A Seton le 24 février 1567.

Votre bonne fille ,

MARIE, reine.

LETTRE X.

Le comte de Lenox à la reine d'Ecosse.

Je remercie très-humblement votre majesté de la lettre consolante et pleine de bonté que j'ai reçue d'elle le 24 de ce mois. J'apprends par cette lettre qu'elle juge à propos de renvoyer jusqu'au prochain parlement le procès qu'on doit faire aux auteurs du détestable assassinat qui s'est commis dernièrement. Si tel est le bon plaisir de votre majesté, je n'ai rien à répliquer, quoique je pense qu'elle doit trouver aussi-bien que moi ce délai fort long, et qu'elle a autant d'impatience que

moi de voir finir cette affaire, et les assassins du roi punis ainsi qu'ils méritent. Je prie néanmoins votre majesté de me pardonner si je l'importune encore à ce sujet. Ou re que la chose m'intéresse de fort près, mon devoir m'oblige à lui renou-. veler mes avis et mes conseils. Votre majesté m'excusera, et aura la bonté de prendre en bonne part ce que j'ai à lui dire là-dessus. Voici donc ce que je pense. Attendre jusqu'à l'assemblée du parlement, c'est prendre un terme un peu long : d'ailleurs cette affaire n'est pas du ressort de cette assemblée, et elle est d'une telle conséquence, qu'elle demande une diligence extraordinaire, et qu'elle ne peut s'expédier assez vîte. Il faut même qu'elle soit suivie d'un châtiment qui serve d'exemple à l'univers. Mes lumières ne vont pas plus loin ; l'esprit et l'habileté de votre majesté s'étendent sans doute davantage: mais je suis sûr qu'au fond elle pense làdessus ainsi que moi. Au reste comme j'ai appris que certains placards, affichés aux portes de la douane d'Edimbourg,

en réponse à la première et à la seconde proclamation que vous avez fait faire, désignent par leurs noms plusieurs complices du meurtre, je conjure votre majesté, au nom de Dieu, au nom de son propre honneur, pour le bien et pour la paix de son royaume, de faire arrêter les personnes désignées dans les placards, d'assembler la noblesse par une proclamation publique, et de sommer les auteurs de ces affiches de comparoltre, et de soutenir ce qu'ils ont avancé. Si personne ne se présente, alors votre majesté pourra, en consultant l'avis des nobles et de ses conseillers, mettre en liberté les personnes nommées dans ces affiches qu'elle aura fait arrêter. Votre majesté en se comportant ainsi fera non seulement une action louable, mais glorieuse et tout-à-fait digne d'elle , vu que par là elle se mettra en état ou de découvrir les assassins, et de les faire punir selon la rigueur des lois, ou du moins de connoître la vérité ou la fausseté de ces placards ; s'ils se trouvent faux, il faudra mettre en liberté les personnes injustement soupconnées, et rétablir leur réputation; sauf en tout le bon plaisir de votre majesté. Dieu vous ait en sasainte garde. De Houstown le 26 février 1567.

LETTRE XI.

La Reine d'Ecosse au Comte de Lenox.

Norne bien-aimé cousin et féal conseiller, salut. J'ai reçu votre lettre, par laquelle j'ai appris que vous avez mal entendu un article de ma lettre du 24 février dernier, qui vous a été remise par un de vos domestiques. Vous avez cru que j'avois résolu de renvoyer le procès des meurtriers jusqu'à la convocation du prochain parlement. Je n'ai jamais eu cette pensée ; je voudrois au contraire que cette affaire fût dejà terminée, car le plutôt est le meilleur et le plus consolant pour nous. Toutefois, comme vous m'aviez conseillé de convoquer la noblesse pour cette affaire, je vous ai répondu que j'avois déjà convoqué

le parlement, et que toute la noblesse devant s'y trouver, il ne me paroissoit guères possible de l'assembler plutôt, vu qu'il lui seroit trop onéreux de s'assembler deux fois de suite dans un si court espace de temps. Mais en faisant mention du parlement, je n'ai nullement pensé que cette affaire fût de son ressort, ni qu'il fût nécessaire d'attendre qu'il fût convoqué pour terminer une affaire si odieuse. Je n'ai prétendu vous dire autre chose, sinon qu'il seroit plus facile alors d'assembler la noblesse. Quant au conseil que vous me donnez de faire arrêter les personnes désignées et nommées par les placards, je vous répondrai que ces plucards sont en si grand nombre, qu'ils diffèrent tellement les uns des autres, qu'ils se contredisent même si fort, que je ne sais à quoi m'arrêter, ni qu'en croire. Mais, parmi les personnes accusées dans ces affiches, nommez-moi celles que vous jugerez coupables ; l'on procédera aussitôt contre elles, suivant. les lois du royaume, et si elles sont convaincues, elles subiront la peine due à leur

attentat. Si vous avez quelqu'autre chose à me conseiller la-dessus, écrivez-moi, et vous ne tarderez pas à éprouver que je suis disposée à ne rien omettre de ce qui pontra servir à éclaireir, à expédier et à terminer cette affaire. A Seton, ce premier Mars 1567.

Votre bonne fille,

MARIE, reine.

LETTRE XII.

Le comte de Lenox à la reine d'Écosse.

Vorre majesté me mande dans sa dernière lettre, que si, parmi les personnes nommées dans les placards, j'en trouvois quelques - unes de coupables, elle feroit procéder contre elles selon la rigueur des lois, et les feroit punir, si elles étoient convaincues, suivant la grièveté du crime. Je la suppliai d. ns ma dernière requéte, de faire arrêter, sous son bon plaisir, les personnes désignées dans les affiches, de convoquer la noblesse et le parlement, de sommer les auteurs des placards de comparoître, afin qu'on pût procéder en conséquence de leurs dépositions. J'ajoutois que, suivant l'exigence du cas, votre majesté pourroit faire élargir les personnes que l'on auroit arrêtées, parce que leurs noms se sergient trouvés sur ces affiches. Quant aux noms de ces personnes, je suis surpris qu'ils ne soient point encore parvenus aux oreilles de votre majesté, vu qu'ils sont couchés sur ces placards. Dans les premiers, on voit le comte de Bothwel, Jacques Balfour, David Chalmer et Jean Spens ; surnommé le Noir. Dans les seconds, on trouve Synzour, François Bastien , Jean de Bourdeaux et Joseph David frères : tous ces hommes , j'ose le dire à votre majesté, me sont terriblement suspects.

Maintenant que votre majesté, qui est encore plus intéressée que moi dans cette affaire, quoique le feu roi fût mon fils; maintenant, dis-je, que votre majesté sait le nom des coupables, je ne doute point qu'elle ne saisisse cette occasion, et qu'elle n'en profite autant que le demande l'importance de la chose; c'est du moins de quoi j'ose la supplier. Dien vous ait sous sa sainte garde. Le 27 mars 1567.

LETTRE XIII.

La reine d'Ecosse au comte de Lenox.

Norre bien-aimé cousin et féal couseiller, salut. J'ai reçu votre lettre.... en réponse à celle que je vous avois écrite au sujet des personnes accusées par les placards. Je vous avois prié de me nommer celles que vous soupçonneriez, et vous avez satisfait à ma demande. Quant à la convocation de la noblesse et du parlement, je l'avois fait faire avant que je reçusse votre lettre, invitant les membres de la noblesse et des états de se rendre à Edimbourg dans la semaine prochaine. Le procès sera instruit en leur présence, et elles subiront les peines dues

à leur attentat si elles en sont convaincues: car ie me regarde certainement comme la personne la plus intéressée dans cette affaire, quoi qu'il puisse arriver à ces infames meurtriers. Ainsi je vous prie, supposé que vos affaires et votre santé vous le permettent, de vous transporter la semaine prochaine à Edimbourg auprès de moi, afin que vous puissiez être témoin de la manière dont le procès sera instruit et jugé. Vous pourrez par la même occasion m'aider de vos avis, et travailler par vous-même à l'expédition de cette affaire. Vous apprendrez aussi à ne plus douter que je n'y apporte, de mon côté, tout le zèle et toute la bonne volonté possibles, et que je ne sois disposée à faire punir sévèrement les coupables. Je vous l'ai promis, et je vous engage encore aujourd'hui ma parole. Dieu vous ait en sa sainte garde. Edimbourg, ce 24 mai 1567.

Votre bonne fille,

MARIE, reine.

Tome I.

LETTRE XIV.

A la reine Elizabeth.

MADAME ma bonne sœur, la longueur du temps de mon ennuyeuse prison et les torts de ceux à qui j'ai fait tant de bien ne m'est si ennuyeuse, que de vous pouvoir déclarer la vérité de mon infortune et des injures qui m'ont été faites de plusieurs parts; par quoi ayant trouvé moyen d'un bon serviteur céans pour vous **** faire ce mot; j'ai mandé à ce porteur toute ma conception , vous suppliant le croire comme moi-même. Il vous souvient qu'il vous * * * me mander diverses fois que vous en **** la bague, que vous m'avez envoyée, me secourir ***, toutes mes afflictions. Vous savez comme ** * frère de Mora à tout ce que j'ai ** ceux qui ont quelque chose sont com *** ne me rien delivrer. Robert

Melvin (1) dit ne me l'oser rendre, combien que je la lui avois baillée secrètement, comme mon plus cher joyau. Par quoi je vous supplie que , voyant la présente, ayez pitié de votre bonne sœur et cousine, et vous assurez que n'aurez jamais une plus proche affectionnée parente en part du monde. Vous pouvez aussi considérer l'importance de l'exemple pratiqué contre moi , non seulement en roi ou reine, mais par moindre qualité. Je vous supplie garder que personne ne sache que je vous ai écrit, car cela me fera avoir pire tramment; et ils se vantent d'être avertis par leurs amis de tout ce que vous dites ou faites. Croyez ce porteur comme moi-même Dieu vous pré-

⁽¹⁾ Il faut lire Melvil. Il y a oppareasce qu'il a'agit ici, non de ce Robert Melvil qui fut ambasadeur en Augleterre, mais d'un autre Melvil (André) qui étoit maître d'hôtel de Marie Stumet, et qui la servit jusqu'à la mort. Foyez le tome 2 de ces Mémoires, p. 221; ils étoient tous deux frères de Jacques Melvil.

serve d'infortune, et me donne patience et grâce, que je vous puisse un jour lamenter ma fortune, et vous dire plus que je n'ose écrire, qui vous serviroit non peu. De ma prison, ce premier de mai.

> Votre très-obligée et affectionnée bonne sœur et cousine,

> > MARIE, reine.

LETTRE X V.

A la mêr

MADAME ma bonne sœur, ce gentilhomme, présent porteur, étant venu avec charge du roi de France, mon bon frère, pour savoir la vérité de mon état, et comment je suis traitée en votre royaume, je suis marrie que j'aie si peu d'occasion de me louer du déportement de vos ministres : car de vous je ne puis, ne me veux me douloir, et d'autant moins que j'ai entendu, outre la copie de la lettre qu'a-

vez écrite par Meddlemar à mon frère batard, par milord Herris, qu'avez mandé mon dit mauvais sujet pour vous rendre compte de ses injustes déportemens; mais que s'en est-il ensuivi ? Meddlemar, envoyé pour sauvegarde de mes fidèles sujets, a souffert en sa présence non un refus à votre requête qui leur pouvoit commander, mais en sa présence ont abattu la maison d'un principal baron, et ne se montrant aucunement scandalisé de cet effet, au mépris et déshonneur de votre assurance (en laquelle moi et les miens se reposoient de tout), est demeuré avec eux, où il est encore pour le présent, huitième jour. Quels offices, je ne sais il use; mais tous mes sujets disent être pis traités depuis sa venue : ils viennent plus outre. Ils se vantent être plus autorisés par lui , et exécutent leur entreprise qui tend à la conquête de mon royaume. Ils yous abusent d'une espérance de vous rendre preuve de leurs fausses calomnies , que l'inégalité du traitement que recevons me devroit faire

craindre, si mon innocence et la science que j'ai en Dieu , qui jusqu'ici m'a préservée, ne m'assuroit. Car considérez, madame, ils ont l'autorité qui m'apparpartient, le pouvoir usurpé, mon bien pour corrompre, et les finances qu'ils ont en tout le pays à leur commandement, vos ministres qui, de jour à autre, au moins aucuns qui leur écrivent et conseillent ce qui vous peut persuader. Plût à Dieu que vous sussiez ce que j'en sais! et moi je suis tenue comme prisonnière, défavorisée par le refus de votre présence; eux, les armes à la main, se saisissent de ce qu'ils peuvent ; ils inventent faussement moyens pour conserver sous couleur de calomnies contre moi , qui n'ai ni conseil, ni moyen de faire les diligences requises en telles choses, pour défense de mon honneur ; seulement prié-je Dieu de juger entre eux et moi. Or, voyant donc, non seulement leur cause si favorablement traitée par celui de qui j'attendois le secours, et aussi que milord Herris a commission de par-

ler à eux, les avouant par cela chefs de la justice, je puis sinon m'en plaindre à vous, et vous prier ou m'envoyer querir pour vous faire mes doléances, et m'assister aussi promptement que la nécessité le requiert, ou me permettre me retirer en France ou ailleurs, où je trouverai plus de commodité, selon que . par ma dernière lettre je vous écrivois. Et je vous supplie, puisque vous voyez quels sont les effets, ne faites un combat inégal, eux armés, et moi destituée. Ainsi résolvez ce gentilhomme, si vous l'entendez, voyant le déshonneur qu'ils vous font . de m'assister ou de me laisser aller; car, sans plus attendre qu'ils me donnent le troisième assaut, il faut que ie supplie et le roi de France et celui d'Espagne, si ne voulez avoir respect, d'avoir égard à ma juste querelle, et me remettant en mon lieu ; lors je vous ferai connoître leurs faussetés et mon innocence; car, de les laisser conquérir le pays, et puis me venir accuser, qu'aurai-je de m'être venu soumettre à vous? Est-ce

prenye de leur justice qu'ils prouvent avant, sans répondre à ce sur quoi on les interroge ? Jusques-là, madame, selon que Dieu vous a donné un esprit par dessus les autres, et non selon le conseil de ceux qui sont mus de particulière affection, je ne blame personne ; mais un ver de terre se ressent quand on lui marche, Combien plus un cœur royal malaisément supporte-t-il d'être diloyé par persuasions qui nous sont données. Je vous supplie, écoutez les plaintes que j'ai prié ce gentilhomme vous faire de ma part, et les ramendez de facon qu'elles n'aient besoin passer outre ; et, selon mon espérance en vous, montrez que vous n'avez besoin d'être par autre conseillée de maintenir votre sang, vos voisins et parfaits amis , et ayez souvenance d'écouter et aider les affligés et non les grands aux dépens d'autrui : montrez-vous ma sœur aînée en effet, et vous verrez si, en reconnoissante et obéissante amitié, je me montre digne de seconder ce que vous entreprendrez ; le roi, monsieur mon bon frère

frère, vous assistera, si vous le requérez, et vous y maintiendra et celui d'Espagne avec, et s'en sentiront satisfaits ; ou obligez moi seule, ou les contentez : et, selon votre réponse, ce gentilhomme, ou assurera son maître de votre bonne volonté, ou le priera d'employer la sienne à votre refus, qui sera à mon regret pour l'amitié que je me promets de vous et selon votre résolution. Je vous prie aussi permettre à M. de Flamin de passer outre pour des affaires particulières de mon douaire. Il y a aussi quelqu'autre requête en faveur de quelques-uns de mes spéciaux serviteurs, seulement de même petite conséquence, que je vous prie permettre à ce gentilhomme, vous en requérant ; et , pour ne vous importuner de plus long discours je vous présenterai mes affectionnées recommandations à votre bonne grâce, priant Dieu vous donner , madame , santé longue et heureuse vie. De Karlile, ce 21 de juin.

Votre bien bonne sœur , MARIE.

Tome I.

LETTRE XVI.

A la même.

MADAME ma bonne sceur, à ce que je vois par les lettres qu'il vous a plu m'écrire par milord Herris, vous n'avez entendu la réponse que je vous avois faite de ne pouvoir approuver cette manière de procéder qui par vous m'étoit offerte; aussi n'avois-je trouvé votre résolution vers moi (me remettant à votre volonté), comme ledit milord Herris me déclare maintenant; à savoir qu'avez fait réponse à ma demande, que me remettriez en mon état et pays, désirant m'ouir pour mon honneur et votre excuse vers ceux qui sont trop injustement persuadés contre mon innocence, laquelle je ne crains déclarer pour doute de ma cause, ni pour vous penser autre que le bon naturel vers celle qui vous est si proche, et à qui avez promis d'amitié de longue main, et de fait montré au beşoin à

Dumbar, quand je me sauvois, dont je n'ai perdu la mémoire, ni de toutes vos courtoisies, et les rédigerai pour vous en aimer et honorer toute ma vie sans dissimulation. Mais, pour beaucoup d'autres respects, j'avois craint jusqu'à présent, et entr'autres pour la mauvaise information que faussement ils ont de moi, où je n'ai eu moyen de répondre, de mettre ma cause entre mains d'autres que de vous ; toutefois, sur votre parole, il n'est rien que je n'entreprisse; car je ne doutai jamais de votre honneur et royale fidélité, et serai contente, selon que milord Herris m'a requis de votre part que deux, quels qu'il vous plaira, viennent, m'assurant que vous aurez bien choisi gens de qualité pour si importante charge. Cela fait, Mora ou Morton, ou tous deux, comme principaux, à qui le soutien de cette cause est attribuée contre moi, pourront venir comme vous désirez, pour prendre avec eux tel ordre que bon vous semblera; m'usant, moi, comme leur reine, selon la promesse de milord Herris en votre nom, sans préjudicier à mon honneur, couronne, état ou droit que ce puisse : qui me gardera vous faire plus long discours, sinon vous baiser les mains, et prier Dieu qu'il vous donne toutes ses grâces, et entre les autres celle de connoître la volonté de ceux qui s'offrent à la vous porter bonne, sur toutes celles de votre affectionnée bonne sœur et cousine.

Ecrit de Bolton, ce 28 de juillet.

LETTRE XVII.

A la même.

MADAME ma bonne sœur, s'en retournant ce courrier par votre cour, je n'ai voulu faillir meremantevoir à votre bonne grâce, étant mon plus grand plaisir de ce faire à toutes les occasions, principalement d'ici en avant que votre bon naturel s'est

commencé à faire paroître, parce que milord Herris m'en a rapporté, qui m'ôte le sujet de vous écrire d'un si facheux style, dont importunément j'ai usé jusqu'à présent, vous suppliant qu'encore que je ne vous fasse une nouvelle lamentation de jour à autre, ne laisser à vous souvenir que ma condition n'en est pas plus amendée, sinon de bonne espérance après Dieu en vous, laquelle je vous supplie prendre peine augmenter par vos fréquentes et amiables lettres pour conforter l'affligée, et me faire sûre de votre santé, puisque je n'ai cette heure d'en être témoin de vue comme je prie Dieu que je puisse être avant mourir. J'avois oublié vous faire une requête par mes dernières, qui est de permettre quelquesuns de mes seigneurs venir, quand M. de Mora viendra, ou un peu avant, avec congé d'aller et venir : car vos deux conseillers et officiers ne m'ont résolue sur ce point, comme milord Herris entendoit l'avoir en accorde de vous. Et pour ne tourner mon devoir à importunité, je

vous baiserai les mains, priant Dieu qu'il vous accorde, madame ma bonne sœur, une santé longue et heureuse vie.

Votre bien affectionnée bonne sœur et cousine. De Bolton, ce 29 juillet.

MARIE.

LETTRE XVIII.

A la même.

M ADAME, depuis ma lettre écrite, j'ai telle preuve du doute en quoi j'étois de la partiable faveur de vos ministres vers mes ennemis, que je suis au lieu que je pensois avoir comme plus proche de votre sang. Quoi faisant, j'espère, vous connoîtrez que je ne serai ingrate ni indigne de tant d'obligations, desquelles, sur l'assurance qu'on m'en a donnée à votre nom, j'ai averti mes sujets pour, selon votre bon plaisir, s'abstenir de leur part des troubles, et de retirer leur dépèche, déjà acheminée en France, où ils

délibèrent à chercher leurs secours, pour le peu de confort que je pourrois leur bailler d'ici, comme aussi ai-je fait moi en France et Espagne, pour afin de les empêcher de faire ce qui me rendroit plus étroitement obligée à eux, désirant qu'étant remise en mon propre état, ce soit par eux, à qui la proximité des pays et autres compétences me donnent plus de moyen m'en revancher au profit et union de ces deux royaumes, et quant à ce que M. de Mora s'est remis à vous, je serois marrie que lui , qui n'a cet honneur que par la bâtardise, vous appartenir, eût plus de fiance en vous que moi , qui par tous respects ai plus de raisons de ce faire, et s'il connoît son devoir pour vous complaire, je ferai davantage, quand, contre le mien pour l'amour de vous, je l'userai et les autres, selon votre conseil, en tant qu'il ne sera contre mon honneur. Or, pour ce que milord Herris m'a parlé de votre part si amiablement, je n'en doute point, ainsi en ai certifié amis et ennemis. Mais, pour nous entendre

mieux, afin que venant au point ne se trouve difficulté, je lui ai commandé écrire à maître Cessille tout ce qu'il m'a rapporté de par vous (parce aussi qu'il dit l'avoir oui de lui et de M. de Lesserter) avec ma réponse sur tous les points de sa charge , afin que , m'entendant clairement, ne me puissiez blamer d'être cause de différer, et vous puissiez défaire de mon importune charge, dont j'ai honte et aurois davantage, si ce n'étoit en recevant ce dernier bénéfice. En bref, j'espère pour jamais vous faire connoître combien je suis et serai toute ma vie vôtre. J'en ai dit à maître Knolis, votre vice-chambellan, librement ce que j'en pense. Je m'assure qu'à votre faveur, il me sera bon office de vous en faire le rapport être en sûreté en plus de danger; car j'ai vu les lettres de Jean Wood, où il avertit suivant, se dit-il, le conseil que Midlomar lui apporte de par Trokmorton, Cécille et quelques autres, de poursuivre mes serviteurs avec toute exrémité, et ne laisser pour vous, qui les prie

du contraire, et cependant m'abuser devant eux, les assurant de leur faveur. Ma belle-mère, comtesse de Lenox, écrit en semblable et son mari de faire diligence de m'amuser. Elle a tort, et ce n'est d'à cette heure qu'elle a manvaise opinion des reines , puisqu'elle m'est si ennemie. Quand il vous plaira, je lui dirai des enseignes devant vous. Au reste, ilsassurent que je serai sûrement gardée jamais de retourner en Ecosse. Madame, si c'est honnêtement traiter ceux qui se sont jetés entre vos bras pour support, je les laisse jugerà tous les princes. J'ai montré tous les paquets à ce porteur, dont j'enverrai le double, s'il vous plait le permettre, aux rois d'Espagne et de France et à l'empereur, et milord Herris vous les montrera, pour juger s'il me seroit bon prendre votre conseil pour juge, qui se met parti contre moi. Je ne veux croire qu'ils vous fassent ce déshonneur, mais que ce vilain menteur-là, comme ils sont tous ceux de sa profession. Cela

est injuste que votre présence me soit refusée, et que ma belle-mère et autres que je ne pouvois croire m'être ennemis, soient prêts pour me nuire et m'accuser en présence. Je vous supplie ne me laisser être trompée ici à votre déshonneur. Donnez-moi congé de me retirer, afin de faire juges les susdits princes, et avoir leur conseil et secours, comme mes ennemis l'ont de votre conseil; et Dieu veuille qu'ils ne vous amoindrissent votre autorité, comme ilsese promettent vous mener à ce qu'ils voudront pour perdre l'amitié de tous les autres princes, et gagner celle de ceux qui disent tout haut que n'êtes digne de régner. Si je vous pouvois parler, vous vons repentiriez de m'avoir tant différé. Or, je prie Dieu de yous garder de donner exemple à mon dommage premier et à votre préjudice second. Votre bien bonne sœur,

MARIE.

P.S. Je vous supplie permettre à milord Flimin, pour remercier le roi de France, monsieur mon beau-frère, à qui je suis tant tenue.

Cette lettre est sans date.

LETTRE XIX.

A la même.

MADAME, je reçus hier avec grand déplaisir une lettre de vous , pour voir qu'avez pris autrement que je n'avois jamais entendu les miennes. J'avoue bien que ; n'ayant entendu aucune certitude de votre bonne volonté vers moi, je vous écrivois trop librement, si je n'eusse protesté que me pardonneriez, si je n'appelois de vous à vous-même. Dieu me soit juge, si jamais je me sens ingrate, si je ne me ressente de vos bons offices , mais qui s'ennuie ; la patience fait perdre beaucoup de respects, comme je m'en étois accusée plusieurs fois. Mais yous l'avez pris en trop mauvaise part d'une qui vous a choisie entre toutes autres vivant, pour se mettre elle et tout ce qu'elle a entre

les mains. Si je vous ai offensée, je suis ici pour vous en faire amende à votre discrétion ; mais, si vous m'injuriez , je n'ai que la reine d'Angleterre à qui me plaindre de ma bonne sœur et cousine, qui m'accuse de fuir la lumière; et au pis aller, je vous avois offert Westminsterhall; mais je vois bien ce que vous dites est vrai ; vous tenez du lion , qui veut ordonner des autres par amour et en avoir l'honneur et le bon gré, faisant de vous-même, ou vous courroucez. Eh bien ! je vous le donne , je vous accepte pour grand lion, reconnoissez-moi pour second de cette même race. Or , j'ai tout mis entre vos mains ; faites pour moi de facon que je vous puisse valoir, m'en ressentant, et je vous ferai dédire de m'avoir nommée ingrate, car je vous préférerai à toutes les personnes du monde. Or , j'ai reçu une autre lettre de vous, où je vois que votre colère ne vous fait oublier votre bon naturel. Madame, ne vous imprimez légèrement mauvaise opinion de moi, yous auriez tort. Vous le connoîtrez. J'ai été bien aise qu'avez trouvé bon que je communique avec votre vicechambellan : ce que je ferai librement, m'assurant qu'il sera tenu secret ce que je lui dirai, hors à vous et ceux qu'il vous plaira élire pour vous entendre mes affaires avec vous. Au reste, je vous envoyai hier Berthin, pour porter les nouvelles que j'avois reçues d'Ecosse, et vous supplier en diligence me faire réponse, si je pourrai assurer mes gens de mettre has les armes; car autrement si les autres ne la gardoient et les miens le fissent, ce seroit leur ruine, et les miens sont prêts pour le dixième de ce mois. Votre vicechambellan peut certifier la hâte qui y est requise, car il a ouï leur message. Or, vous voyez que je vous estimerois plus que ne pensez; car, à votre parole, tout ce que j'ai vous obéira sans dissimulation. Je ne sais si les autres en ont fait autant ; ou feront, si nécessité ne les y contraint. Or , je ne veux point conter avec yous. Oubliez le passé, si je me suis mépris, et acceptez ma bonne volonté, et

m'obligez tant que je ne puisse m'en revancher, car je vous donnerai l'honneur comme à ma sœur aînée, et vous supplie si m'aviez ôté un point de votre bonne grace pour une passionnée lettre, redonnez - m'en deux pour générosité et pour ma bonne volonté; car d'autant j'ai mérité la vôtre, d'autant mettrai-je peine la desservir ; à l'avenir la tiendrai chère, comme acquise par dessus mes mérites. Si vous courroucez contre moi, et me donnassiez congé, je ne le prendrois pas pour la première fois, aussi pour la seconde; je vous supplie que je ne l'aie qu'avec votre bonne grâce et espoir de vous revoir, si je n'ai ce bien cette première fois. Je n'ai eu loisir de parler à M. votre vice - chambellan; car il vous dépêchoit en hâte la première dépêche Je le prierai de s'employer comme lui aviez commandé. Je ne vous importunerai davantage, craignant, pour ce premier coup, mes lettres ne soient si bien reçues, après vous ayant ramantue de m'envoyer réponse sur le retardement

de ce parlement où ces gens se veulent battre, je prierai Dieu qu'il vous accorde sa sainte grâce et considération du malheur de votre semblable (c'est son commandement), et d'en avoir pitié.

Votre bien bonne sœur et cousine,

MARIE.

De Bolton, ce 7 d'août. La date de l'année n'y est pas.

LETTRE XX.

Fragment d'une lettre de la reine d'Ecosse à ceux de son parti, interceptée par les Anglois, et envoyée au comte de Murray, régent d'Ecosse.

Quant à l'état de mes affaires, je ne doute point que vous n'ayez su que, dans la conférence d'York, mes sujets rebelles ont été confondus en tout ce qu'ils ont allégué pour excuser leur soulèyement et mon emprisonnement. La bonne reine Elisabeth s'aperçut néanmoins bientôt

qu'elle feroit mieux de les appeler à Londres, et pour colorer la chose, elle déclara qu'elle vouloit se trouver en personne aux conférences, afin, disoitelle, de terminer plus promptement l'affaire, et de la faire tourner à ma satisfaction et à mon honneur; et pour cet effet, elle exigea que quelques - uns de mes commissaires se rendissent incessamment auprès d'elle, Mais les suites ont bien montré qu'elle avoit en cela d'autres vues, puisqu'elle a fait naître d'éternels délais, afin de donner le temps aux rebelles de nouer leurs intrigues avec le ministre anglois; on est convenu que mon fils seroit mis entre les mains d'Elisabeth, pour être élevé par ses soins; mais avec cette clause qu'il seroit déclaré habile à succéder au trône d'Angleterre après le décès de cette reine, supposé qu'elle ne laissat point de postérité légitime; et que pour la sûreté d'Elisabeth, les châteaux d'Edimbourg et de Sterlin seroient remis entre les mains des Anglois, et la garnison payée et entretenue à leurs dépens ; item , que

par l'aide des Anglois, et par l'entremise du comte de Murray, la citadelle de Dumbarton seroit assiégée et remise au pouvoir des Anglois, si on la prenoit. Elisabeth s'est engagée non seulement de maintenir ledit comte de Murray dans sa régence, quoique usurpée sur mon autorité, mais encore de le faire légitimer et de le rendre capable de succéder à la couronne d'Ecosse, supposé que mon fils meure sans hoirs légitimes, pour tenir ledit royaume d'Ecosse comme un fief mouvant de la couronne d'Angleterre, le tout à condition que les articles mentionnés soient tenus et exécutés. Voilà comment la justice de ma cause, et la confidence que j'ai faite à Elisabeth de mes plus intimes secrets, a été ménagée par elle, et voilà comment la ruine entière de mon royaume à été projettée et résolue, à moins que le ciel et l'amitié des vrais Ecossois, mes fidèles sujets, n'y remédient promptement. Ce n'est pas tout, vous saurez qu'il y a une grande intelligence entre le comte de Murray et le comte de Tome I.

Hartford ; ce dernier épouse une des filles du secrétaire Hollis qui fait tous leurs écrits; par ce mariage ces deux comtes s'engagent à travailler de concert à recueillir la succession de mon fils. Outre cela chacun d'eux a son parti : le comte de Murray s'appuie sur les Ecossois, et l'autre sur les Anglois, mais ils conspirent également tous les deux de faire mourir mon fils; et s'il sort jamais des mains de mes fidèles sujets, que pouvons-nous attendre , qu'une tragédie funeste et sanglante? Ces choses ont étérésolues et conclues entre les chefs des rebelles et les anciens et naturels ennemis de mon royaume. Ce projet est une suite des artifices de ceux qui ont tâché de me persuader de renoncer à la couronne, en reconnoissant le comte de Murray pour régent, et qui m'ont obligée de prendre cette funeste résolution. Ils ont employé les promesses, les menaces , l'insolence et la frande, pour me porter à cette démarche, quand on a vu qu'il n'y avoit pas moyen de m'y déterminer. Elisabeth a

ioint de nouveaux commissaires aux anciens, du nombre desquels étoit ledit traître et ses partisans ; j'ai toujours demandé instamment qu'on me permît d'assister en personne aux conférences, et de plaider moi-même ma cause, mais çà été inutilement, et la reine d'Angleterre a fini par rompre la conférence ; elle m'avoit promis qu'elle ne verroit point le comte de Murray, et qu'il ne se passeroit rien dans les conférences au préjudice de mon honneur, de mon royaume et de mon droit après sa mort, mais rien de tout cela n'a été exécuté. Mes commissaires se sont retirés après avoir solemnellement protesté contre tout ce qui s'étoit fait à mon préjudice et comme nul et non avenu, bien résolus de quitter l'Angleterre le plutôt qu'il leur seroit possible. Je vous avertis de tout cela, afin que vous soyezen état d'en informer nos autres amis.

Je vous prie de les assembler au plutôt. J'ai déjà écrit à milord d'Argile de marcher en diligence à votre secours. Tâchez d'empêcher le mal que ces rebelles ont résolu de me faire, et leur faites tout celui que vous pourrez, sur-tout tâchez de les surprendre en chemin, lorsqu'ils retourneront en Ecosse; car ils seront prêts avant, si vous ne faites diligence : assemblez-vous pour concerter vos projets; je vous promets que je ne vous arrêterai pas comme je fis dernièrement par mes ordres; publiez une proclamation contre ces rebelles et contre leur conspiration. C'est une conspiration contre l'état, tramée à l'insu et contre le consentement des états du royaume, et qui tend à la destruction entière de la monarchie, si l'on n'y apporte un prompt remêde ; en sorte qu'il faut que tous mes fidèles sujets et tous ceux qui ont encore le cœur écossois, arrêtent et anéantissent leurs projets. Quand ces choses seront exécutées, je suis assurée qu'au printemps prochain, un secours * * suffisant, d'autres amis se présenteront.

MARIE.

P.S. Proclamez et tenez le parlement, si la chose est possible.

Cette lettre est sans date.

LETTRE XXI.

A Catherine de Médicis, reine de France.

MADAME, j'ai reçu votre confortable leitre, le porteur de laquelle est encore prisonnier, et ne vous puis assez trèshumblement remercier de votre bonne volonté. Je suis en si misérable état, que je ne vous puis offrir service; et de je ne vous puis offrir service; et de je ne vous puis offrir service; et de je ne vous état vouée de tout temps. J'ai avec grande peine dépêché ce porteur pour vous faire entendre ma misère et vous supplier avoir pitié de moi, combien que M. Mora (1) m'a fait dire par sous main que le roi, votre fils, s'étant à condition que le roi ne m'enverroit nul secours, et que vous seriez renvoyée chez

⁽¹⁾ Le comte de Mora, alors régent d'Ecosse.

vous. Sont de vos serviteurs même qui leur font tels avertissemens, et aussi ils ont grande intelligence à l'admiral et prince qui disent leur avoir promis et écrit qu'ils ne s'accorderont sans cela; ce que je ne veux croire; car, après Dieu, je mettrai toute mon espérance en vous deux, comme ce porteur vous dira, auquel je vous supplie donner crédit comme à moi-même; car je n'ose écrire davantage, sinon prier Dieu vous avoir en sa sainte garde. De ma prison, ce dernier de mars 1568.

Votre très-humble et très-obéissante fille,

MARIE.

LETTRE XXII.

A la même.

MADAME, je vous envoie ce porteur pour l'occasion que j'écris au roi, votre fils, qu'il vous dira plus au long, car je suis guettée de si près, que je n'ai

loisir que durant leur diner, ou quand ils dorment que je me relève; car leurs filles couchent avec moi. Ce porteur vous dira tout. Je vous supplie de lui donner crédit, et le faire récompenser, lui et ceux qu'il vous présentera, autant que m'aimez. Je vous supplie d'avoir tous deux pitié de moi ; car, si vous ne me tirez par force , je ne sortirai jamais , j'en suis sûre ; et que , s'il vous plaît d'envoyer forces, toute l'Ecosse se révoltera contre Mora et Morthon, s'ils voient que preniez la matière à cœur. Je vous supplie donner crédit au porteur, et me tenir à votre bonne grâce, et prie Dieu qu'il vous donne la sienne, em heure que je vous désire. De ma prison, ce premier mai 1568.

MARIE.

LETTRE XXIII.

A la même.

MADAME, mes infortunes vous sont assez notoires, et à moi, durant icelles, l'obligation que j'ai de vous servir toute ma vie, comme ma volonté est trèsadonnée, selon que mon cousin, M. de Flamin (1), vous pourra témoigner, auquel je remettrai tout ce qu'autrement je vous empêcherois à lire, vous suppliant le croire comme feriez moi-même, et lui faire paroître le gré que le roi votre fils et vous lui savez faire de sa fidélité approuvée et je vous présenterai mes très-humbles recommandations à votre bonne grace, priant Dieu qu'il vous accorde, madame, la santé, et très-heureuse et longue vie. De Karlile, ce 18 de mai 1568.

Votre très-humble et obéissante fille,

MARIE.

LETTRE XXIV.

⁽¹⁾ Fleemen.

LETTRE XXIV.

A Charles IX, roi de France.

Monsieur mon bon frère, voyant contre mon espérance que les partialités de cette reine, au moins de son conseil, me préparent une plus longue demeure ici que je ne désirois, s'il ne vous plaît d'y metire remède, comme vous verrez par les avertissemens du sieur de Montmorin; et que je crains être plus étroitement gardée dorénavant, qui m'ôteroit ce moyen de vous avertir particulièrement de l'état présent et passé depuis treize mois, tant de mon pays que de noi, et vu qu'ayant envoyé M. de Flanin pour cet effet, qui n'a pu avoir congé le passer plus outre que Londres ; j'ai épêché Douglas, présent porteur, pour 1 long vous faire rapports de ce qui est rvenu depuis, et vous compter et ma ison, et ma sortie, et ma retraite en ce ys , et ce que j'ai entendu qu'on fait Tome I.

de nouveau dans mon pays, particulièrement vous priant lui donner crédit comme à moi; car il m'a fait preuve de fidèle serviteur, m'ayant ôtée d'entre les mains de nos mortels ennemis, au danger de sa vie et perte de ses plus proches parens. Et pour ce qu'il désire jusqu'à ce qu'il voie qu'il me puisse faire service comme il a commencé de faire, demeurer pour un temps à votre cour, pour aussi attendre le remède que mettrez à mes infortunes, je vous supplie lui donner quelque signe ou entretien, pour faire connoître qu'il vous a fait service me sauvant la vie. Je répondrai de sa fidélité. Il a besoin de chercher de se préparer une vie en France, car il en peut bien quitter sa part en Ecosse, si je n'en suis maîtresse tout-à-fait. Je crains que si je ne reçois plus de faveur ici, que, je serai contrainte vous en envoyer d'autres pour ce même effet, mais non un qui m'ait fait un si bon et important service. Je vous supplie d'avoir Beton aussi pour recommandé, car on la lui garde honne pour avoir été brigueur de la partie; et le pauvre M. de Seton, à qui l'on menace d'êter la vie pour même fait. Or, il y a si peu que Montmorin est parti, et aussi M. de Flamin, qui est si bien instruit, et il a congé, qu'il faut aussi que je vous recommande spécialement; c'est un de vos vieux serviteurs, et puis celui c', qui vous en dira autant que je sauroisécrire, me fera finir pour mes recommandations à votre bonne grâce, priant Dieu vous donner, monsieur mon frère, une santé longue, et heureuse vie. De Karlile, ce 26 de juin 1568.

Votre bien bonne sœur,

MARIE.

LETTRE XXV.

A Élisabeth.

Mes malheurs vous sont connus, ma chère sœur. Vous savez ce qu'ont entrepris contre moi et contre mon mari des ingrats qui me doivent leur fortune, et à 13.

qui j'ai pardonné en votre faveur plus d'une rebellion. Ils ont pénétré dans lelieu le plus secret de mon palais, ils ont massacré à mes yeux et pendant ma grossesse. le plus zélé de mes serviteurs : ils ont poussé la rage jusqu'à me traîner moimême en prison ; leur ayant pardonné cette révolte, ils ont entrepris de me charger d'un nouveau crime qu'ils ont euxmêmes forgé, et ils ont pris les armes contre moi. Voulant épargner le sang de mes sujets, je me suis rendue à eux; ils m'ont emprisonnée de nouveau, il m'ont enlevé tous mes domestiques, à l'exception de deux de mes femmes, de mon cuisinier et de mon médecin. Par leurs menaces insolentes, ils sont venus à bout de m'arracher la résignation de ma couronne. Les états assemblés tumultuairement par leur ordre ont refusé de m'entendre, m'ont dépouillée de tout, et m'ont interdit tout commerce avec les hommes. Enfin, par le secours du ciel, je me suis sauvée de ma prison, et j'ai vu la fleur de la noblesse voler à mon secours. J'ai

taché de rappeler les rebelles à leur devoir. Je leur ai offert leur pardon. Je leur ai proposé d'exposer leurs griefs dans une assemblée des états, pour mettre fin aux troubles dont le royaume étoit déchiré. Je leur ai dépêché deux de mes serviteurs qui m'étoient d'un grand secours. Ils les ont fait mettre en prison comme des traîtres, et leur ont enjoint de m'abandonner; je leur ai demandé que le baron de Boide s'abouchat avec eux pour terminer nos différends à l'amiable ; ils me l'ont refusé. J'ai espéré qu'à votre prière, ils rentreroient dans le devoir ; mais voyant que toutes ces démarches étoient inutiles, et qu'il me falloit choisir entre la prison ou la mort, j'ai songé à me retirer à Dumbarton ; ils m'ont poursuivie, ils ont battu et mis en fuite mon armée ; je me suis retirée chez le baron Herris, je l'ai prié de m'accompagner dans vos états; connoissant votre amitié pour moi, j'ai cru que j'y trouverois un asile, et que votre exemple réveilleroit le zéle de mes autres amis. Je

vous conjure d'ordonner qu'on m'amène vers vous. Je vous entretiendrai au long de mes malheurs, puisque vous voulez bien y compatir. Dieu vous donne une longue et heureuse vie, et m'accorde la patience et la consolation que j'espère bien qu'il me procurera par votre moyen. Sans date.

MARIE, reine.

LETTRE XXVI.

A la même.

MADAME ma bonne sœur, aussitôt que j'ai reçu vos lettres par Barthink, j'ai dépêché un mien serviteur nommé Alexandre Rog, en Ecosse, lequel j'ai attendu jusqu'au vingtième jour, au bout duquel terme n'en ayant aucune nouvelle, et étant informée que milord Housden a assisté et fortifié mes rebelles en personne, accompagné des baudes de Berwik, à l'exécution de l'usurpée administration de Murray et de ses complices,

et qu'un serviteur du duc de Châtelleraut, qui dejà avoit eu son passe-port, fut renvoyé et arrêté après l'avertissement de Murray, et ses lettres prises, qui , je crois, étoient pour moi, toutefois je n'en puis rien savoir, qui me fait croire que je suis en danger de n'avoir aucunes nouvelles d'Ecosse, s'il ne vous plait y mettre autre ordre. C'est pourquoi je n'ai voulu plus longuement différer la dépêche de mon conseiller l'évêque de Rosse, présent porteur, pour vous supplier que sans plus vous attendre aux bons ou mauvais déportemens de mes sujets, vous me donniez résolue réponse, et suivant ma longue et instante requête , vous me remettiez en mon état, ou bien que me permettiez aller chercher ailleurs secours des autres princes mes amis et alliés; car il y a près d'un an que j'attends votre résolution, durant lequel temps mes rebelles se sont fortifiés de beaucoup. C'est pourquoi plus longuement ne puis-je de mon gré recevoir aucun délai, sans me résoudre à quelque parti , comme plus au long l'évêque de Rosse vous fera entendre de ma part, auquel vous suppliant donner crédit comme à moi-même. Je vous présenterai mes affectionnées recommandations à votre bonne grâce, priant Dieu qu'il vous donne, madame ma bonne sœur, une, santé longue, et heureuse vie. De Windefeild, ce 25 avril 1569.

> Votre affectionnée bonne sœur et cousine,

> > MARIE, reine.

LETTRE XXVII.

A la même.

MADAME, nonobstant qu'il vous a plu me mander par milord Scherusbery, et par mon serviteur Borthink, que mes serviteurs auroient la même liberté d'aller et venir qu'a Bolton, si est-ce que M. de Housden n'a laissé passer Sandé Bog, ayant lettres dudit comte, selon votre commandement pour son passeport, mais l'a retenu cinq jours, jusqu'à

ce qu'il eat lettres de Murray, pour ce faire, disant qu'il avoit ce commandement de vous, de ne laisser passer aucun sans passe-port dudit Murray; je vous supplie, madame, que vos officiers ne me frastrent point de la liberté que me donnez; car j'aimerois mieux qu'il ne m'en fût point octreyé, que ne me servir de rien. Quant aux nouvelles d'Ecosse, Sandé Bog a été détroussé de ses lettres, que milord Housden vous a envoyées par un autre, après lui avoir déjà donné passeport; c'est pourquoi vous en pourrez être trop mieux avertie, sinon de ce que le duc et son frère l'évêque et Harris m'ont mandé ; de quoi je n'ai voulu faillir l'avertir en diligence l'évêque de Rosse our vous faire entendre, selon ma pronesse, tout ce que je sais, vous suppliant onsidérer les complaintes que là-dessus vous fera de ma part , pour m'en doner briève résolution, afin queplus long slai ne me cause plus semblables inconniens, et me remettant sur mon dit nseiller, je ne vous ferai plus longue

lettre, sinon pour vous présenter mes humbles recommandations à votre bonne grâce, priant Dieu qu'il vous donne, madame ma bonne sœur, longue et heureuse vie. De Windefeild, ce 26 avril 1569.

Ecrit en hâte.

Votre très-affectionnée sœur ; MARIE , reine.

LETTRE XXVIII.

A la même.

MADAME, ayant entendu par l'évêque de Rosse, mon conseiller, que quelques objections étoient faites pour empêcher la prompte démonstration de votre bonne volonté vers moi, alléguant que j'avois fait quelques contrats avec M. d'Anjou, frère du roi monsieur mon bon frère, qui vous pouvoient préjudicier, je me suis bien voultu efforcer, n'ayant encore recouvé ma santé, par ces lettres mal écrites vous assurer sur ma conscience, honneur et crédit, que jamais je n'ai fait nul

contrat avec lui, ni autre personne d'aucone chose, etn'aurai jamais intention de
faire chose à votre préjúdice ni de ce
royaume, de quoi je vous donnerai telle
preuve et assurance qu'il vous plaira aviser, comme l'évêque de Rosse vous dira
plus au long, vous suppliant de croire et
m'excuser; car je suis en assez foible disposition pour vous écrire comme j'en ai
sujet etvolonté: seulementme suis efforcée de vous rendre ce témoignage de ma
main, auquel j'appelle Dieu à témoin,
priant Dieu qu'il vous ait en sa sainte
garde. Ce dimanche matin, 15 de mai
1560.

Votre affectionnée bonne sœur,

MARIE, reine.

LETTRE XXIX.

La reine d'Ecosse à l'archevêque de Glascou.

MADAME la comtesse de Lenox, ma belle-mère, est décédée depuis un mois en ça , ayant laissé une sienne petite fille, dont la reine d'Angleterre s'est retenu la garde. J'écris à ceux qui sont près de mon fils, de faire instance en son nom de cette succession, non pour envie qu'elle lui demeure, mais pour servir de déclaration, que lui et moi ne devons être réputés ni traités en étrangers au royaume d'Angleterre, puisque nous sommes nés dans la même île. Cette bonne dame s'étoit, grace à Dieu, fort bien reconnue envers moi depuis cinq ou six ans que nous avons eu intelligence ensemble, et m'a avoué par lettres écrites de sa main. que je garde le tort qu'elle m'avoit fait en ses injustes poursuites, dressées, comme elle me l'a fait entendre par son consentement, pour avoir été mal informée, mais principalement par exprès commandemens de ladite reine d'Angleterre, et persuasion de son conseil, qui avoient toujours empêché notre appointement, lorsqu'ayant connu mon innocence, elle vouloit désister de me poursuivrejusqu'à refuser pleinement d'avouer ce qu'ils faisoient contre moi sous son nom. De Scheffeld, le 6 janvier 1577.

MARIE.

LETTRE XXX.

A M. de Mauvissière, chevalier de l'ordre du roi très-chrétien, monsieur mon bon frère, conseiller en son conseil privé, et son ambassadeur en Angleterre.

Monsieur de Mauvissière, d'autant que le comte de Sherusbury, (George. Talbot, grand sénéchal d'Angleterre) ielon qu'il m'a fait entendre, a résolu l'aller visiter sa femme en une sienne naison près d'ici, dans la fin de cette senaine, et de me mener avec lui, crainant que ce remuement ne me fasse rearder la réponse des dernières dépêches ne vous m'avez fait tenir, j'ai bien voulu devancer par ce mot, pour vous doner avis de la réception des vôtres du 10

et 25 du mois passé, avec les paquets de mes serviteurs qui vous avoient été adressés, et m'ont été rendus tous ouverts jusqu'à la moindre lettre: à quoi néanmoins si c'est M. Walsingham qui a fait cette recherche par commandement de la reine sa maîtresse, je ne veux trouver à redire, p'avant rien plus agréable que de les éclaireir en toutes occurrences, et en toutes occasions de la sincérité de mes déportemens, où je ne crains point d'être surprise, ni qu'on en puisse rien représenter véritables, contrevenant au respect et bonne affection que je porteà la reine ma dite bonne sœur, et de ce, je vous prie assurer de ma part ledit sieur Walsingham, afin qu'il connoisse combien ouvertement je veux procéder en ce qui leur pourroit apporter aucun soupcon par delà, et que ne me trouvant en rien contrarier au bien des affaires de ce royaume, lesquelles me seront toujours en très-étroite recommandation, principalement tandis que ceux qui les gouvernent auront quelque considération des

miennes, il s'acquitte dignement des bons effices qu'il m'a toujours promis à cette condition. Vous ferez, s'il vous plait, entendre le même à M. de Lecester, et lui présentant mes recommandations, le remerciez de sa favorable intercession pour l'envoi de ma petite artillerie dont je désire infiniment avoir en bref la résolution pour le bien et consolation que ce me sera d'entendre des nouvelles de mon fils , et de lui faire savoir des miennes; le but de toutes mes espérances étant la conservation de ce pauvre petit abandonné de tous les siens, qui me reste certainement pour le meilleur gage de la fin de mes adversités et prolongation de ma vie. Je n'ai eu aucun avis du retour de mon maître d'hôtel Beton que par vous; son frère, mon ambassadeur, ne m'en ayant rien écrit par ses dernières, comme vous estimiez. J'en suis ucunement en peine ; me voyant si mal ervie pour ma bouche, et toutefois j'atendrai encore la prochaine dépêche pour r pourvoir comme je connoîtrai être né cessaire. Cependant je ne veux oublier à vous satisfaire sur vos lettres de recommandation en faveur des commis du sieur Pinar, et vous dirai librement que, outre la considération que j'ai de leurs peines et bon devoir en la conduite de mes dépêches et expédition de mes autres affaires, qui passent ordinairement par leurs mains, je serois très-aise de les gratifier à votre simple requête, si quelque bonne occasion à propos s'en présentoit : mais, en la nécessité où je suis, dépossédée de la plus belle partie de mon douaire, et si en arrière de tous côtés, l'ordre que j'ai pris avec eux de mon conseil pour y subvenir, ne me permet maintenant de faire aucun don d'argent comptant, principalement sur les deniers de mes parties casuelles, desquels seuls je peux faire état pour acquitter les charges ordinaires que j'ai sur les bras, plus grandes de moitié que la recette de mon douaire. Vous m'excuserez donc et eux aussi, si je remets à une autre commodité de faire pour eux comme je désire ;

au surplus, vous m'avez fait plaisir de me mander amplement des nouvelles de France, m'ôtant de la peine, ou pour n'en avoir de long-temps rien entendu, j'étois qu'il ne mésavînt à mon cousin le duc de Mayenne, s'étant si ayant engagé en l'entrepise de Brouage, encore que je tinsse sa vie, et de tous les siens, bien employée en la querelle de Dieu et de leur prince souverain. J'ai reçu la cassette du président Duverger, où étoient seulement des soies de nuances pour mes ouvrages et toutes besognes que vous m'avez envoyées par le carriageur (1) de cette ville, vous remerciant affectueusement de la bonne diligence dont vous avez usé en cet endroit. J'ai opinion que mes préparatifs pour la chasse seront plus grands que l'effet de la courtoisie du comte de Scherusbury, duqu'el je prends, comme d'un mauvais payeur, ce que j'en puis avoir, et en atendant le reste de mon mémoire par la remière commodité. Je prierai Dieu

⁽¹⁾ Le voiturier.

qu'il vous ait, M. de Mauvissière, en sa sainte garde. Ecrit au château de Scheffeld, le 11 septembre 1577.

Votre entièrement meilleure amie,

MARIE.

Recommandez-moi à votre femme, et la remerciez de la peine qu'elle prend pour mes petites commodités, attendant que je m'en acquitte moi-même, si else vient par deçà.

LETTRE XXXI.

Au même.

Monsteur de Mauvissière, encore que je doive avoir égard à ne vous embrouiller d'aucune chose pour mon particulier, parmi tant d'autres et importantes négociations où vous êtes de présent empêché, je suis néanmoins contrainte de vous importuner encore pour mon traitement et exercice en cette captivité, voyant que pour toutes les promesses que vous m'a-

vez ci-devant mandées, et récemment par vos dernières, vous en avoir été faites, il n'y a été mis, jusqu'à présent, aucun ordre, et m'a librement témoigné le comte de Scherusbury, quand je lui en ai parlé, qu'il n'en avoit reçu aucun avis ou commandement, Partant, je vous prie moyenner que l'intention, sur ce, de la reine d'Angleterre, madame ma bonne sœur, lui soit mandée, spécialement pour mon dit exercice , requérant , à cet effet , qu'il me soit permis d'avoir par deçà un coche ou une litière, pour pouvoir dorénavant prendre l'air à l'entour, étant devenue si foible et si débile , principalement des jambes, qu'il n'est en ma puissance, maintenant que je me porte mieux que je n'ai fait depuis six mois en ca, de faire cent pas à pied; de façon que, depuis les Pâques, j'ai été contrainte de me faire porter en une chaise à bras , qui n'est , comme yous pouvez juger, pour continuer trop longuement, ayant trop peu de serviteurs propres à telles charges. Vous renouvellerez aussi, s'il yous plaît, l'instance par vous ci devant proposée pour les passe-ports de milord de Seton et madame de Ledinthon, ou autres de leurs qualités, pour me venir servir par deçà, et par même moyen pour deux femmes et deux valets de chambre; ne pouvant, en l'état valétudinaire où je suis tombée par mauvais traitemens depuis quelques années, être secourue et servie de si peu de serviteurs que j'ai près de moi, comme il me seroit nécessaire, et non moins honorable à ladite reine, ma bonne sœur.

Quant à ma dépense de bouche, ledit comte de Scherusbury me déclara dernièrement qu'il se sentoit fort offensé de la plainte qu'il dit que vous en aviez faite de ma part en termes et avec particularités, taxant son honneur, ainsi que l'un des conseillers de ce royaume l'en avoit averti. Je lui répondis pleinement que je ne pouvois croire que vous en eussiez parlé de cette façon, tant pour le respect et bonne volonté que je sais que vous lui portez, que pour ce que vous n'aviez

jamais eu aucune telle charge de moi . sinon en général pour mon entier état, pour decà comme il se pourroit encore vérifier par mes lettres. Vous me ferez plaisir de lui en rendre témoignage par les premières que vous m'écrirez, me mandant comme yous avez procédé en cet endroit, afin de l'en éclaircir et satisfaire; je vous remercie des bonnes nouvelles que me mandez de mon fils, lequel je ne désire moins affectionné vers ladite reine-ma bonne sœur, qu'elle soigneuse de sa préservation et la mienne contre nos rebelles sujets en Ecosse, et nnemis partiaux en ce royaume. Etant e seul point où nous faisant paroître sa onne volonté, elle se peut mieux que ar nulle autre voie, soit de force ou auvais traitemens, assurer de nous et e tout ce qui en peut dépendre. Je suis ès-aise de la bonne résolution qu'elle prise de céder à la justice, en ce qui ncerne le comte de Morthon, de la fin quel tous ceux qui se sont entremêlés c lui, rapporterent aussi peu d'honneur, que de ses déportemens durant sa vie passée : que si entr'autre chose ladite reine ne demeure satisfaite du présent gouvernement d'Ecosse, elle se peut souvenir du peu de part qu'on m'a promis d'avoir aux affaires de ce quartier-là: depuis qu'à la saveur de je ne sais quels traîtres, j'ai été injustement dépossédée de l'autorité légitime que j'y devois avoir, et pour lui donner entière preuve du soin et extrême désir que j'ai de me conserver et mon fils aussi en sa bonne amitié, s'il lui plaît me permettre maintenant d'envoyer vers mon dit fils quelqu'un de mes serviteurs, en compagnie de tel des siens qu'il lui plaira appointer, hors de la présence et su duquel je consens que le mien ne négocie d'aucune chose; je lui offre de travailler selon que premièrement il sera par vous, en mon nom, avisé avec elle, par tous les moyens qu'il me sera possible, pour ramener les choses à quelque bon accord, et établir pour l'avenir une sûre et parfaite bonne intelligence entre nous , espéant sur le bon naturel de mon fils, que non crédit vers lui y servira de quelque hose, et plus que quand ce pauvre en- ant, détenu sous la tyrannie de ce mal- eureux Morthon, étoit inhumainement contraint et forcé de méconnoître l'o-pligation qu'il m'a, née avec lui-même, qu'en vain tous mes ennemis ont tâché le lui arracher du cœur, ores qu'on nous ienne toute notre vie éloignés l'un de 'autre.

Je n'ai besoin de vous remantevoir se que je vous ai écrit du mariage de lalite reine, ma bonne sœur, avec monieur le duc mon beau-frère (1), à quoi e ne contreviendrai jamais, leur souhaiant une heureuse et prompte conclusion le cette négociation, que l'effet d'icelle eur sauroit apporter de bien et contenement, dont je ne puis, étant si proche arente de l'un, et tant étroite alliée de 'autre, recevoir que toute consolation

⁽¹⁾ Le duc d'Alençon.

en mon adversité particulière. J'eusse été très-aise de gratifier M. de Piennes, et en sa faveur celui qu'il m'a recommandé; mais yous lui pouvez mander qu'il y a poursuites en mon conseil de Paris, au nom du sicur de Saint-Luc, pour les droits seigneuriaux dont il m'a écrit, de facon que je n'en puis disposer que je ne sois informée comme mon conseil en aura fait. Et pour le regard de Bizet, j'ai tant d'autres gens sur les bras, que vous le pouvez licencier de s'en retourner en Ecosse, où je n'entends point qu'il ait été troublé à mon occasion, sur quoi je prierai Dieu qu'il vous ait, M. de Mauvissière, en sa sainte et digne garde. Ecrite au manoir de Scheffeld le premier mai 1581.

Votre entièrement meilleure amie,

MARIE.

LETTRE XXXII.

LETTRE XXXII.

A Elisabeth.

1 4 . . . MADAME ma bonne sœur , il plut dernièrement au roi très-chrétien mon beau fière, et la reine ma belle-mère, m'écrire sur quelques ouvertures mises en avant de la part de mon fils pour son nom et titre deroi d'Ecosse, dont dépendant diverses psitidularités, qui vous peuvent importer, je n'ai youlu faillir d'y requérir votre avis let boni conseil, avec le leur, qu'il leur a plu me départir, m'assurant, en une œuyre tant recommandable et pleine de piété, de l'effet de votre ancienne. lémonstration et protestation de bonne olonté vers la mère et l'enfant, vos plus roches et fidèlement affectionnés parens. e vous dirai donc, madame, que mon. ls , venant à reconnoître parfaitement, omme j'espère qu'il fera, son devoir et ligation vers moi, je désire lui faire réproquement paroitre l'affection que je Tome I. 15

lui ai toujours portée, comme à mon seul enfant et unique héritier , l'assurant ; comme j'entends qu'il le requiert, en la jouissance de toute la grandeur à laquelle il peut maintenant participer avec moi, et spécialement pour la couronne d'Ecosse, tant s'en faut que je ventusse jamais entrer en aucune con tradiction, ainsi qu'on a taché de lui persuader. Or pour éclaircir les moyens plus convenables de parvenir à cette notre commune intention, et savoir particulièrement la sienne sur tout ce qui en dépend, avant que passer outre, il me semble la metlleure voie: être pour votre satisfaction , qu'il vous plaise me permettre d'envoyer quelqu'un de mes serviteurs vers lui , accompagné de tel des vôtres que vous appointerez; hors du su et présence duquel je mesoumets volontairement que le mien ne négociera rien, mais se joindra en mon nom aux instances que vous trouverez bon que le vôtre fasse à l'endroit de mon fils, pour la conservation de la paix et bonne intelligence entre ces deux royaues ; et pour pacifier à votre contenteent tous les différends du passé par quelte bon'accord. Je vous supplie, autanti ur le bien de vos affaires que pour mon rticulier ; ne me denier cette juste reiète, au refus de laquelle, m'étant deargée du respect qu'en cela je vous si m voula porter, vous ne trouverez manis, si par autre moyen cette affaire, melle je m'assure sera embrassée par is les autres princes chrétiens, est iduite et menee à effet ; car certaine nt le devoir maternet que j'ai à la prévation de la personne de mon fils , et nutention de ses affaires et les mien-, ne me permet de différer plus lonment à y pourvoir comme notre comne necessité le requiert, et que l'état masantem avertit, appréhendant beaup par le renouvellement de mes maies de l'année passée , auxquelles je retombée, que cet hiver ne finisse; c ma vie tous mes maux. Ce qui me d'autant plus affectionnément recherr de pouvoir en temps assurer mon dit

fils d'une bonne amitié et intelligence avec vous, comme le plus grand bien que je lui puisse moyenner et laisser ayant ma mort, et le plus important, comme je pense, à votre sûreié et à la grandeur et repos de toute cette île, qui me seront toujours, nonobstant tout le passé, en plus étroite recommandation qu'aucune chose; quelle qu'elle soit, concernant mon particulier; etne se trouvera de ma part, dont je défic les plus passionnés ennemis que j'aie, suprès de vons, aucune pratique ou déportemens au contraire, ni à votre préjudice, en façon que ce soite u rel le residies ser de foinament.

-Recevez doncien cela l'avantage qui vous est offert, fortifiez vous de la honne volonté es sincère, affection de mon fils, a joutage, aux obligations que nons vous avons peu proximité de sanc celles que nous requérous de vous avoir pour notre seule préson adonnées, en l'état que vous me détenez depuis treize ans, vous demenrez chargée, A ce pro-

os, il faut que je vous fasse mes dosances de la restriction nouvellement aite de ma liberté, et du traitement ue je reçois par decà , empiré de beauoup depuis quelque temps, tant s'en faut ue j'y aie apercu aucun amendement, omme il vous avoit plu promettre aux erniers ambassadeurs du roi très-chréen, n'étant, je vous jure, en ma puisance de le supporter plus longuement, ans danger imminent de ma mort, dont estime que ne voudriez pas porter le lame, et moins vous en rendre couable par telle rigueur et inhumanité, ue si la vérité de mon dit traitement e va jusqu'à vous, et que vous soyez inormée du contraire, je vous prie de me aire cet honneur de vous en enquérir lus particulièrement, afin d'y faire lettre une fois tel ordre que pour votre onneur et ma santé vous trouverez néessaire, sans que vous en soyez ci-après avantage importunée. Autrement , "si près avoir si longuement et tout enduré t desservi par toute sincérité assez éprouyée vers yous, je ne puis espérer mieux pour l'avenir , je serai contrainte de renouveler et pourchasser par tous moyens et à quelque condition que ce soit, l'instance que je vous fis l'an passé pour ma délivrance sursise jusqu'à présent, pour sutisfaire à ce qui me fut mande de votre part, et au pis-aller si mes ennemis ont le crédit de me faire avancer mes jours par la continuation et accroissement de mon dit rigoureux traitement en cette prison, et de me priver de votre faveur en ce que j'implore maintenant ; je vous déclare dès à présent qu'en me déchargeant promptement entre les mains de mon fils non seulement de l'Ecosse, mais de toute autre chose qui m'appartient ou que je puis prétendre en ce monde, dont nul ne me sauroit empêcher , je me déchargerai pareillement, et lui aussi, de l'incommodité et préjudice que ma captivité a pu jusqu'ici apporter au bien de nos affaires; et le licencierai d'en faire à sa volonté , de façon que ei-après l'on ne me puisse imputer aucune pra-

tique ou négociation qui en dépende, quelle qu'elle puisse être, et après m'être ainsi dépouillée, il ne restera à mes dits ennemis qu'un pauvre corps maladif etlanguissant pour exercer leurs cruaute et vengeances, saus en pouvoir tirer pour le regard de l'état et des affaires aucun avantage, Vous y aurez, s'il, yous plait, égard, et m'en ferez entendre votre intention par telle voie que bon vous semblera ; mais je serois bien aise de pouvoir sur ce sujet et quelques autres, important grandement au bien de vos affaires, me décharger librement, avec quelqu'un des votres en qui vous vous puissiez fier; m'assurant que vous en recevrez tout contentement ; cependant me recommandant très-affectueusement à votre bonne grace. Je prie Dieu qu'il vous ait en sa sainte garde. De Scheffeld ce dixième jour d'octobre 1581, 2 15 - 1 0 1 14 , and

> Votre très-affectionnée bonne sœur et cousine,

> > MARIE, reine:

LETTRE XXXII

A la même(1.).

MADAME, sur ce qui est venu à ma connoissance des dernières conspirations exécutées en Ecosse contre mon pauvre enfant, ayant toute occasion d'en craindre la conséquence à l'exemple de moi-

Blakwood l'a rapportée fidèlement, et c'est de ses ouvrages que je l'ai extraite.

⁽¹⁾ Camden rapporte cette lettre, dans ses Annales, sur l'amée 158; mais il l'a téllement défigurée en la traduisant, que j'ai été tenté de croire que c'étoit une autre lettre particulière que je devois insérer dans ce recoull, appèe lavoir traduite en françois, n'ayant trouvé nulle part l'original. Mais j'avois, sans le savoir; octu pièce dans mes papiers; ect original n'est atièté chose que la lettre dont il s'git. Cette infidélité ne fait point d'honneur à Camden, et prouve que ect écrivain n'y regardoit pas de fort prés. Il a même altéré la date de cette lettre, qui est du 28 novembre, et non pas da 8, l'comme il le prétend.

Le P. Caussin a aussi exercé sa rhétorique sur cette lettre, et l'a parefflement défigurée.

même, il faut que j'emploie si peu de vie et de force qui me reste , pour devant ma mort vous décharger pleinement mon cœur de mes justes et lamentables plaintes, desquelles je désire que cette lettre vous serve, tant que vous vivrez après moi , d'un perpétuel témoignage et gravure en votre conscience, tant jà ma décharge pour la postérité, qu'à la .honte et confusion de tous ceux qui m'ont si cruellement et indignement traitée jusqu'ici , et menée à l'extrémité ou je suis. Mais d'autant que leurs desseins, pratiques , actions et procedures , pour detestables qu'elles puissent avoir été, ont toujours prévalu en votre endroit contre mes très+justes remontrances et sincères déportemens, et que la force que vous avez en main, vous a toujours donné la raison entre les hommes, j'aurai recours à Dien vivant, notre seul juge, qui nous a également et immédiatement sous lui établies au gouvernement de son peuple; je l'invoquerai à l'extrémité de cette mienne tres-urgente affliction , pour rétribuer à vous et à moi, comme il fera à son dernier jugement, la part de nos mérites l'une envers l'autre, et souvenezyous, madame , qu'à lui nous ne saurions rien déguiser par les fards et polices du monde; ores que mes ennemis, sous vous, puissent un temps convrir aux hommes . par aventure à vous, leurs subtiles inventions; en son nom et comme devant lui seant, entre vous et moi , je vous remantevral que par les agens, espions et messagers' secrets , envoyes sous votre nom en Ecosse durant que j'y étois, mes sujets ont été corrompus et suscités à se rebeller contre moi, à attenter contre ma personne, et en un mot à dire, faire, entreprendre et exécuter ce que durant mes troubles est avenu audit pays, dont je ne veux à présent spécifier autre vérification que celle que j'en tiral par la confession d'un (1) qui depuis a été des

⁽¹⁾ Ceci, regarde Montoun, un des principanx auteurs des troubles d'Écosse. Il fut fait régent de ce royaume par le crédit d'Élisabeth, et il

plus avancés de oe bon service, et dés témoins à lui confrontés.

Auquel si j'eusse des-lors fait justice, il n'ent depuis, par sès anciennes intelligences; renouvelé les memes pratiques contre mon fils, et n'eut moyenné a tous mes traitres et rebelles sujets réfugiés-vers vous, d'aide et support qu'ils en ont eu, même depuis ma détention par deçà, aans lequel support je pense que lesdits itraitres n'eussent dès-lors prévalu, ni depuis si longuement subsisté comme ils ont fait. Durant ma prison de Lochlevin, feu Trogmortor me conseilla de vorte part de signer cette démission qu'il m'a-

mourut sur un échafaud, après avoir confessé
tous ses crimes. Blakwood, de qui j'ai lité estle
fettre, à eu tort d'avancer que ces plaintes regardoient Thomas Randelphe. En général 'Bla',
kwood, étoit fort mal instruis des pifaires d'Écosse, et c'étoit un homme très-passionné. Il est
auteur de la Déclamation (car quel autre nom
donner à un écrit de cette nature?), initialée:
Martyre de Marie Suart.

vertissoit me devoir être présentée; m'assurant qu'elle ne pouvoit être valable, et depuis il n'y a eu lieu en la chrétienté, où elle ait été tenue pour telle, ni maintenue que par deçà , jusqu'à avoir assisté par force ouverte les auteurs d'icelle. En votre conscience. madame, voudriez-yous reconnoître pareille liberté et pouvoir en vos sujets. Néanmoins mon autorité a été par les miens transmise à mon fils, lorsqu'il n'étoit capable de l'exercer, et depuis que je l'ai voulu légitimement assurer en icelle, étant en age de s'en aider pour son bien propre, elle lui est soudainement ravie, et attribuée à deux ou trois traîtres qui, lui en ayant dejà ôté l'effet, lui en bteront comme à moi le nom et le titre . s'il leur contredit en façon que ce soit ; et par aventure la vie, si Dieu ne pourvoit à sa préservation. Sortie que je fus de Lochlevin, prête à donner bataille à mes rebelles, je yous renvoyai par un gentilhomme exprès une bague de diamant, qu'autrefois j'avois reçue de vous en Token (1), avec assurance d'être par vous secourue contre mes rebelles; et même que/me retirant vers vous, vous viendriez jusques sur la frontière m'assister, ce qui par divers messages, m'avoit été confirmé. Cette promesse venant et réitérée de voire bouche (ores que par vos ministres je me fusse trouvée souvent abusée), me fit prendre telle fiance en l'effet d'icelle ; que la déroute de moncamp survenue je vins droit pour me jet-) ter entre vos bras si j'en ensse pu approcher. Mais délibérant de vous aller trouver, me voilà à mi-chemin arrêtée, environnée de gardes, renfermée dans des places fortes, et enfin réduite, toute honte passée, en la captivité où je meurs aujourd'hui après mille morts que j'y ai déjà souffertes. Je sals que vous m'alléguerez ce qui s'est passé entre feu le duc de Nortfolk et moi. Je maintiens qu'il n'y avoit

(I) Le settitaire 14[15] ou.

⁻⁽r') Token est un mot purement anglois , qui signific ici la même chose que présent, munus.

cruellement pendu (1). Après que par deux fois je leur avois fait mettre les armes bas à votre requête, en espérance d'accord, où Dieu sait si mes ennemis tendeient, j'ai voulu, par un long-temps, expérimenter si la patience pourroit amender la rigueur et, manyais traitement. qu'an commença spécialement depuis dix ans à mie faire souffrir, et m'accommodant; exactement à l'ordre qui m'étoit prescrit. peur ma captivité en cette maison ; tant. pour le regard du nombre et qualité des serviteurs que je retins ; licenciant les autres', que pour ma diète et exercice or ; dinaire pour ma santé ; j'ai vécu jusqu'à présent aussi paisiblement qu'un beau+ coup moindre que moi et plus obligée o que pour ntel traitement je ne vousctois , cut pu faire jusqu'à me priver , pour vous ôter tout embre de soupeon et défiance, de requérir avoir aucune intelligence de mon fils et mon pays, ce qui par nul droit ni raisonne me pouvoit

r) M. de la Grangeilt T; all

erre denie, et principalement de mouenfant, lequel, au lieu de ce, on travailloit par toute voie de persuader contremoi, afin de nous affoiblir par notre division. Il me fat permis, direz-vous, il ya trois ans, de l'envoyer visiter. Sa captivité, lors à Sterlin, sous la tyrannie deMorton, en futicause, comme sa libertél'a depuis été d'un refus pour pareille visite. Toute cette année passéey-jes suis par
plusieurs fois jenurée en diverses ouquertures pour l'établissement d'une bonne quantié entre nous; et sure intelligenced'entre ces deux royaumes, à l'avenir.

Acchaisvortsil y a environ dix aus ques des commissaires mei fürent envoyes a par des simbassideurs de France, et les miens Moi-même ; en fis l'hiver dernier, toutes des avantageuses nouvertures. A Réale qu'il étoit possible. Que m'eniest-il revenu? ma bonne intention méprisée, la sincérité de mes déportemens négligée, et calemniée, L'état de mes affaires traversé par délais, remises, et les autres artifices

artifices, et pour conclusion, pire et plus indigne traitement de jour à autre, quelque chose que je me sois efforcée de faire pour déservir (1) le contraire, ma trop longue inutilité et dommageable patience m'ayant amené à ce point que mes ennemis par leur accoutumance de me mal faire, pensent aujourd'hui avoir droit de prescription de me traiter non comme prisonnière, telle que par raison je ne puisse être, mais comme quelque esclave, dont la vie et la mort dépendent de leur seule tyrannie. Je ne le puis, madame, plus longuement souffrir, et faut qu'en mourant je découvre les auteurs de ma mort, ou que vivant j'essaye sous votre protection à faire mourir les cruautés, calomnies et traîtres desseins de mes dits ennemis, pour m'établir quelque peu plus de repos pour ce qui me reste à vivre. Pour vuider les occasions prétendnes de tous différends entre nous, éclaircissezvous, s'il vous plaît, de tout ce qui vous

Tome 1.

⁽¹⁾ Mériter.

a été rapporté de mes déportemens : faites revoir les dépositions des étrangers pris en Irlande : que celles des jésuites dernièrement exécutés vous soient représentécs : donnez liberté à ceux qui voudront entreprendre de me charger publiquement, et me permettez d'entrer en ma défense, s'il s'y trouve du mal quand je le souffre, et sera patiemment quand j'en saurai l'occasion; si du bien, ne souffrez que j'en sois plus maltraitée avec votre très-grande charge devant Dieu et les hommes. Les plus vils criminels qui sonten vos prisons, sous votre obeissance, sont recus à leurs justifications, et leur sont toujours déclarés leurs accusateurs et leurs accusations. Pourquoi donc le même ordre n'auroit-il lieu envers moi, reine souveraine, votre plus proche parente et légitime héritière? Je pense que cette dernière qualité en a été jusqu'ici la principale cause à l'endroit de mes ennemis et de toutes leurs calomnies , pour , en nous tenant en division, faire glisser entre deux leurs injustes prétentions. Mais hé-

las ! ils ont maintenant peu de raison et moins de besoin de me tourmenter davantage pour ce regard, car je vous proteste sur mon honneur que je n'auends aujourd'hui royaame que celui de mon Dieu , lequel je me vois préparer pour la meilleure fin de toutes mes afflictions et adversités passées; ce sera à vous de -décharger votre conscience envers mon enfant, pour ce qui lui appartiendra après ma mort en cet endroit, et cependant de ne laisser prévaloir à son préjudice les continuelles pratiques et menées secrètes que nos ennemis en ce royaume font journellement pour l'avancement de leurs dites prétentions, travaillant d'autre côté avec nos traitres sujets en Ecosse pur tous les moyens qu'ils penvent , pour hâter sa ruine, dont je ne demande autre meilleure vérification que les charges données à vos derniers députés envoyés en Ecosse, et ce que lesdits députés y ont séditiousement pratiqué, comme je crois à voire décu , mais avec bonne et suffisante sollicitation du comte mon bon voi-16..

sin à York, A ce propos, madame, par quel droit se peut maintenir, que mère de mon enfant, je sois totalement interdite, non seulement de le subvenir en la nécessité, si urgente où il est, mais aussi d'avoir aucune connoissance de son état. Qui y peut apporter plus de soin, devoir et sincérité que moi? A qui peut-il toucher davantage pour le moins; si en envoyant vers lui pour pourvoir à sa préservation, ainsi que le comte de Chérusbury m'a fait dernièremententendre de votre part, il vous eut plu recevoir en cela mon avis avec meilleure occasion, ce me semble, et plus d'obligation vers moi, vous y fussiez intervenue. Mais considérez ce que vous avez laissé à penser, quand oubliant si soudainement les offenses que vous prétendiez contre mon fils, lorsque je vous requérois que nous envoyassions ensemble vers lui , vous avez dépêché où il étoit prisonnier, non seulement sans m'en donner avis, mais en me restreignant au même temps, de toute liberté, afin que par voie quelconque, je n'en

cusse aucune nouvelle; que si l'intention de ceux qui ont moyenné en votre endroit cette si prompte visite de mon fils , a été pour sa préservation et le repos du pays, ils ne doivent être si soigneux de me le celer, comme chose en quoi je n'eusse youlu concourir avec yous. Ils yous ont par ce moyen fait perdre le gré que je yous en devois avoir, et pour vous en parler plus pleinement, je vous prie de n'y employer plus de tels moyens, ni de telles personnes ; encore que je tiens le sieur de Kerry trop se ressentant du lieu dont il est sorti | pour engager son honneur en aucun vilain acte. Il a eu un assistant , partisan juré du comte de Hondinton (1) par les mauvais offices duquel une si mauvaise action n'a pu réussir qu'à pareil effet; il me suffira donc seulement que vous ne permettiez que de ce pays mon fils recoive aucun dommage, qui est tout ce que j'ai jamais requis de vous ci-devant, même lorsqu'une armée fut

⁽¹⁾ Hundington.

envoyée sur la frontière pour empécher que la justice mefut faite de ce détestable Morton; et que nui des voitres directement ne s'entremèle davantage des affaires d'Ecosse, si ce n'est de mon su, à qui toute connoissance en appartient, on avec assistance de quelqu'un de la part du roi très-chrétien mon heau-frère, lequel, comme notre principal allié, je désire faire participant de tout en cette cause, pour peu de crédit qu'il puisse avoir avec les traîtres, qui détiennent mon fils à présent.

Cépendant je vous déclare ouvertement

que jetiens cette dernière conspiration et innovation pour une pure trahison contre la vie de mon fils, le bien de ses affaires et celui du pays; et que,tant qu'il sera en l'état que j'entends qu'il soit, je n'estimerai parole, écriture ou autre acte qui vienne de lui, ou se passe-sous son nom, procéder de sa franche et libre disposition, mais seulement desdits conspirateurs, qui, au prix de sa vie, se servent de lui pour masque. Or, madame, avec

toute cette liberté de parler , laquelle je prévois vous pouvoir en quelque chose deplaire, quoique ce soit la vérité mêmé, vous trouverez, je m'assure, davantage étrange que je vienne à vous importuner encore d'une requête de beaucoup plus grande importance, et néanmoins trèsaisée à vous de me l'octrover et effectuer , c'est que , n'ayant pu jusqu'ici , en m'accommodant patiemment et si longtemps au rigoureux traitement de cette captivité, et me déportant sincèrement en toutes choses, voire jusqu'aux moindres qui vous touchoient bien peu; m'acquérir quelques assurances de votre bonne grace, ne vous en donner aucune de mon entière affection vers vous , toute espérance m'étant par là ôtée d'avoir mieux en si peu de temps qu'il me reste à vivre douloureuse je vous supplie, en l'honneur de la passion de Notre Sauveur et Rédempteur Jésus-Christ; je vous supplie encore un coup me permettre de me retirer hors de ce reyaume en quelque liéu de repos , pour chercher quelque soulage-

ment à mon pauvre corps, tant travaillé de continuelles douleurs , et avec la liberté de ma conscience, préparer mon ame a Dieu, qui l'appelle journellement. Croyez, madame, et les médecins que yous m'envoyates cet été dernier le peuvent avoir assez jugé, que je ne suis pour la faire longue ; de sorte qu'il ne vous peut rester aucun fondement de jalousie ou défiance de ma part; et néanmoins prenez de moi telles assurances et conditions justes et raisonnables que vous les voudrez. La force plus grande reste toujours de votre côté pour me faire garder ; quoique , pour chose quelconque , je ne les voulusse rompre, vous avez assez eu d'expérience de l'observation de mes simples promesses, et quelquefois à mon préjudice, comme je vous remontrai sur ce même snjet, il y a deux ans. Souvenez vous, s'il vous plaît, de ce que je vous écrivis lors, et que vous ne sauriez tant obliger mon cœurà vous que par la douceur, quoique vous confiniez à perpétuité mon pauvre corps languissant entre quatre murailles, ceux de mon rang et naturel n'étant pour se lais-. ser gagner ou forcer par aucune rigueur. Votre prison, sans aucun droit et juste fondement, a déjà détruit mon corps, duquel vous aurez bientôt la fin, s'il y continue guères davantage, et n'auront mes ennemis beaucoup de temps pour assouvir leur cruauté sur moi. Il ne me reste que l'ame, laquelle toute votre puissance. ne peut captiver. Donnez-lui donc lieude respirer un peu plus librement son salut, que seul elle cherche aujourd'hui plus que nulle grandeur de ce monde. Il me semble que ce ne vous sauroit être, grande satisfaction, honneur et avantage, que mes ennemis foulent ma vie aux. pieds, jusqu'à m'avoir étouffée devant vous ; au lieu que si , en cette extrémité ... quoique bien tard, vous me relevez d'en_ tre leurs mains, yous m'obligerez grandement à vous , et tous ceux qui m'anpartiennent, spécialement mon pauvre enfant, duquel, par là, vous vous pourriez par aventure assurer. Je ne cesserai-Tome I.

de vous importuner de cette requête, jusqu'à ce qu'elle me soit accordée, et pour ce je vous prie me faire entendre votre intention, ayant, pour vous complaire, attendu jusqu'à présent, depuis deux ans, pour renouveler l'instance dont l'état misérable de ma santé me presse plus que ne pourriez penser. Cependant, pourvoyez , s'il vous plaît , à l'amendement de mon traitement par deçà, que je ne puis souffrir plus longuement, et ne me remettez à la discrétion d'autre quelconque que vous-même, de qui seule (comme je vous écrivois dernièrement) je veux dorénavant tenir tout le bien et le mal que je recevrai en votre pays. Faitesmoi cette faveur que j'aie votre intention par écrit, ou l'ambassadeur de France pour moi ; car, de m'arrêter à ce que le comte de Scherusbury ou autres en diront ou écriront de votre part, j'ai trop d'expérience qu'il n'y peut avoir d'assurance pour moi, le moindre sujet qu'ils supposeront étant suffisant pour innover le tout du jour au lendemain. Outre ce,

dernièrement que j'écrivis à ceux de votre conseil, vous me fites entendre que je ne me devois adresser à eux, mais à vous ; et ainsi d'étendre seulement leur crédit et autorité à me mal faire, il ne seroit pas raisonnable, comme il est arrivé en cette dernière restriction, où, contre votre intention, j'ai été plus indignement traitée. Cela me donne tonte occasion de douter qu'aucuns de mes ennemis en votre dit conseil , n'aient expres prouvé que les autres dudit conseil ne fussent participans de mes justes complaintes, ne voyant, par aventure, leurs compagnons adhérer à leurs méchans attentats contre ma vie, ou que, s'ils en avoient connoissance, ils s'y opposeroient pour votre honneur et leur devoir envers yous. Deux choses enfin ai-je principalement à requérir'; l'une , que, proche comme je suis de partir de ce monde , je puisse avoir près de moi . pour ma consolation, quelque honorable homme d'église, afin de me ramentevoir journellement le chemin que j'ai à para-

chever, et m'instruire à le parfaire selonma religiou, où je suis fermement résolue de vivre et mourir. C'est un dernier devoir qu'au plus chétif et misérable qui vive ne se pourroit dénier. C'est une liberté que vous donnez à tous les ambassadeurs étrangers, comme aussi tous autres rois catholiques donnent aux vôtres exercice de leur religion; et moimême je n'ai jamais forcé mes sujets à aucune chose contraire à leur religion, quoique j'eusse tout pouvoir et autorité sur eux, et que je fusse, en cette extrémité, privée de telle licence, vous ne le pouvez justement faire. Quel avantage yous reviendroit-il quand yous me le dénieriez ? J'espère que Dieu m'excusera, si par yous de cette façon oppressée, je ne laisse de lui rendre le devoir qu'en mon cœur me sera permis. Mais vous donnerez très-mauvais exemple aux autres princes de la chrétienté, d'user vers leurs sujets de la même rigueur que vous me tiendrez, reine souveraine, et votre plus proche parente,

comme je suis et serai tant que je vivrai1; en dépit de mes ennemis. Je ne vous veux importuner maintenant de l'augmentation de ma maison , dont , pour le temps que je me vois rester à vivre au monde, je n'aurai pastant de besoin. Je vous demande donc deux femmes de chambre ; pour me subvenir durant ma maladie vous attestant devant Dieu qu'elles me sont très - nécessaires, quand je serois une pauvre créature d'entre le simple peuple, Accordez - les moi en l'honneur de Dieu ; montrez en cela que mes enne mis n'ont tant de crédit envers vous contre moi, que d'exercer leur vengeance et cruauté en chose de si peu de conséquence, et dépendant d'un simple office d'humaniter ob avis entrary e lapob il Je viendrai maintenant à ce dont le comte ide Scherusbury m'a chargée (si un tel que lui me peut charger) ; c'est à savoir que contre ma promesse faite à Béale et à votre decu , j'ai négocié avec mon fils pour lui céder mon titre de la couronne d'Écosse; m'étant obligée de

n'y procéder qu'avec votre avis, par un de mes serviteurs qui, en leur commun voyage, seroit dirigé par l'un des vôtres. Ce sont, me semble, les mêmes termes dudit comte. Je vous dirai là-dessus, madame, que Béale n'a jamais eu aucune simple et absolue promesse de moi, mais bien des ouvertures conditionnelles, auxquelles je ne pouvois, en fagon que ce soit, rester liée, sans qu'au préalable les conditions que j'y avois apposées , fuss ent exécutées, auxquelles tant s'en faux qu'il ait été satisfait , qu'au contraire je n'ai jamais eu aucune réponse, ni de sa part oui faire mention depuis ; et , pour ce respect, il me souvient très-bien que le comte de Scherusbury , vers Paque dernier , voulant . tirer de moi nouvelle confirmation de ce que j'avois dit audit Béale , je lui répliquai tout pleinement que c'étoit seulement au cas que lesdites conditions me fussent accordées , et conséquemment effectuées. L'un et l'autre sont encore vivans pour le vous témoigner, s'ils en veulent dire la vérité. ..

Depuis, voyant qu'aucune réponse ne m'étoit faite, mais au contraire que par délai et remises, mes ennemis continuoient plus licencieusement que jamais leurs pratiques, bâties dès le séjour dudit Beale près de moi, pour traverser mes justes intentions en Écosse, ainsi que les effets l'ont bien témoigné, et que, par ce moyen, la porte demeuroit ouverte à la ruine de mon fils et à la mienne ; je pris votre silence pour refus , et me déchargeai par lettres expresses, tant à vous qu'à votre conseil de tout ce que j'avois traité avec ledit Béale. Je vous fais hien participante de ce que le roi Monsieur et la reine Madame m'avoient écrit de leurs mains propres sur cette affaire, et en requis votre avis qui est encore à venir , avec lequel mon intention , à la vérité , étoit de procéder , si vous me l'eussiez en temps départi , et vous m'eussiez permis d'envoyer vers mon fils , m'assistant ès-ouvertures que je vous avois proposées, pour établir entre ces denx royaumes une bonne amitié et parfaite intelligence à l'avenir ; mais de m'obliger nûment à suivre votre avis, avant de savoir quel il pourroit être, et de soumettre, pour le voyage de nos gens, le mien à la direction du vôtre, mêmement en mon pays propre, je ne fus jamais si simple que de le penser, Maintenant je remets en votre considération, si vous avez su le faux jeu que mes ennemis par deçà m'ont joué en Écosse, pour amener les choses au point où elles sont. Lequel de nous y a le plus-sincèrement procédé? Dieu soit juge entre eux et moi , et détourne de cette île la juste punition de leurs démérites. Renvoyez encore un coup les avertissemens que mes traîtres sujets de l'Écosse vous peuvent avoir donnés; vous trouverez, et ie, le maintiendrai devant tous les princes chrétiens , qu'il ne s'y est passé de ma part chose quelconque à votre préjudice, ni contre le bien et repos de ce royaume, lequel je n'affecte moins que conseiller ou sujet que vous ayez, y ayant plus d'intérêt qu'aucun d'eux. Il se par-

loit de gratifier mon fils du titre et nom de roi , et d'assurer , tant lui audit titre, que rebelle de toute impunité de leurs . offenses du passé, et de remettre toutes choses en un repos et tranquillité pour l'avenir, sans aucune innovation de chose quelconque. Etoit-ce oter la couronne à mon fils? Mes ennemis, comme je crois, ne voudroient pas qu'elle lui fût assurée, et pour ce sont très-contens qu'il la détienne par l'illégitime violence d'aucuns traitres ennemis de toute ancienneté de toute notre race. Etoit - ce la chercher justice des offenses passées desdits traitres, que ma clémence a toujours surpassées? Mais mauvaise conscience ne peut jamais s'assurer, portant continuellement sa crainte en son plus grand trouble avec elle-même. Etoit-ce vouloir altérer le repos du paye, que de le procurer par une douce abolition de toutes choses passées, et générale réconciliation entre tous nos sujets? C'est ce que nos ennemis par deçà craignent autant qu'ils font démonstration de le désirer. Quel

préjudice en cela vons étoit-il fait ? Marquez donc, et faites vérifier, s'il vous plaît, en quelle autre chose. J'en répondrai sur mon honneur. Eh! voulez vous, madame, vous laisser tant aveugler aux artifices de mes ennemis, que pour établir après vous, et par aventure contre yous-même, leurs injustes prétentions à cette couronne, vous le souffriez, vous vivante, et les voyiez ruiner, et faire si cruellement périr ceux qui vous touchent de si près et de cœur et de sang ? Quel bien et honneur pouvez-vous espérer de souffrir qu'ils nous tiennent, mon fils et moi, si longuement séparés et lui et moi d'avec vous ? Reprenez les anciennes arrhes de votre bon naturel . obligez les vôtres à vous-même, donnezmoi ce contentement avant de mourir, que, voyant toutes choses bien remises entre nous, mon ame, délivrée de ce corps, ne soit contrainte d'épandre ses gémissemens devant Dien , pour le tort que vous aurez souffert nous être fait icibas; mais plutôt qu'étant bien unie avec

vous, elle quitte cette captivité pour s'acheminer vers lui, que je prie vous bien inspirer sur mes très-justes et plus que raisonnables plaintes et doléances.

A Scheffeld, ce 28 novembre 1582.

Votre très - désolée plus proche parente et affectionnée cousine,

and in the second

LETTRE XXXIV. A M. de Mauvissière.

Mosseun de Mauvissière, les mêmes occasions que vous memandez vous avoir retenu si longuement de m'écrire, ont été pareillement cause que plutôt ni plus souvent vous n'avez eu de mês nouvelles, voyant que de tous côtés je ne recevois lettres quelconques, ni avis de mes affaires, tant en ce royaume pour ce trait de ma liberté, que de France touchant mon douaire. Je me réjouis grandement de l'assurance que vous me tonnez de la santé du roi monsieur mon

bon frère, de la reine madame ma bellemère et de la reine ma cousme ; priant Dieu, qui est tout ce que puis faire à présent, de les faire longuement jouir de la paix et tranquillité où vous me mandez qu'ils sont, et spécialement que la bonne amitié d'entr'eux et la reine d'Angleterre, madame ma bonne sœur, puisse de jour à autre tellement se renforcer et accroître en toute sincérité, que moi et mon fils, anciens alliés des uns, très-proches parens des autres, et communs voisins de tous , en puissions ressentir le fruit que justement nous en espérons; car, de ma part, ma nourriture en France, avec tant d'honneur que j'y ai reçu, m'oblige de l'affectionner étroitement ; et le bien que sur le bon naturel de ladite reine d'Angleterre , ma honne sœur , je veux encore me promettre d'elle pour l'avenir, me contiendra en tout devoir de bonne parenté vers elle, dont je puis dire m'être très-sincèrement acquittée jusqu'à présent ; sinon ,qu'enfin je me voie et mon pauvre enfant en la dernière extrémité,

où il semble que, d'autant plus nous cédons et reculons, on nous veuille réduire. De quoi il ne peut réussir bien aux uns ni aux autres, puis pour mon regard ne me pouvant avenir que ce que j'endure journellement, tant en ma personne propre qu'en celle de mon fils, léquel je proteste m'est plus cher que moi-même. Et, de ce que je désirerois qu'il plût à ladite reine, ma bonne sœur, prendre enfin quelque considération, sans nous rejeter comme elle a été conseillée de faire jusqu'à présent, d'autant plus que nous nous sommes, s'il faut dire , livrés entre ses mains, pour en recevoir tout bien ou tout mal.

Vous me pouvez être bon témoin, M. de Mauvissiere, et meilleur que nul autre que je connoisse en ce royaume, ayant de votre bonne volonté été seul et principal ministre en toutes mes affaires et procédures depuis près de sept ans passés qu'il y a que vous y résidez, de quelle sincérité j'ai marché avec laditte reine ma bonne sœur, en tout ce qui s'est passé

entre elle et moi , avec quel soin et affection je me suis efforcée de lui complaire en tout et par-tout , sans lui laisser le moindre ombrage qui se pourroit imaginer de mon intention et action en son endroit : bref, avec quelle patience je me suis accommodée partant d'années à l'indigne traitement de cette injuste et rigourense captivité, jusqu'à me tenir souvent de respirer ès maux et ennuis continuels que j'y ai enduré, afin de n'en troubler ladite reine ma bonne sœur. Il v a environ quatre ans qu'en la plus douce facon qu'il me fut possible, je la requis, comme vous savez, de ma délivrance, me voyant si affligée , et par l'esprit par tant d'ennuis, et au corps par l'habitude formée en moi d'une indisposition continuelle, que je n'estimois pas passer l'hiver suivant. A sa requête, je différai cette mienne instance jusqu'à deux ans de là ou environ, que, voyant mes maladies augmenter et quasi hors de toute espérance de guérison, ainsi que ses médecins lui ont pu témoigner, je fus contrainte

d'avoir recours à elle pour me mettre en quelque état plus tranquille , tant pour ma conscience que pour ma santé, et enfin , pour l'obtenir , je me soumis . cet été dernier, à telles conditions, qu'il n'y a , je ne dirai pas prince chrétien . mais homme d'état, et qui sache ce que c'est de traiter entre rois, qui ne les estimat outre-passer toute raison; m'assurant que mes ennemis propres, ses sujets et obligés à elle de tout devoir et obéissance, n'en voudroient recevoir ni souffrir de pareilles. Pour tout cela, après avoir essayé, sous belles paroles et espérance, de tirer de moi ce qu'on pouvoit pour s'en avantager par après contre moi-même et mon fils, je suis demeurée, non seulement sans aucun effet du moindre point traité entre les députés de ladite reine et moi , et même sans réponse ou résolution quelconque à présent , qui est , ce semble , une très-mauvaise reconnoissance de ma si grande sincérité, patience et soumission, et per telle façon non accoutumée de procéder

avec moindre personne que Dieu m'a fait naître, une trop manifeste preuve de la mauvaise intention de mes ennemis, la conseil desquels a prévalu en cet endroit. Ne voulant néanmoins encore me lais-

ser aller au juste mécontement que mesdits ennemis tâchent de me faire concevoir , ne demandant pas mieux que de, me voir aussi aliénée de ladite reine, ma benne sœur, que jusqu'ici ils ont, par, tous artifices, essayé de pervertir son bon. naturel en cet endroit; j'ai trouvé néces-, saire pour ma dernière décharge, et pour . mettre tout le bon droit de mon côté, de requerir, comme vous avez vu que j'ai fait par ma dernière dépêche, une finale résolution dudit traité. Sur quoi, si, avant que la présente vous soit rendue, réponse ne vous a été faite, vous pourrez de ma part faire encore ouverture à ladite reine, ma bonne sœur, que si, par moyen quelconque, elle pense que je puisse aider à l'avancement de l'amitié, accord et parfaite bonne intelligence par moi ci-devant tant désirés entr'elles, moi et mon fils,

fils, pour nos súretés et le bien et le repos commun de cette île, je m'offre derechef d'y travailler sincèrement, et d'y apporter toute la bonne volonté que j'y ai jamais eue, et qu'elle y sauroit souhaiter de ma part, moyennant que je sois aussi assurée qu'elle usera de la même façon ; et à cet effet avois-je projeté que, pour amender le passé de toutes parts, et pourvoir pour une bonne fois, à l'avenir, à tous tels mécontentemens, défiances et jalousies, par l'établissement d'une bonne et parfaite amitié entre la reine et moi et mon fils, liée et étreinte par la commune alliance et honne volonté du roi , monsieur mon bon frère, vers nous tous, s'il plaisoit à ladite reine, ma bonne sœur . trouver bon maintenant que vous passassicz en Ecosse avec quelque gentilhomme de qualité de sa part , j'enverrois avec vous mon secrétaire amplement et suffisamment instruit de mes intentions, pour les départir à tel gentilhomme d'Écosse que je choisirai pour. en mon nom intervenir avec vous et les Tome I.

ambassadeurs de la reine, ma bonne sœur, à tont ce qu'il sera nécessaire de traiter et négocier tendant à l'effet de ladite amitié.

Je pense que le roi, monsieur mon bon frère, n'en sauroit députer un autre plus à propos que vous, qui, étant déjà porté à mi-chemin, êtes appointé de longtemps des principaux seigneurs d'Écosse, et avez entière intelligence des affaires de decà, outre que je l'estime bien agréable à ladite reine, ma bonne sœur. Voilà . ce me semble, le plus prompt et sûr expédient qui se puisse trouver, pour en bref et du tout couper la racine de la division que nos ennemis s'efforcent d'accroître entre ladite reine et moi et mon fils , laquelle , venant à se renforcer à la longue par leurs menées pratiques, sera, je crains, d'autant plus malaisé à assoupir au seul avantage de nos ennemis, qui ent posé tout l'avancement de leur ambition là-dessus. Si elle n'a agréable d'envoyer, pour le commencement, personnage de si grande qualité en Écosse ,

i'offre , pour ébaucher les affaires et les disposer à mieux, d'y envoyer mon dit secrétaire avec tels des siens qu'il lui plaira appointer, et par une voie ou l'autre, lui en laissant le choix, j'espère, comme je proteste sur mon Dieu être mon intention, de la rendre contente et satisfaite de mes procédures à l'endroit de mon fils, vers lequel je n'omettrai aucun devoir que je puisse, ou que ladite reine pourra désirer de moi , pour . le ramener en son amitié et bonne correspondance ; et , afin que j'en sois plus capable, yous ferez instance, s'il yous plait, que je sois promptement informée par le même de tout ce qu'elle pensera que je puisse, en façon que ce soit, pour la rendre contente, tant de moi que de mon dit fils , yous donnant en cela tout pouvoir de promettre en mon nom que j'y procéderai fidèlement et sincèrement aussi avant que mon antorité et crédit avec mon fils et tous nos sujets se pourront étendre.

. Si à ces offres et ouvertures , lesquel-

les je proteste seront les dernières que je ferai jamais sur le même sujet, il n'est correspondu maintenant par ladite reine ma bonne sœur, et messieurs de son conseil, je remets à leur propre jugement et considération, et de tous les rois et princes de la chrétienté, si je ne me suis pas acquittée de toutes les parts d'un entier devoir, non de reine et princesse souveraine telle que je suis, mais d'une trèsaffectionnée proche parente et captive de ladite reine ma bonne sœur, ne me restant que de prier Dieu comme je fais journellement, qu'il lui plaise la bien inspirer pour son bien présent et celui de ce royaume à l'avenir , lequel je respecte plus que chose quelconque concernant mon particulier.

Or, pour venir à ce que vous m'écrivez du voyage d'Ecosse de M. Walsingham, et du peu de saisfaction que lui et ceux de sa compagnie en ont rapportée, je vous dirai que s'il leur a étéfuit autre réception et traitement que favorables et dignes du rang et mérites dudit sieur

Walsingham, c'est, je proteste à mon très-grand regret , et m'émerveille grandement, comme allant pour une si bonne occasion qu'il vous a fait entendre, que mon fils et les seigneurs qui étoient près de lui se soient déportés de cette faconen son endroit; mais ne m'ayant été. permis d'intervenir, comme j'avois :instamment requis, en ce qui se traiteroit avec mon dit fils, non pas même d'en avoir connoissance; ores que je ne me, fusse offerte de m'y employer fidèlement et sincèrement, pour en rendre, si i'eusse pu, la reine ma dite bonne sœur contente; on me feroit tort de m'imputer maintenant ce qui est réussi dudit voyage, dont je vous assure ne m'être mêlée ni en bien ni en mal, en quelque façon que ce soit, encore que ma volonté fût bien , s'il m'eût été libre ; d'aider et avancer, en tout ce que je pourrois, l'effet des négociations dudit sieur Walsingham, tendantes, comme il a dit, à la sûreté de mon fils entre nos sujets, le, repos du pays, et entretien de l'amitie

entre la reine ma bonne sœur et nous ; qui sont les choses qu'aujourd'hui je désire plus en ce monde. Partant je vous prie bien affectueusement, outre que par ma lettre ci-enclose j'écris sur cesujet audit sieumde Walsingham, de lui donner encore toute assurance de ma part; que, comme du commencement, l'élection qui fut faite de lui pour ledit voyage me fut très-agréable, pour l'espérance que je conçus de parvenir par ce moyen à une bonne et briève conclusion du traité mis en avant ; de même me fiant entièrement en l'assurance que vous et Archibald Duglas m'aviez donnée de sa bonne volonté vers moi, j'eusse été très-aise de l'assister de tout le crédit, faveur. courtoisie et bonne correspondance qu'il eat été en ma puissance de lui moyenner pour toujours, d'autant plus lui donner preuve de mon intention vers la reine sa maîtresse, et particulière affection vers lui, comme je m'y sentois obligée. Ce que je promets encore faire apparoître, s'il m'est octroyé que je puisse envoyer

quelqu'un des miens audit Écosse ; car autre moyen n'ai-je, comme yous savez , d'y traiter , et pour ce suis-je trèscontente de prendre sur mon discrédit pour jamais avec ledit sieur de Walsingham, si j'ai écrit à mon fils ou autre près de lui, chose quelconque à son préjudice, désirant au contraire de tout mon cœur que mon dit fils mette peine de son côté à bien déservir, autant qu'il pourra vers ladite reine, ma bonne sœur, et à nous gagner leurs devoirs, réservé la bonne volonté de tous les gens de bien de ce royaume, n'étant pas ignorante combien elle nous est nécessaire, tant pour le présent que pour l'avenir ; et, pour vous en parler plus pleinement , je pe craindrai d'avouer plus surement qu'il n'y a aujourd'huination que j'affectionne tant, et à laquelle je désire plus de bien qu'à l'angloise, que je tiens la mienne propre, regrettant infiniment que je ne puisse sur ce informer mon dit fils de mon intention, d'autant que peu, en Ecosse , se trouveront qui y travaillent

avec telle volonté, et par aventure tel effet que moi.

Que le sieur de Walsingham prenne donc garde que les occasions dont il se plaint, et par lesquelles il a concu qu'en Écose on se défioit de lui , ne soient plutôt procédées d'aucuns légers et incons tans, avec lesquels il auroit traité durant cette dernière détention de mon fils, même auparavant, d'autant que ceux-là avoient pu faire leur profit, comme lui, de ce qui aura passé autrefois entr'eux. Je lui sais néanmoins très-bon gré que, pour cela il lui demeure si bonne opinion de monfils , qu'il en ait fait si honorable rapport que vous me mandez. Vons le pouvez assurer qu'il m'en souviendra en temps et lieu pour l'en reconnoître, si jamais l'occasion s'en présente. Touchant les autres de sa compagnie, qui se sont licencies d'en parler autrement, étant par aventure gens de peu d'accompt, ou mal affectionnés vers nous, je l'attribuerai à leur indiscrétion ou passion , me réjouissant grandement et louant Dieu de l'assurance

que me donnez du devoir, affection et obéissance de mon dit fils vers moi , qui m'est et sera toujours la plus grande consolation que je puisse recevoir en ce monde parmi toutes mes autres adversités, esquelles je m'estimerai heureuse, si enfin elles peuvent apporter aucun bien ou grandeur à mon dit enfant, étant pour lui seul que je travaille et veux endurer; car, sans ce respect, j'y aurois bientôt mis une fin pour moi-même. J'ai connu par expérience ce que ledit sieur de Walsingham vous a montré de l'état: instable d'Écosse, cause des infortunes trop fréquentes des rois, nos prédécesseurs; mais le tout est toujours provenu de la division de nos sujets, et l'entretenement et support que les rebelles ont trouvé hors du royaume, qui est un des principaux points à quoi ledit sieur de Walsingham me peut en partie aider de pourvoir et donner ordre, pour remettre, comme il vous a dit qu'il prétendoit, les affaires de ce quartier-là en bon ordre et tempérament pour la sûreté de mon dit Tome I. 10

fils. Je n'ai oncques douté qu'en ce dernier traité il n'ait fait ce qui étoit en lui pour l'avancer et mener a conclusion. De quoi sire Walter Mildmay et Béale peuvent rendre témoignage; mais aussi, de ma part, comme je vous ai discouru au commencement de cette longue lettre, et les mêmes personnes peuvent dire que la sincérité de mes procédures avoit mieux mérité que ce qui en est réussi jusqu'a présent.

Ce que vous me mandez du bruit qui a été avancé touchant l'emprisonnement du feu duc de Lenox n'est, je prends sur ma conscience, jamais procédé de moi; vrai est m'avoit été rapporté que quelques médecins de Paris avoient témoigné et soussigné que ledit duc avoit été empoisonné, mais par qui, ni comment, je ne l'ai jusqu'ici oui particulariser. Il' ne m'a été besoin d'écrire divers pareils rapports qui me peuvent avoir été faits, que par diverses voies on avoit pratiques en main contre ma vie et celle de mon fils, ne me pouvant imaginer que si

mechans actes puissent jamais tomber en l'entendement de personnages qui afent leur conscience vers Dieu; et leur honneur vers le monde en recommandation; et aussi pour fuir ce propos. vous pouvez donner toute assurance de ma part audit sieur de Valsingham, que procedant sincerement avec moi, son devoir résserré vers sa maîtresse, ainsi que plus particulièrement je lui mande, il me trouvera princesse de bonne foi , aussi franche et bonne amie, tant pour le présent que pour l'avenir, que autre ami dont il puisse faire choix en ce royaume ; et quiconque peut lui avoir donné impression au contraire, si je ne craignois de leur faire plus de tort qu'à moi-même, j'entreprendrois de vérifier par le rapport de ceux à qui eux-mêmes ont donné crédit, que le tout demeure de leur côté, et la souffrance du mien. étant aussi prête que jamais m'en éclaircir amiablement avec eux, à la honte de ceux qui entre nous ont pêché, tout ce temps passé, en eau troublée.

Quant à Archibald Duglas , je l'estime tel, que s'étant si avant engage en la reconnoissance de son devoir vers moi, tant par ses lettres propres que par la parole qu'il vous en a donnée, il ne voudroit pas aller au contraire, de façon que si i'avois occasion de l'employer par-deçà pour mon service, on que je ne craignisse par-delà de le mettre en plus grand danger et soupçon, comme il a. été ci-devant, je serois bien aise de m'en servir, comme encore pourra-t-il avenir, si je lui puis moyenner son rétablissement avec la bonne grâce de mon fils, dont je lui promets que je ferai faire instance, s'il m'est permis d'envoyer en Ecosse, n'ayant autre moyen, comme yous savez, d'y écrire; et cependant sachez de lui le principal sujet de son bannissement ; car s'il n'y a rien de mêlé de la mort du feu roi mon mari, je n'intercéderai jamais ni pour lui ni pour autre qui en sera coupable, ne voulant pas donner sujet à mes ennemis de colorer sur mes procédures avec lui leurs méchantes et malicieuses calomnies contre moi, ainsi que dejà ils ont commence de faire, s'étant voulu servir du nom dudit Archibald pour me préjudicier en cet endroit ; et néanmoins j'en défie quiconque en voudra parler. Il y a un mot de lettre ci-enclos pour lui, auquel je désire qu'il me fasse ample réponse, Je pensois que Tomson fût il y a longtemps parti de ce pays, et pour ce ne lui ai fait réponse, comme encore à présent je ne lui en puis faire autre, sinon que la nécessité présente et trèsurgente de mes affaires ne me permet de subvenir à la sienne, comme je désirerois. J'ai ce néanmoins mandé par Seton, se retirant en France, toute la recommandation que je pouvois pour le faire appointer près de mon fils pour son apothicaire, lui faisant témoigner son ancienne fidélité et bons services vers moi. Assurez-le encore de ma part que je poursuivrai la même recommandation pour la première commodité que j'y aurai, et cependant je prie Dieu qu'il

vous ait, monsieur de Mauvissière, en sa sainte et digne garde. De Scheffeld, ce 12 novembre 1583.

Votre entièrement meilleure amie,

MARIE, reine.

Je ne veux oublier mes bien affectionnées recommandations à ma commère (1) et à ma filleule (2), laquelle je prie Dieu bénir.

LETTRE XXXV.

Henry III, roi de France, à M. de Mauvissière.

Monsieur de Mauvissière, depuis oette lettre écrite, j'ai remis encore en considération le contenu de votre dépêche, faisant mention de l'ouverture que vous a faite Archibald Duglas pour

⁽¹⁾ Madame de Mauvissière.

⁽²⁾ Marie de Castelnau, sa fille, depuis mariée à Louis de Rochechouart, sieur de la Brosse...

vous faire aller un tour en Ecosse; ce que je trouve bon, et pour ce, vous en parlerez à ladite dame reine ma bonne sœur, et l'assurerez que votre voyage n'est à autre intention que pour faire ce qu'il sera possible à ce que l'Ecosse soit et puisse demeurer à repos et union, premièrement dedans le royaume et puis avec ses voisins, dont ladite dame reine est la plus proche. Aussi, à vous dire vrai, est-ce pourquoi je suis content que vous y faites un voyage, afin qu'elle me sache gré de votre dit voyage qui sera aussi principalement pour toujours entretenir mon neveu, le roi dudit pays d'Ecosse, en la bonne et grande affection que ses prédécesseurs ont accoutumé d'avoir aux miens, espérant entre ci et votre retour choisir quelque homme de bien, gentilhomme qui ne dépendra que de moi (1), pour y envoyer

⁽¹⁾ C'est-à-dire, qui ne soit point attaché aux intérêts de la maison de Guise, si suspecte à la reine d'Angleterre, et si formidable pour Heory III.

résider et suivre le bon chemin que vous tiendrez en mes affaires audit pays. Cependant remettant à vous envoyer les dépèches qui vous seront nécessaires, après avoir eu de vous réponse de celleci, je ne vous ferai à présent plus long discours sur cela: vous priant par votre première m'éclaireir, si pouvez, de tout ce que Ségur et les autres auront fait pardelà, et de l'état des choses en Ecosse, priant Dieu, monsieur de Mauvissière, vous avoir en sa sainte et digne garde.

Ecrit à St.-Germain-en-Laye, le 20 novembre 1583.

HENRY,

LETTRE XXXVI.

Le même à la Reine d'Angleterre.

TRES-HAUTE, très-excellente et trèspuissante princesse, notre très-chère et très-amée bonne sœur et cousine , c'est chose louable et bienséante à un roi et prince chrétien, voire de son devoir de s'employer pour le bien des affaires et réconciliation des divisions que les princes ses voisins penvent avoir, mêmement ses bons et anciens amis. A cette cause, ayant avec un très-grand regret et déplaisir entendu qu'il y a quelque mauvaise intelligence entre notre très-cher et très-amé neveu le roi d'Écosse et aucuns seigneurs de son royaume, nous avons estimé que nous ferions chose digne du nom que nous portons, et de l'ancienne amitié qui a toujours été entre cette couronne et celle d'Écose, de nous employer pour composer ce qu'il pourroit y avoir de différend et aigreur entr'eux, dont

nous avons donné la charge à notre amé et féal le sieur de Mauvissière, chevalier de notre ordre, gentilhomme ordinaire de notre chambre, et notre conseiller et ambassadeur résidant près de vous, comme personnage que nous sommes assurés qui sera agréable à chacun . pour intervenir, en notre nom, à faire un si bon office, pour lequel, si votre délibération et intention est de députer et envoyer aussi quelqu'un de vos conseillers et ministres, ils pourront, par une bonne et mutuelle correspondance, négocier et faciliter ce qui sera en cet endroit pour le bien des affaires de mon dit neveu le roi d'Écosse et de son royaume et sujets, ainsi que nous écrivons auditsieur de Mauvissière de vous faire entendre de notre part, dont nous vous prions le croire, comme yous feriez nous-même, priant Dieu, très-haute, très-excellente et très - puissante princesse, notre trèschère et très-amée bonne sœur et cousine, qu'il vous ait en sa sainte et digne garde.

Ecrit à Saiut-Germain-en-Laye, le 20 Novembre 1583.

Votre bon frère et cousin,

HENRY.

LETTRE XXXVII.

Le même au Roi d'Écosse.

TRÈS-HAUT, très-excellent et très-puissant prince , notre très-cher et très-amé neveu, nous ayons toujours estimé y avoir telle conjonction et affinité des affaires de ce royaume avec celle du vôtre, que nous ne pouvons entendre bonne ou sinistre nouvelle de votre côté, que nous ne participions au bien ou au mal que vous en sentez et que nous ne désirions y apporter les remèdes convenables ; c'est pourquoi ayant été avertis qu'il y a quelque division ès-affaires de votre royaume, nous avons estimé être chose de notre intime et étroite amitié, et du nom et lieu que nous tenons en la chétienté, de nous entremettre et intervenir pour la

LETTRE XXXVIII.

Le même à M. de Mauvissière:

Monsieur de Mauvissière, la dépêche que je vous envoie pour l'Écosse, est. faite en tels termes que vous la puissiez montrer à la reine d'Angleterre et à ses ministres; mais vous avez à considérer. que nous n'avons rien plus propre pour retenir en bride et crainte icelle reine, et la détourner des intelligences qu'elle peut avoir avec mes sujets de la religion prétendue réformée , qu'en lui laissant toujours la racine du mal qu'elle craint du côté d'Écosse, Partant regardez, en faisant contenance et démonstration . de vouloir vous entremettre d'accommoder ce qui touche les affaires de ladite reine d'Angleterre audit pays d'Ecosse, de faire que le roi et les seigneurs d'icelui pays persévèrent constamment en la bonne inclination et affection qu'ils ont de ce côté, les retenant toujours à ma envoyer plusieurs paquets que j'ai reçus il y a quelque temps, et deux que j'ai, recus présentement du sieur Morgan par homme exprès qui m'a été envoyé de Calais, étant bien aise que cette occasion se soit offerte d'envoyer lesdits paquets à votre majesté , à laquelle je répondraipour tout ce qui lui est plus important : car pour l'ordinaire je lui ai écrit assez amplement, et diverses lettres depuis peu de jours , dont le sieur Basle (1) doit être le porteur, et aller savoir de votre majesté si elle veut renouveler le traité de votre liberté et y procéder sincèrement, comme vous me l'avez écrit et à la reine d'Angleterre, et que Waadde (2). l'a rapporté, lequel je voulus bien préparer quand il me vint trouver pour accompagner le sieur Marron, pour v'us faire tous bons et honorables offices, en lui disant que ce ne seroit pas peu de

⁽¹⁾ Robert Béale, secrétaire d'état d'Angle-

⁽²⁾ Guillaume Waad , secrétaire d'état,

profit et commodité de faire bon rapport de votre majesté, comme il n'auroit occasion de faire autrement , parce qu'il vous trouveroit pleine de sincérité vers sa maîtresse : et lors que je lui voulus montrer quelques-unes des lettres que m'a écrit votre majesté, mêmement sur les bruits faussement répandus contre votre honneur où je le trouvai un peu passionné; faisant des plaintes de vos déportemens en ce royaume contre sa maîtresse, et se voulut étendre fort avant en discours, me disant que tous vos desseins étoient du côté d'Espagne, et aussi ceux du roi votre fils; que n'aviez nulle affection vers le roi ni la France, mais seulement à messieurs les princes de la maison de Guise, pour vous marier, s'il étoit possible, au roi d'Espagne, et le roi votre fils avec une de ses filles , et ruiner, si vous pouviez, la reine d'Angleterre , laquelle s'en sauroit bien garder : puis me dit l'obligation que le roi mon maître avoit de prendre bien garde comme de chose qui importoit du tout à sa couronne, de ne voir

voir jamais l'Angleterre et l'Ecosse conjointes ensemble sous votre puissance, et du roi votre fils, parce que prendriez Pamilié et l'alliance d'Espagne, et laisseriez celle de France.

Lors je lui dis, pour le faire parler, s'il avoit appris en Espagne, d'où il venoit si récemment, que V. M. et le roi votre fils fussent si mauvais françois, et du tout affectionnés à l'Espagne. Il me dit que oui, avec quelques frivoles raisons, m'alléguant que le fils de M. Seton avoit apporté de l'argent d'Espagne au roi voire fils ; M. de Séton son père avoit eu grand'peine à recouvrer six cents angelots en Ecosse pour faire son voyage en France, où il dépensoit deux ou trois mille écus en quinze jours, tenant et faisant une merveilleuse dépense : que l'ambassadeur d'Espagne lui avoit baillé de l'argent, et que pour conclusion la reine d'Angleterre étoit bien avertie que votre majesté étoit du tout espagnole : que si le roi mon maître faisoit comme un prince soigneux de son état et de sa pos-Tome I. 20

térité, il n'endureroit jamais que l'Ecosse, et l'Angleterre fussent conjointes ensemble.

Je lui dis alors pour toujours tirer delui et le faire parler, que quand l'Angleterre et l'Ecosse seroient conjointes ensemble à son préjudice et de sa couronne, qu'il n'épargneroit rien pour se désendre et le pourroit faire contre toute la chrétienté, comme avoient fait les rois ses prédécesseurs , n'ayant que l'alliance d'Ecosse,où je ne pensois pas que votre majesté et le roi votre fils fussent jamais desi manyais naturel, et de si peu de sonvenance vers la France qu'il disoit : et lui fisune demande, s'il seroit meilleur pour nous de voir l'Angleterre et l'Ecosse jointes ensemble sous l'autorité et puissance de la reine d'Angleterre, que de celle de votre majesté et du roi votre fils, qui pourriez bien avoir l'amitié et la paix avec toute la chrétienté: que cela pourroit bien être que vous n'auriez occasion ni volonté de faire la guerre contre l'Espagne, et que n'auriez rien à quereller de ce côté-là;

et tout ce qu'il me disoit n'étoient que petites passions mal digérées, et tout ce que je lui disois n'étoit que pour le faire parler, et lui demander de son voyage d'Espagne, et lui dire que je m'assure qu'il retourneroit content de votre majesté, et qu'il n'auroit pas peu d'honneur de faire de bons offices entre sa maîtresse et sa plus proche parente et héritière. Sur quoi il me dit , héritière ! et que votre majesté et le roi votre fils n'en preniez pas le chemin, et lui baillant mes lettres et le caressant le plus qu'il me fut possible, je le laissai aller lui et le sieur Marron, qui s'en est retourné, comme il a bien occasion, très-content de votre maiesté.

. Pour le regard dudit Wadde, il n'a point fait de manvais offices à son retou, et aussi que je lui ai bien proposé le profit qui lui en reviendroit quelque jour† Il est tout de Walsingham, lequel j'espère à la fin marchera de bon pied vers votre majesté, s'ils ne peuvent

trouver le moyen, comme ils n'ont fait jusqu'à cette heure, de faire ruiner le roi votre fils par ses sujets. J'ai tant crié et menacé par décà, qu'a la fin je les ai épouvantés en leur pronostiquant leur totale ruine, s'ils assistoient vos rebelles d'Ecosse contre le roi votre fils : ce que toutefois ils pensoient faire, mais je ne leur en ai pas donné le loisir, ayant voulu signaler mes services par ces derniers efforts, étant allé tronver cette reine et son conseil, et leur ai dit et protesté ces paroles que j'étois tenu de leur signifier à l'extrémité, que je voulois avoir licence de passer vers votre majesté et le roi votre fils , pour avec l'autorité du roi mon maître, suivant la commission qu'il m'en avoit donnée de long-temps, vous aller visiter, et aller de là voir ledit roi votre fils, et lui départir son bon conseil; sinon qu'ils m'en donnassent un refus par écrit, et les raisons pour lesquelles ils ne me vouloient laisser aller; que je leur déclarerois et baillerois par écrit ma pro-

testation que je ferois imprimer, et l'enverrois par tout le monde : et que la conclusion en seroit, en voyant l'éminent danger où étoit le roi votre fils d'une guerre civile avec aucuns de ses sujets. je conclurois que s'il avoit mal par eux, la reine d'Angleterre et son dit conseil enseroient cause; si aussi ledit roi votre fils ruinoit ses sujets, comme j'estimois que Dieu lui feroit la grâce, ladite reine en seroit l'occasion; de sorte que le roi lui seroit pen obligé; et sur le temps que je parlois de cette facon , j'ai fait écrire et traiter par le moyen d'Archibald Duglas et autres à vos rebelles, les conseillant de ne mettre leurs biens et toutes leurs fortunes en l'extrémité de la guerre contre leur roi ; que j'étois prêt d'aller intercéder pour eux de la part du roi mon maître, et que votre majesté y feroit aussi pour eux ce qu'elle pourroit, s'ils se vouloient réconnoître : et sur cela ils se sont retirés vers les frontières d'Angleterre, ont quitté la ville et le château d'Estrelin (1),

⁽¹⁾ Sterlin.

ont mandé par-deça à la reine d'Angleterre qu'elle intercédât pour eux envers le roi yotre fils, et les conseillât ce qu'ils auroient à faire.

Elle s'est trouvée bien étonnée et tout son conseil. En ce même temps je l'ai vne, et lui ai fait compagnie de cette ville à Grinwich. Je lui ai remontré que j'avais fait une protestation véritable, que si le roi votre fils avoit mal, ou s'il en faisoit à ses rebelles, elle en seroit estimée l'occasion. Sur cela elle m'a voulu dire qu'elle ne m'avoit jamais empêché d'aller vers votre majesté et le roi votre fils, mais au contraire toujours désiré de faire une bonne fin du traité de votre liberté, accordé avec vous, pour donner au roi votre fils le meilleur et le plus salutaire conseil, conjointement avec le roi mon maître, et qu'il valoit mieux tard que jamais. Sur cela elle et moi avons parlé trois heures, et avons conclu elle et moi de remettre le traité de votre liberté, en faire une fin honorable pour elle, et réduire toutes choses en un . bon accord , plutôt qu'à l'extrémité de tout mal. Elle m'a promis dès le soir même d'aviser à quelque chose de bon, Elle fit incontinent assembler son conseil, envoya querir ceux qui n'étoient à la cour, et prit résolution d'envoyer des commissaires à ma requête, et que je vous les menerois; que de-là nous irions en E cosse vers le roi votre fils, que votre majesté enverroit vers nous M. Nau pour faire accorder non seulement de votre liberté avec lui; mais ce qui seroit honorable et utile à tous deux, conjointement avec la France , l'Angleterre et l'Ecosse. J'ai été prié d'écrire au roi mon maître et au roi votre fils et à votre majesté tout aussi librement que je voudrois, que j'avois trouvé ladite reine d'Angleterre et son conseil disposés à bien faire.

Sur cela, fut avisé de vous envoyer Béale en diligence, pour savoir si auriez bonne volonté de votre part. Il me vint trouver de la part de ladite reine avec les plus grandes honnêtetés qu'il est possible. Après M. de Walsingham me fut envoyé, qui me confirma le même. Le comte de Leicester me mandoit que vous n'aviez point de meilleur serviteur ; qu'il sembloit que Dieu, après un peu de mal et désordre en Ecosse, en voulût faire naître tout bien. Béale étant parti avec mes lettres, fut renvoyé querir ; étant par le chemin , sur les nouvelles qui vinrent que le roi votre fils avoit fait trancher la tête au comte de Gohorie (1), ce qui est très-vrai, fut avisé que je ne passerois point devers votre majesté, jusqu'au retour d'Ecosse, et après avoir vu ce que voudroit faire le roi votre fils ; on me pria de refaire les lettres que vous écrivois, et ôter que je passerois par-devers yous, ce que je ne voulus pas faire, mais plutôt écrire par une autre lettre, comme la chose avoit été changée et remise à mon retour; làdessus ledit Béale est retourné. Le roi

votre

⁽t) Gawry, un des chefs de la conjuration de Ruthwen. Voy. les Mémoires.

votre fils a envoye le sieur de Leviston par deca, Il an été arrêté la Barvik Jet depuis on fui a envoyé son passe-port. Ha lettre du roi votre fits pour moi, avec charge de plusieurs autres choses do nos onVos rebelles d'Ecosse sont bien étonnes et ne demandent plus que votre intercession upt me weulent lijamais avoir grace ni faveur que par votre moyen. Toutefois ils ont encore grand parti en Ecosso q evsite roi votre fils ne prend en uartie la voie douce, et si vous ne la lui conseillez avec le roi mon maître; et que vous ne tombiez d'accord avec la reine d'Angleterre, je suis assuré de bon lien qu'elle fera si grand effort, que les choses serbit pour wenir, en man vais steames; bar elte a toutes les forces de oc rayaume Bretes vant par bmer que pan terhe get avant qu'il y leut audun secours de France en Ecosse, qui a toujours été tardif-ou en si petit nombre , et si mal à propos , que ladite reine d'Angleterre y a fait tout ce qu'elle y a voulu , elle y feroit de grandes, choses, j'en ai écrit assez vive-Tome I.

ment à messieurs vos parens, Sa sma? jeste m'a cerit amplement du 15 de ce mois, comme elle avoit donné audience à M. de: Glascow (1) et à Mi de: Séton conjointement ; etacomme n'étant point séparés, ét qu'elle avoir un extrême plaisir d'entendre que votre majesté et le voi votre fils ne fussiez qu'une même chose. Ils ont demandé au voi le renouvellement du traité entre la France et L'Ecosse, voire de l'augmentes plus que jamais; que le roi vous envoyat visiter par quelque gentilhom the de qualité, ei print la reine d'Angletenrende anemettre le traité de votre liberté Ils ont demandé secours: pour le roi votre fils. de fordes et d'argent , d'aptillerie et munitions , pourva squeece ne faterien qui put alseveries: affaires du pois voure bon frire avec BAngletorre Le roi, sorre fils , aussi demande conseil au roi , son bon oncle, de ce qu'il a la faire ; que la cus ledite reine 12 agir sure y

⁽i) M. de Bethume, archeveque de Glascow, anivasudeur de Marie Stuart ? en France, n ?

compagnie de gendarmes écossois soit remise et envoyée en Écosse pour quatre aus ; qu'il n'y ait point de François aux gardes écossoises, et qu'un capitaine de la nation y commande comme anciennement : le roi m'écrit qu'il a pris les Mémoires desdits sieurs de Glascow et de Séton, et avisera d'y faire réponses, et cependant que je poursuive de passer vers votre unajest en Écosse, pour voir si les choses se pour roient réduire par la voie de quelque bon accord.

Le commencement en dépendra de la bonne réponse que vous ferez à Béale; et mettez le bon droit de votre oôté; et agantz ce coup-ci ladite reine let son conseil; par belles offres et bonnes paroles et douceurs; car, avec ce titoyen, nous les ferons venir à la raison, et les briderons, en sorte; Dieu aidant, qu'ils ne pourront plus mordre, et n'auront plus de difficulte ni contrariété, ni votre mafesté tant d'enneurs près d'elle, in le roi, votre fils, d'être les vrais hertilers de votre conronne. C'est bien ce qui pèse le

plus à cette reine, car elle dit que tous ses conseillers sont de votre parti à présent, que je les ai tous gagnés, et qu'incontinent que l'on me verra aller comme ambassadeur, de France, et après avoir résidé si long-temps; auprès d'elle ; sans me l'avoir voulu permettre, que chacun dira que je vous vais reconnoître comme ma compagne et son héritière ;,qu'il ne lui seroit pas si important que le roi vous envoyat un prince que moi , tant pour connoître vos affaires et votre secret, vos amis et serviteurs, que pour encourager un chacun en ce royaume!, seulement sous ombre de ma venue vers votre majesté, pour prendre votre parti, et allant de là vers le roi, votre fils, Ce sera vous allant reconnoître tous, deux comme le soleil levant, et l'envoyer vers l'occident. Toutefois votre majesté doit mettre le bon droit de son côté, le roi votre fils et moi aussi, pour ne point abuser de l'autorité de la commission de mon maître, si les choses se peuvent accorder, Cependant ladite reine promet

qu'elle fera si bien , que vous aurez occasion d'être contente, disant qu'elle seroit bien marrie qu'un autre fût employé en cette affaire-ci que moi, si je veux procéder sincèrement. Le grand trésorier Guillaume Burgley est malade, qui dit qu'il ne me peut parler librement jusqu'au retour de Beale, ou qu'il n'ait entendu votre réponse; et si elle est bonne. il, fera bien ; et si elle est douteuse et : ambiguë et pleine d'artifices, tant de votre part que de celle du roi votre fils : vous mettrez votre droit de cette couronne en plus grande difficulté, lequel autrement vous sera acquis avec honneur et contentement , après celle qui regne anjourd'hui, sinon qu'elle a assez) de moyens de se défendre, et faire ce qu'elle voudra en cette île , contre qui que cejsoit, comme , à la vérité y ses forces at moyens ne sont pas petits; seulement pour cette dite île, et pour être trop prête à faire mal en Écosse si elle vouloit. Votre majesté jugera mieux que moi, suivant son intention, ce qui lui:

est meilleur pour le présents, et aussi que tous les événemens de le guerresont douteux, et qu'eble ne se fait que pour avoir la paix à la fain ; si vous pouvéus vaincre par douceur et amitté, la sie-toire sera meilleure que d'être plus sanglante.

On n'est plus, en doute ici ni en France, que vous n'ayez un bon fils, et que ne soyez une bonne mère, et blen d'accord. Je suis averti que depuis sept ou huit jours, il a été intercepté un petit paquet qui venoit d'Écosse, et de vos serviteurs , qui vous mandoient que le roi votre fils étoit tout à vous . qu'il n'avoit plus grand désir que de vous rendre contente ; mais que le comte d'Aran , qui étoit le plus près de lui, étoit si inconstant et variable, qu'on ne s'y pouvoit arrêter, et que plutôt il vendroit le rei votre fils et l'Ecosse aux Anglois,qu'il ne vint : au ! dessus ! de ses desseins f par quoi il vous falloit et un roi votre fils bien conpostre son naturel, Sur cela il a été avise ici si on le pourroit gagner ; mais

ils, ont conclu après qu'il tromperoit tous ceux à qui il auroit affaire. Insistez ; madame , encore que Béale fit déjà parti pour retourner ici, par vos lettres et donceur, que je puisse passer jusqu'à votre majesté en allant, et j'espère que je pourrai faire le même en retournant; mais ne, montrez, pas aussi de le désirer trop, mais seulement pour. m'instruire à bien faire par devers votre fils, Cela autorisera beaucoup votre traité de liberté, et donnera courage à ceux qui vous portent affection. Je n'ai loisir de vous en dire davantage , sinon que, pour l'argent et tout ce qui sera en ma puissance, vous n'en manquerez point, et pendant que je serai au voyage, je laisserai ici un banquier à ma femme, qui vous donners ce qu'il vous plaira; et je prie Dicu , madame ; qu'il donne à votre majesté rirès-parfaite santé et très-heureuse, vie, Le po mai 1584. enono mal

P. S. Monsieur Nau trouvera mille allectueuses recommandations à sa bonne

grace, n'ayant pour cette heure loisir de lui en dire davantage pour la hate d'envoyer ceup dépêche, où il considé. rera la belle imerpretation que qui a faite Wadde leignel, pour recompense, je ne puis accuser qu'il m'ait fait assez. bons offices a son retour get crois que lui et les envemis de sa majeste verront avec la raison par la volonte de Dieu qui' lui enverva, s'il tui plait, une Bonne récompense à ses ennuis. Il se préparera aussi pour le voyage d'Écosse , espérant qu'il en retournera avec honneur et sa+ tisfaction, et ramenera quelqu'un d'Ecosse à sa majeste ; à laquelle ; pour mai part, je n'épargueral chose qui soit en! ma puissance, et me sentiral heareux que nos longues patiences puissent apporter: quelques bons fruits à la fin pour le bien de sa majesté et de tonse la chreuf tiente qui est l'endroit où je supplieral Dieu encore un coup qu'il y mette sa's puissante main, et qu'il veuille consoler toute la compagnie prisonnière. Je feral tenir encore de l'argent pret pour

sa mejesté i cquand il ilui plaira. Je vous ai imandé, pour l'ei bailli de Vitrya qu'il n'étôitopas intorra (mais condamne prontume contume contume contume contume de l'ei de

e J'onbliois à dire à S. M. que pour le regard d'Archibald Duglas, je l'ar tobjours
connu deputs qu'il s'adressa à moi quandle, contra d'Argas retourna en l'Ecosseiqu'il n'a jamais voulu-àvoir faveur-quielle qui lui-viendroit de votre majesté;
à laquelle il est fidèle serviteur; dont j'en
ai assez de preuves tous les jours. Vrai est
que je trouve très-bon qu'il n'ait-jamais
connoissance que je n'out poisse écripe
par cette voie ; car je me suis na perçu
comme vous, que Walsingham l'a voulu
mettre en besogne pour le savoir, et
m'a baillé trois petites lettres pour vous

envoyer à diverses fois, que je lui ai toutes rendues , lui disant que , pour chose du monde, je n'avois may en de les vous faire tenit, et que Va Minet moi ne voulions autre voie que l'ordinaire qui nous étoit quverte: et croyez, madame, qu'il ne fait pas grand fondement aux Anglois, et ne met pas son espérance aux biens qu'il en pourroit avoir présentement ; mais en votre majesté seule, de laquelle il espère tout son bien, et du roi votre fils, et défend contre qui que ce soit l'autorité de vous deux. Il est si prudent, si prévoyant et si avisé, qu'il n'est possible de plus; et connoît le bien et le mal / et m'a cent fois confessé que le comre de Morthon (1) étoit le plus méchant homme du monde. et tous ceux qui vous ont procuré le mal et la rebellion contre le roi votre fils. It a seulemena échappé pour sauver sa vié [laquelle il voit bien ne pouvoir conserver que par votre moyen, et que tous les Ecossois qui ont pris autre chemin se erected on the or an ent

^{. (1)} Mortoung legent d'Edosid a be act r'a

sont trompés, Il vit avec les Anglois comme il peut, et croyez qu'il vous fait très-grand service tous les jours selon que l'occasion s'en offre; et me semble qu'il sera très-nécessaire après qu'il aura eu sa grâce du rol votre fils, que vous le fassiez demeurer ici ; car il vous servira bien à tous deux, et il est pour certain qu'il ne désire pas autre héritier en ce royaume que votre majeste, et le roi votre fils, et pourra bien faire avec vos amis, et avec vos ennemis, ayant bon exemple qu'ils périssent et périront à la fin avec l'aide de Dieu, ou reconnoîtront leurs fautes, et en mon particulier, je confesse que ledit Duglas m'a fort aide à vous faire service en chose que je ne pouvois faire moi-même que par tierce And but it to de an copius

des Conspar der de la contra des diesles, sa la plante de lat par dayon, on ba

Solver (1977) So

LETTRE XL.

Le même à la reine d'Ecosse.

sur le partement de paquet, le sieur Thomas Leviston qui est de vos serviteurs, m'est venu trouver de la part du roi votre fils, et m'a dit qu'il avoit vu couper la tête au milord de Reven (1) sur les huit heures du soir, le 13 de ce mois à notre compte, et que le roi votre fils n'avoit voulu partir d'Estrelin (2), sans voir cette execution. Il m'a fait plusieurs remercimens au nom dudit roi votre fils des petits services que je yous fais à tous deux, avec prières qui me font commandement de les continuer et d'empêcher par tous moyens la reine Angleterre de se commettre et en voyer des forces par delà, et assister les rebelles, mais plutôt de lui renvoyer, ou les

⁽¹⁾ Ruthwen, autrement appelé le comte de Gawry. Voyez les Mémoires.

^(2) Sterlin.

chasser hors de ce royaume : et si elle vouloit faire la mauvaise ; lui parler haut au nom du roi son bon oncle mon maître. à qui il veut déférer toutes choses et prendre son conseil. Je mettrai audit sieur de' Leviston à vous mander le surplus ret pour conclusion, je vous dirai madame, que si vous ne gagnez ce coup ici ladite reine d'Angleterre par voie de douceur et de promesses de faire ce que vous pourrezavecelle et leditiroi votre fils ; elle ne yous renverra les commissaires , et toutes choses seront rompues, et serez changée d'hôtes et de toutes gardes ; et en danger qu'elle ne fasse beaucoup de mal au roi votre fils. Intratt - 1 no la

topant que je puis arc: a<u>simbuna\$</u>n de récompensee ceux que soit à nichet à recompensee ceux que soit à nichet à mes gages et considerant et conditent ce source jui X & A A T T B de decression

Marie Stuart à M. de Mauvissière.

Monstru n' de Mauvissière ; par la dépêche que je reçus lier de ceux de mon conseil, il y avoit une lettre d'un de mes

serviteurs qui sont en Champagne, lequel me mande que se trouvant à Troye, où se tiennent les grands jours, il s'étoit donné le 19 de novembre une sentence de mort par contumace contre un gentilhomme nommé Christophe des Salles, sieur de Vernancourt, bailli de Vitry; pour aucuns grands crimes à lui imposés, avec confiscation de tous ses biens à qui il appartiendroit, afin que de ma part j'eusse à pourvoir audit bailliage , on le sieur de S. Chevron super-intendant de mes affaires audit Champagne, auquel il me souvient en avoir fait quelque promesse, ou quelqu'autre qu'il me plairoit; dont il m'en a été nommé quelques-uns ; mais voyant que je puis avoir autre moyen de récompenser ceux qui sont à moi et à mes gages, et considérant en combien de sortes je vous suis redevable de tous vos bons offices , tant pour le passé que ceux où vous cominuez tous les jours, desquels je n'ai à mon grand, regret les moyens de m'en revancher, comme je le désirgis, attendant lesquels j'ui estimé

de yous faire offre et don dudit bailliage de Vitry, qui est en ma prétention : estimant que vous l'aurez bien agréable, étant si proche de votre gouvernement de Saint-Dizier, et aussi que je me ressouviens encore de l'état de sénéchal de Poitou que je vous avois donné, où vous m'alleguates que seriez bien marri d'empêcher la résignation qu'en désiroit faire le sieur de Péguillon à son gendre, ce qui m'obligeoit davantage pour être mon ancien serviteur, yous offrant alors ce qui pourroit vaquer digue de vous en mon dousire, et voyant que depuis je n'ai eu le moyen de vous témoigner ma bonne volonté, comme c'est mon intention, selon les premières occasions que Dien m'en donnera je vous prie de recevoir ledit bailliage d'aussi bon cœur que je désirerois que ce fut quelque choso de meilleur, lequel toutefois j'ai entendu être des plus grands de France, et que personnes d'honneur ont tenu et estimé apparayant. Je vous en ai fait expédier un brevet et des lettres pour les envoyer

incontinent a mon ambassadeur, tant pour en parler au roi monsieur mon boh frere que pour les faire sceller , et si en écrirai à ceux de mon conseil pour vous en faire jouir ; qu'ils n'y usent pas de la negligence qu'ils ont accoutume en la conservation de mes droits ? comme ils firent pour la capitainerie de Lusignan qu'il a fallu gagner par arrêt de la cour de parlement. Vous me ferez plaisir, M. de Mauvissière, de n'y user pas de votre côte d'aucune négligence , "m'assurant bien que le roi monsieur et mon bon frère ne sauroit avoir mon élection de vous que bien agréable, attendu vos bons services passes, et cenx que vous lui faites journellement par decall and mobile

Ou je vous prierat encore ; monsieur de Mauvissière, qu'en remerciant la reine d'Angleterre ma bonne sceint de l'espérance qu'elle me donne de mettre fin ma trop longue captivité, qu'elle me fasse la raison de la comitesse de Scherusbury et de ses enfans sur les vilains brifts qu'ils ont répaudus de moi chose que

DE MARIE STUART.

j'ai tant à cœur que je n'aurai jamais plaisir que leur méchanceté ne soit connue, comme elle sera, si on en veut faire la perquisition , comme je vous prie del faire de votre part l'afin que vous vovez quels gens sont les trompettes de leurs malicieuses volontés contre moi , pour être la plus proche parente de leur reine qui ne me peut dénier cette justice, dont vous parlerez aussi, s'il vous plaît, à MM. du conseil de la reine ma dite bonne sour, estimant que vous en aurez amplement informé mon fils, comme le roi monsieur mon bon frère, et la reine madame ma belle mere, et tous MM. mes parens en France; car je suis bien résolue de mei plaindre si haut par toute la chrétienté, si on ne m'en fait ici en bref la raison que l'on connoîtra par-tout combien je suis mal usee en toutes choses, et cependant j'attendrai de vous quelques bonnes résolutions sur ce fait et celui de ma dite liberté, vous priant de remércier ma com-l mère votre femme du contenu au mémoire que je lui avois envoyé, ldont j'ai Tome I.

trouvé le tout comme je désirois. Dieu bénisse ma filleule votre, fille, et ilui augmente, ses saintes grâces, comme je de prie en cet endroit,; monsieur de Mauvissière, de vous donner les siennes.

eiDe Scheffeld; le douzième jour de de cembre, 1583, um produit for association

Votre bien oblige et meilleure ame,

M. de Mauvissière, recevez cette mienne bonne velonté pour le bailliage de Vitry ; en attendant que faie que l'que meilleur moyen de reconnoître tous vos boisoffices envers moi , que je n'oubliersi
jamais.

er as miLETTREXLINORS' ap

Au même.

Monsieur de Manvissière; pour le long-temps qu'il yir que je n'aireçu aucunes nouvelles de vous nide mes serviteurs en France; me trouvant d'ailleurs

en très-grande nécessité d'argent, tant pour moi-même que pour mes officiers par-deca, je suis contrainte de vous faire ce mot, pour vous prier de faire promptement tenir l'incluse au sieur de Chaulnes mon trésorier cependant me subve? nir de telle somme d'argent, que de vous même ou sur votre oredit par-dela vous me pourriez recouvrir et envoyer, me mandant, s'il vous plaît, par même moyeu les occasions de votre si long silence, lequel je ne puis interprêter ; sinon à fante de n'avoir pu jusqu'ici obtenir aucune! certaine réponse ot résolution de ce que ci-devant je vous avois mande touchant le dernier traité encommencé avec la reine ma bonne sour, pour l'accomplisse ment d'un entier accord entre elle et mol et mon fils; en respect de quoi m'étant volontairement soumise à des conditions si avantageuses pour elle, et excédantes toute raison pour moi-même, que de prince à prince pelles ne se pourroient justements désirero ni quasi elle-mênte diaucung seigheur iqu'elle ait en son!

royaume i je peuse devant Dieu premièrement cudevant tous les princes de play chrétienté , lesquels j'en ferai toujours juges , en rester suffisamment et honorablement déchargée , quoiquil en neussisse's y ayant de ma part procede d'une: aussi entière, naïve et sincère intension a que chrétien fit jamais en action quelconque, et défie en cet endroit tous mes plus grands subtils et malicieux ennemis, afinque dessous terre, où ils ont jusqu'icil caché leurs infinies mines et monées , ils paroissent une fois, s'ils osent, en publich pour à visage découvert, maintenir ce qu'eux tous ensemblement sauroient imaginer, dire et faire contre moi , m'offrant pareillement en telle publique assemblée qui sera trouvée raisonnable; de leur en répondre et recevoir franchement, ce que par les princes chrétiens en sera sur ce déterminé., ; , il avalitygenery pour ell

Je ne doute point, M. de Mauvissière, que yous ne trouviez au cunement étrange, que je sois tombée en telles armes jet pour ce yous en dirai-je plus à ploint la

principale occasion; c'est que j'ai entendu, par les bruits épandus cà et delà, qu'aucuns de mes dits ennemis se sont malheureusement licencies jusqu'à si détestable simposture que de tuxer mon honneur avec, ce seigneur qui ma con garde(1), Mieux sais-je bien ne pouvoisje attendre de ceux-la même , qui, de tout temps , ont machine ma ruine , et desseigné par violence et poison (2) l'abregement de ma vie a par eux en toutes sortes étant affligée , et travaillant encore par tous sinistres moyens de frauder moi et mon fle de mon droit en la succession de cette couronne, excitant à mon dit fils tous les troubles qu'ils peuvent voyant qu'assagi (3) par l'experience que, pour jeune qu'il est, il a déjà faite, de leurs méchantes pratiques ,

⁽¹⁾ Le comte de Scherusbury.
(2) Id crois qu'il fant fire prion, re nel vui malle past qu'on ait entrepris d'empononner Marie Stuart, cor no move de consolo pres ne com (3) Devens age.
(3) Devens age.

il refuse de leur servir d'instrumens pour sa destruction propre et la mientie; de ccux-là, dis-je enfin , qui , pour ôter moi et mon pauvre enfant de leur chemin, se dispensent facilement de toutes choses pour impies et Micites qu'elles puissent être, et pour ce leurs paroles et actions contre nous portant toujours leur discrédit avec soi, je ne donnerois pas grande prime de cette leur invention; comme del choses que l'jugeront assez hors de toute verité et apparence , ceux qui connoissent ledit seigneur et mes déportement en ce royaume, que je puis dire sans jactance irréprochables; mais le bruit s'en pouvant malicieusement semer par mes dits entiemis entre plus gens de bien qu'eux-memes, qui n'auroient, par aventure, moyen d'en savoir la vérité, il faut que, pour obvier, je vous prie et conjure par la bonne volonté que yous avez tonjours professée de me porter , que ; tant en mon nom qu'avec la faveur du roi monsieur mon bon frère , comme mon ancien allié et protecteur, vous déclariez vivement à la reine, ma dite bonne sœur! et aux seigneurs de son conseil le trèsjuste mal contentement que je ressens au plus profond de mon cœur du torte et irréparable injure qui me sont faits; en cet endroit, afin que , de sa part,1 comme y étant obligée par devoir de pa-[renté, en considération qu'en l'état où elle me détient, je n'ai le moyen d'yn pourvoir; autrement, il-lui plaise prendre ma juste défense en main, et que lesdits seigneurs de son conseil comme i seigneurs honorables et amateurs de vé-I rité, lui assistent en cela gomme je les en prie tous en général et en pares que per un et par-tont silleur-railagit

Et, afin que ne vous en étant fait réponses suffisante qui, les auteurs ne, comparoissant a ils ner restent sans ce qu'ils ont mérité, je vous prie d'avancer publique ant an mon aops, dont en foir de reine je promets vous décharger ant temps et lien, que, quiconque, sans nult excepter, a dit jou, fait dire, qu'entre

.10 8

mon dit garde et moi , ou autrement en facon que ce soit il se soit passé la moindre chose du monde contraire ou préjudiciable a mon honneur il a faussement et vilainement menti; et mentira: toutes er quantes fois qu'il le dira ou fera dire, offrant sur de de le faire combattre par personne de son rang à lui responsable en tous respects', laquelle je ne faudrai de nommer sur le premier avertissement que j'en aurai ; et cependant de cette mienne déclaration et offre , je vous prie donner avis weet toute diligence que vous pourrez, tant au roi monsieur mon bon frère , qu'à mon fils et à MM. de Lorraine mes parens , à ce que par eux et par-tout ailleurs en la chrétiente, il soit connu combien indigrement en toute sorte je suis usée par ! mes dits ennemis. Mais sur - tout je charge très-expressement mon fils d'en rechercher la reparation', non mour ma vindication particulière; mais pour son honneur propre , et sera un de mes derniers commandemens à l'article de ma mort :

mort : si avaut je n'en puis avoir la raison, n'y ayant, de ma part, vie ou grandeur en ce monde que je ne hasarde volontiers pour la conservation de mon honneur, étant le dernier point dont mes dits ennemis m'eussent pu toucher . pour mener les choses à l'extrémité entre eux et moi, et me faire perdre la par trop grande patience qui m'a fait entr'eux consommer et languir depuis quinze ans en cette malheureuse captivité,

Toutefois je ne veux encore particulariser personne, tant pour l'obligation que j'ai eue du passé , à celle qui s'est aidée de ce mensonge (1), dont autre. fois elle s'est moquée à gorge déployée avec moi-même, y devant avoir plus d'intérêt que personne, et jusqu'à me nommer un nommé Tophlyffe pour auteur de ce beau bruit , ne voulant , pour toute son extrême ingratitude, lui faire tort à présent de ce en quoi elle a pensé autrefois me faire bien; qu'aussi, pour

⁽¹⁾ La comtesse de Scherusbury.

ne mettre en jeu aucun de ceux dont ; sous le nom d'amis, elle veut se couvrir, qui en pourroient être touchés, elle et tout ce qui en sauroit jamais dépendre, ne méritant pas que j'en tombe en mauvais ménage avec eux, et moins que je m'oublie de ce que je suis pour procéder en telle que elle. Mais avenant que je suis urgée plus outre par tels mensonges et fausses impostures (car, pour la vérité, je leur donne la carte blanche de publier le pire qu'ils pourront de moi, mêmement de ma fidèle intention et sincère déportement à l'endroit de ladite reine ma bonne sœur, et ce royaume), je m'assure que mes autres amis et bienveillans n'imputeront à méconnoissance ou vindication, mais à une extrémité forcée, si, pour la juste défense de mon honneur, je fais, non sous main, mais publiquement, par bonnes et suffisantes preuves, article pour article; apparoître à ladite reine ma bonne sœur, et tous les gens de bien de son royaume , le peu de foi et crédit que celle-là et les siens ont

mérité contre moi, de qui ils se sont rendus ennemis sur une vaine imagination de s'élever de si bas au faîte de cette couronne, s'étant, de la façon que j'entreprends de vérifier, déportés en paroles et en actions contre l'honneupet état de leur propre reine et de la plupart des grands du pays, prenant sur ma salvation que le compte que je rendrai, si l'on m'y contraint, sera plein et très-véritable, quoi que , par après , il en puisse avenif ; et, en cette résolution, je me retiendrai pour le présent de passer outre, priant Dieu rendre à chacun , en tout ceci , selon qu'il a déservi , ainsi que j'espère qu'il fera à la fin , dissipant les mauvais conseils et menées de ceux qui s'opposeront à son ordonnance et sainte volonté et à l'amitié, concorde et intelligence qui devroient être entre ladite reine ma bonne sœur et moi et mon fils. pour notre commune sureté et le bien et repos de cette île , dont il semble que mes dits ennemis ont perdu tout rest ect pour l'avancement de leurs pernicieux 23..

et particuliers desseins; et à la fin se pourra-t-il, mais, par aventure trop tard, découvrir que tous les attentats à la destruction de moi et de mon fils, ne sont the pour se faire un chemin à celle du troisième. Et, sur ce, je prie Dieu, M. de Mauvissière, vous avoir en sa sainte garde.

De Scheffeld, le 2 janvier 1584.

Votre entièrement meilleure amie,

MARIE.

LETTRE XLIII.

Au même.

Monsie un de Mauvissière, depuis la réception de vos dernières du 25 février, le comte de Scherusbury, ainsi qu'il vous avoit été promis, m'a, au nom de la reine d'Angleterre ma bonne sœur; et suivant les lettres qu'il dit ávoir d'elle signées de sa main, rendu réponse sur les remontrances que je vous avois prié de lui faire de ma part , réduite à trois principaux points. Le premier, touchant quelques paroles que je vous avois écrites à la traverse du peu d'effet du traité de l'an passé , ledit sieur comte m'a dit que mes procédures avoient été cause qu'il n'avoit autrement réussi, d'autant que mon fils avoit au même temps et depuis par toutes voies de rigueur, procédé contre nos sujets, qu'il avoit connus être affectionnés ou dépendans de ladite reine, et d'ailleurs que messieurs mes parens en France, et mes ministres s'étoient joints avec les rebelles et autres mauvais sujets de ladite reine en diverses pratiques avec les princes étrangers, contre elle et son état, sous prétexte de la religion catholique, par où encore que ladite reine eût assez d'occasions de n'entendre davantage à aucun traité, ce néanmoins en cas que je voulusse retirer mon fils de la course violente qu'il a prise, et mes ministres de leurs susdites pratiques, elle m'accorderoit très - volontiers tout cequ'avecraison je pourrois requéric d'elle. Quant à ces faux bruits répandus contre moi, que tout ainsi que de tout temps elle a été fort contraire à la licence effrénée de ce siècle, à parler mal des princes, l'honneur desquels et tout ce qui les concerne, elle estime devoir être tenu comme sacré ; de même elle eut dès le commencement puni exemplairementles coupables d'iceux bruits, s'ils cussent été découverts, et que toutefois et quantes ils lui seront nommés, elle m'en donnera toute satisfaction ; enfin que, si ledit comte va devers elle, elle pourvoira soigneusement à ma sûreté pour la garde qu'elle m'appointera, y allant aussi de son honneur propre, qu'elle a très-cher, que de ma sauveté.

A ce outre la réponse que de bouche et à la soudaine, je n'ai fait audit sieu comte, j'ai trouvé bon d'en écrire à la reine, comme je fais par ma lettre cienclose, laquelle je vous supplie lui présenter de ma part, et suivant le contenu en icelle, que vous verrez par la

copie que je vous envoye, la remercier en mon nom de l'honorable satisfaction. qu'elle me donne de sa part sur ces fanx. bruits, l'assurant que si, en France, comme il vous a été objecté, aucune chose a été imprimée ou publice à son préjudice, ca été sans mon su et mon aveu ; au contraire j'en ai supprimé de non peu de conséquence.Il ne me reste pour l'effet de son office et promesse, que de faire comparoître, si je puis, quelqu'un de ces sourdes trompettes de nuit, en quoi je vous prie de veiller pour moi et de moyenner le commandement que sur ce je requiers être fait au comte de Scherusbury, car autrement ne m'étant permis d'ouir raisonner l'air à un mille d'ici à l'entour, difficilement pourrai-je convaincre par témoins ceux que par toute apparence j'en puis juger coupables, m'assurant que quand ce viendroit, comme on dit, au fait et au prendre, ils se démentiroient aussi vilainement, comme poltronnement et faussement ils se sont démentis en mon endroit. Ce que je supporterois encore plus patiemment si je leur en avois donné la moindre occasion que ce soit, ou que toucles de leur devoir vers leur reine, et pour retourner à elle; ils se fussent distraits; mais je la puis très-certainement assurer que eux et ceux à qui ils adhèrent, sont poussés d'un autre but dont ils ont la tête vainement remplie, sons prétexte d'une beaucoup plus jeune sainte qu'elle ni moi (1).

J'aime mieux ne passer pas outre à dire ce que très-véritablement je pourrois, le réservant en temps et lien, que d'être estimée y procéder par aucune turbulente émotion et vengeance, et sur ma foi je sais trop pour la prendre et exécuter contre eux si je voulois. Il y a un
point du message que m'a délivré ledit

⁽¹⁾ Elle veut parler d'Arbelle Stuart, fille de Charles, comte de Lenox, frère de Henry d'Arlay, roi d'Ecosse, et d'Elisabeth Candisk, fille de la comtesse de Scherusbury, qui en premières noces avoit épousé Guillaume Candisk.

sieur comte, lequel il faut que je vous touche particulièrement, à savoir que si le roi monsieur mon bon frère eût permis à messieurs mes parens de procéder plus outre leurs préparatifs, ce royaume et l'Ecosse eussent été en trouble avant cette heure. Sur quoi, afin que vous en soyez meilleur témoin ailleurs, je vous prie de répondre en mon nom, qu'encore que je croie tels bruits de préparatifs très-vains, ce néanmoins j'estime le roi mon dit sieur et frère, si entier en l'affection qu'il lui a plu toujours me porter et depuis un temps a démontré à l'endroit de mon fils, comme notre ancien allié et spécial protecteur, que je ne pense pas que lui-même voulut manquer en aucune juste action, comme pourroit être la défense et préservation de mon fils, mes dits parens étant princes de si bonne conscience et suffisante expérience, qu'ils n'entreprendront jamais action que très - juste et bien fondée pour la faire réussir à leur honneur.

Et pour ce, monsieur de Mauvissière, comme je veux autant qu'il me sera possible déférer au jugement et bon avis dudit seigneur roi mon beau-frère, en toutes mes affaires, lui ayant plu en prendre un particulier soin jusqu'à présent, aussi désiré-je de tout mon cœur qu'il soit fait participant et médiateur de tout ce qui est à démêler et traiter entre ladite reine et moi et mon fils, dont je me rapporterai plutôt à lui qu'à nul autre prince de la chrétienté; et à cet effet il me semble que votre voyage déjà requis et proposé pour l'Ecosse avec quelqu'un de la part de ladite reine, et un autre de la mienne seroit bien à propos; cependant ne désistez, s'il yous plaît, pour chose quelconque, de continuer votre intelligence avec moi, et d'intervenir à l'accoutumée en toutes mes affaires, ce qui pour nulle raison ne vous peut être dénié, ni à aucun en votre place, moimême n'ayant point d'ambassadeur par delà, et n'étant sujette ou juste prisonnière de ladite reine, pour ôter la li-

berté aux princes étrangers de lui faire parler pour moi, et spécialement audit seigneur roi mon beau-frère, avec lequel j'ai si ancienne et si étroite alliance. De ma part je n'écrirai jamais point, plutôt que mes lettres à l'accoutumée ne passent et soient conduites par vos mains. J'ai recu à très-grand contentement que vons m'ayez fait part de la convalescence de la reine madame ma belle-mère, et - de l'heureuse entrevue et réconciliation d'entre le roi et monsieur le duc (1) mes beaux-frères, priant Dieu qu'il les veuille pour jamais maintenir en cette bonne intelligence et fraternelle amitié, au bien d'entr'eux et de leurs amis et alliés, qui est pour ne m'oublier moimême.

Je vous remercie de l'argent que vous me mandez avoir donné ordre de me faire envoyer; et pour user de l'offre que vous me faites si franchement de votre crédit par delà, je vous prie de

⁽¹⁾ Le duc d'Alençon.

me parfournir jusqu'à deux mille écus en tout, pour le remboursement de laquelle somme je vous enverrai mon mandement à mon trésorier, sitôt que j'aurai reçu les derniers huit cents angelots dont jusqu'ici je n'ai rien touché. Votre si libre bonne volonté à me subvenir en toutes sortes, me fait perdre honte de vous surcharger; mais j'espère m'en revancher quelque jour, dont je prie Dieu me faire la grâce, et qu'il vous ait, monsieur de Mauvissière, en sa sainte et digne garde. De Scheffeld, ce 22 mars 1584.

Votre entièrement meilleure amie;

MARIE, reine.

LETTRE XLIV.

A la Reine d'Angleterre.

MADAME ma bonne sœur, à faute de réponse par l'ambassadeur de France, sur ce que je lui avois écrit de ces dernières brouilleries et très - fausses impostures contre moi , j'étois sur le point de vous en décharger pleinement moncœur par une bonne lettre, quand le comte de Scherusbury m'a, sur trois points principaux de mes précédentes, fait entendre de votre part ce qu'il dit que vous lui en avez mandé. Sur quoi commençant par le second desdits points, comme celui auquel je m'arrête davantage, l'ayant beaucoup plus affecté que les deux autres, je vous dirai que, quelqu'impression que la bonne dame dont j'ai ci-devant écrit, m'ait toutefois voulu donner de votre implacable inimitié vers moi, comme si le bon naturel et ressentiment de notre si étroite parenté fussent amortis en vous, je n'ai jamais moins attendu de votre part en la juste satisfaction et éclaircissement par moi requis de ces faux bruits, ce que fort honorablement il vous a plu m'en mander par ledit sieur comte, dont je vous remercie tres - affectueusement, connoissant par là vrai ce que la dame m'a aus

trefois conté, qu'étant en cour et par vous enquise sur une pareille rumeur épandue, et, disoit-elle, par un nommé Tophlyffe, vous lui déclarâtes tout pleinement que vous n'y pouviez ajouter aucune foi, l'estimant outre ce trop habile femme pour ne s'apercevoir de telle chose, si elle eût été, étant continuellement près de moi. Oserois - je jurer qu'en sa conscience elle ne sait non plus que moi-même toutes telles impostures être très - fausses. Mais, madame, hors que, de votre part, je demeure bien satisfaite par l'honorable déclaration de votre intention en cet endroit, le juste effet de laquelle répondra toujours à vous-même, il faut que je confesse mon cœur être encore si plein d'horreur, par l'odeur de ce venin soufflé, à ce que j'entends, cà et delà la mer contre moi , que difficilement se pourra-t-il accoiser, jusqu'a ce que, par la langue propre et confession de ceux qui en sont auteurs, le poison et tache d'icelui, si aucune il a eu force de faire, soient effacés; et , à

cet effet, je vous supplie permettre à l'ambassadeur de France de faire inquisition desdits auteurs, et commander de même à ce seigneur-ci de s'y employer selon son devoir vers vous, lequel en ce il me semble qu'il n'a que trop négligé jusqu'à présent,

Touchant la rupture du traité de l'an passé, si vous vous souvenez qu'ayant été attirée en jeu aussi avant qu'on avoit pu, je fus laissée derrière à mi-chemin, le cours de la négociation se poursuivant cependant à part et sans moi en Ecosse, au contraire de la protestation que je fis au commencement dudit traité, yous trouverez qu'en tous respects j'en suis suffisamment déchargée, mêmement depuis le voyage de M. Walsingham audit Ecosse, où je m'assure que vous ne me voudriez imputer ce qui est ensuivi, on pourroit ci - après survenir à votre mal contentement, m'y ayant été toute intelligence interdite, jusqu'à ne pouvoir tant seulement savoir l'état de la santé de mon fils, qui est bien loin d'avoir en le moyen de le diriger, comme il m'appartenoit plus qu'à nul autre, et ses plus importantes affaires,

De mes parens ou serviteurs, ou ils ne sont, comme je vous prie croire qu'ils ne l'ont été en chose quelconque, dont yous les soupconnez, ni poussés, ni commandés par moi, ou il faut que, m'en exemptant, la charge entière leur en demeure, et pour ce entreprenant de répondre pour moi seule, spécialement pour ma sincérité audit traité, je prends aujourd'hui le Dieu, vivant, scrutateur du plus intérieur des cœurs, à témoin, si mon intention n'étoit pas ferme, résolue et du tout bandée , non seulement de parvenir par tous honorables moyens à une prompte conclusion de l'accord proposé entre nous , mais aussi de performer exactement et fidèlement toutes les conventions d'icelui , me proposant par là quelque espèce de repos pour si peu qui me reste à vivre ; en conseryant à mon fils, avec votre faveur, notre droit après yous, en la succession de votre

votre couronne. Sur lequel point se déconvrant toujours de plus en plus, que sont fondés tous les desseins et attentats de nos ennemis, à sa ruine et à la mienne, de façon qu'il n'y va pas moins que de nos vies , états et droits à venir , je ne sais , non pas vous-même , qui ne me blameroit de manque de devoir vers lui , et lui de manque de cœur en notre commune nécessité, si, par justes moyens, nous ne pourvoyons à notre plus juste défense, sûreté et préservation, celle de mon dit fils, m'étant, je proteste, plus chère que la mienne propre, et, pour icelle, étant très - résolue de hasarder mille vies l'une après l'autre, si autant j'en avois. Il git beaucoup en vous , madame, de prévenir tels inconvéniens de part et d'autre par deux moyens ; laquelle voie j'ai assez démontré, par ma longue patience, avoir la plus agréable, n'y ayant que l'extrémité remédiable seulement, ce dit-on, par son semblable qui m'en fasse désister ; non que jamais il me tombe au cœur de passer la moindre Tome I. 24

chose que ce soit directement à votre préjudice, mais seulement pour supployer, au défaut de vous, à la préservation et sûreté de mon dit fils.

Quant à mon particulier, mes espérances ont été tant de fois, par l'artifice de mes ennemis, rendues vaines en votre endroit, que, sans trouver un bon et solide fondement de quoi les assurer, je n'ose quasi les faire revivre en mon cœnr, et pour ce, si vous avez quelque bonne intention par la perfection d'un bon accord, de m'obliger à vous satisfaire ès deux points que ledit sieur comte m'a proposés de votre part, faites, au nom de Dieu, qu'il y soit procédé substantiellement avec telle intégrité, par ceux qui y seront employés, que, sans traîner les choses en longueur et remises, les effets, par une bonne conclusion, correspondent à votre bonne volonté; et, comme il vous plaît, me conseiller cette voie comme la plus sûre et profitable pour moi, ainsi me permettrezvous dire, que vous n'en sauriez remporter, en toute chose, que beaucoup d'honneur et contentement pour vousmême, quelque persuasion que mes ennemis, ayant plus d'égard à leur particulière ambition qu'à votre service et bien de ce royaume, vous puissent donner au contraire. J'attendrai donc sur cela la résolution qu'il vous plaira prendre pour m'y accommoder, ainsi que je ferai, selon l'assurance que j'en aurai aussi avant que la raison le permette; mais dercchef je vous supplie qu'il y soit procédé substantiellement et diligemment, pour . en venir en bref à effet, estimant plus grande misère d'espérer en vain que de vivre en la misère même. Cependant je ne veux oublier à vous témoigner, pour la fin de la présente, l'obligation que je vous ai du soin et respect que me promettez d'avoir à la sûreté de mon état, et garde en cette captivité, de quoi je n'ai pas fait instance sans occasion suffisante, non de votre part, ce qui ne m'est jamais tombé en l'entendement, mais d'aucuns de mes ennemis, à l'encontre desquels et de leurs adhérens , si je voulois être aussi vindicative qu'autrefois ils m'ont voulu dépeindre, par aventure ma langue leur pourroit nuire davantage que tout ce qu'ils sauroient faire
et dire toute leur vie contre moi , priant
Dieu qu'il leur fasse miséricorde , et
vous fasse connoître au vrai les justes
occasions que j'ai de pourvoir en temps
contre leurs menées et pratiques à a ruine
de moi et mon fils votre filleul, vous souhaitant non moins d'heur et félicité que
pour moi-même.

De Scheffeld , ce 22 mars 1584.

Votre très-affectionnée bonne sœur et cousine,

Marie, reine.

LETTRE XLV4

A M. de Mauvissière.

Monsieur de Mauvissière, le partement des sieurs Maron et Wadde à été si hâté, qu'à peine ai-je eu le temps et moyen de faire entendre mes présentes nécessités, comme j'en avois bonne intention, et pour ce même respect suisje contrainte, pour cette fois, de remettre à eux de vous communiquer ce que je leur ai déclaré concernant mon état par decà et mes affaires en France ; vous priant en cet endroit de les assister de toutes les favorables remontrances et bons offices que vous pourrez. L'étroite restriction et rigoureuse facon de procéder qui a été usée audit sieur Maron , me confirme assez ce que vous me mandez du soupçon et défiance que mes ennemis tâchent de faire concevoir à la reine d'Angleterre, du roi monsieur mon beau - frère, et de tous ses ministres. J'espère néanmoins qu'enfin elle connoîtra à quoi tendent tels artifices de mes dits ennemis, qui est de la divertir de la bonne amitié et intelligence de tous les princes ses meilleurs et plus assurés amis et alliés en la chrétienté, comme de moi et de mon fils, ses plus proches parens, ils travaillent sans cesse à l'aliéner.

Vous savez que je n'ai encore eu aucun avis par Duverger ni autre de mon conseil, comme les choses sont passées ponte regard de la provision dudit Duverger en l'état de lieutenant de Touraine: sur quoi je vous prie m'excuser vers mon cousin de Guise, en attendant que je lui écrive, et à M. de Chiverny, si je diffère à me résoudre de la recommandation qui m'est faite en faveur du président du Gast, jusqu'à ce que j'aie eu sar ce nouvelles de ceux de mon conseil.

Quant à Archibald Duglas, en l'état où vous me mandez que sont les affaires d'Ecosse, je ne suis aucunement d'opinion qu'il s'y achemine maintenant, d'autant que sans doute cela le rendra plus soupçonné que jamais à l'endroit de mon fils, son intelligence et participation avec les rebelles, pour le regard desquels ayant déjà passé si avant, je ne vois point qu'à présent puissent de rien servir les ouvertures que ledit Duglas vous a faites en leur faveur. Au reste, témoignez-lui de ma part le contentement qui me demeure de la déclaration de son innocence, et les difficultés qui m'empêchent de le gratifier en cette casualité de M. de Joyeuse, l'état de mon chancelier n'étant vénal ni duquel je doive, ou lui pût tirer aucun profit, comme il pensoit; d'ailleurs je vous laisse à juger, par l'état si nécessiteux de mes affaires, que vousmême me représentez au vrai, quel moyen je puis avoir de lui subvenir comme il désire. Néanmoins si, par le moyen et crédit de mon dit cousin de Joyeuse, je puis avoir raison de ce qui m'est dû par le roi monsieur mon beau-frère, je ne dis pas que ledit Duglas ne s'en ressente, faisant état de sa fidélité et entière affection envers moi:

Cependant je vous prie très-affectueusement de me subvenir comme je vous en ai déjà requis, de pareille somme ou environ, que vous m'avez prêtée avant l'assignation des deux mille écus de mon trésorier; pour la réception desquels lcdit Wadde vous délivrera une décharge de ce qu'il m'a apporté par l'homme du comte de Scherusbury ; vous en aurez une autre de ce que vous lui avez délivré, dont j'ai été satisfaite. Vous devez, avant cette heure, avoir recu l'expédition de votre bailliage de Vitry, lequel derechef je vons accorde très-volontiers, s'il est vacant, et au cas qu'il ne le soit, je vous assure de tout ce qui reste en ma puissance avoir très-bonne volonté de reconnoître les obligations que je vous zi ; priant Dieu sur ce qu'il vous ait, M. de Mauvissière, en sa sainte garde.

De Schesfeld , ce 26 avril 1584.

. S.

P. S. M. de Mauvissière, je vous prie de pourchasser que je sois résolue au temps de mon voyage de Boukeston, dont j'ai prie maître Wadde de faire requête en mon nom à la reine madame ma bonne sœur ; car il est très nécessaire pour masanté, dont j'eus expérience l'année passée, qui, s'écoulant jusque bien tard, je ne faillis pas de retomber dans mes dontlenrs, dont j'avois été presque quitte. Si cen'étoit pour nécessité, j'ai fort peu d'occasions de désirer ni le voyage, ni le voissinge.

· Votre entièrement meilleure amie ;

MARIE

LETTRE XLVI.

Au même.

Monsieu a de Mauvissière, depuis la mienne ci-incluse, j'ai regu la vôtre avec le paquet de mon ambassadeur, qui m'a en partie ôté de la peine où j'étois Tome L. 25

pour avoir été si longuement sans recevoir aucune lettre de France, ores qu'audit paquet je n'aie trouvé aucunes lettres des gens de mon conseil; s'il vous en vient aucunes, insistez, s'il vous plaît, que je les aie en diligence. Cependant je vous recommande derechef que vous travailliez par tous moyens d'obtenir maintenant votre passage en Ecosse avec les deux qui iront de la part de la reine d'Angleterre, madame ma bonne sœur et moi, étant le vrai et seul moyen de traiter par delà solidement les choses, les éclaircir jusqu'au fond, et d'en rapporter pour l'avenir une solide résolution ; car qui y procédera par simple message, comme je suis délibérée de faire si vous n'y allez, je crains grandement que ce ne seront que délais et remises, pour tenir toujours les affaires en incertitude.

Sur ce que vons m'avez mandé de la venue du justice-clerck par deçà, j'ai fait une requête à la reine ma bonne sœur de le laisser ici passer vers moi, soit en allant ou retournant, tant pour



-

avoir cette consolation d'entendre par lui de l'état et de la santé de mon fils, que pour l'informer moi-même de mon intention sur ce que j'ai à traiter avec mon dit fils. Je vous prie d'en faire instance et me mander la réponse le plutôt qu'il sera possible.

Quant à l'accident dernièrement survenu de ce malheureux homme Paré (1),
je loue grandement Dicu de la grâce qu'il
a faite en cela à ladite reine ma bonne
sœur, d'avoir heureusement découvert
un si horrible et détestable dessein: je lui
en écris un mot pour m'en congratuler
avec elle; comme je fais très-sincèrement, mon cœur m'assurant tant de sa sagesse, que si d'aventure aucuns de mes
engemis vouloient de la prendre aucuns
avantages sur moi, comme vous me le
mandez, elle en saura assez counoitre la
vérité, ne demandant pas misux de ma
part, sinon qu'il y soit procédé avec toute

⁽¹⁾ Guillaume Paré. Voyez la Vie de Marie Stuert, tom. 2, p. 5:6.

la plus rigoureuse et étroite inquisition qu'il se pourra pour découvrir tous ceux qui en quelque facon que ce soit, s'en sont mêlés. Il me souvient de la réponse qui me fut faite sur ce que j'ai mandé touchant Somerfeild, que c'étoit un signe de conscience coupable de s'excuser avant que d'être charge, et pour ce je remets le tout à la prudence de ladite reine ma bonne sœur , et au pis que mes ennemis pourront faire en cet endroit. Je regrette pour votre commodité propre l'absence de votre secrétaire, si sur la fin de votre ambassade de vous être contraint de l'éloigner de vous. Votré expérience aux affaires publiques vous saura assez résoudre à ce qui sera en cet endroit pour votre honneur et le service du roi, mensieur mon bon frère. Par ma prochaine dépêche en France je pourvoirai ace que vous m'écriviez pour votre bailliage de Vitry, désirant fort que la lettre que j'écris à mon trésorier pour votre remboursement lui soit promptement envoyée, afin que par même moyen je donne ordre à ce qu'il a à me fournir par deçà, et cependant je vous ramentevrai encore de faire retirer du banquier Mazzy les deux mille écus qu'il a adressés par cette voielà. Je n'ajouterai rien plus que mes affectionnées recommandations à votre bonne grace, et prie Dieu qu'il vous ait, M. de Mauvissière, en sa sainte et digue garde.

De Tuthbury, ce 11 mars 1585.

P. S. Monsieux de Mauvissière, je serois très-marrie que justement votre se-crétaire pût être, soupçonné ou taxé en un si vilain crime pour l'amour du service, que sous vous il m'a fait en choses licites, et pour l'honneur de ceux à qui il sert en cela; c'est à vous de vous enquérir de la vérité pour sauver. l'honneur, ou punir la faute justement faite; mais gardez bien que d'aucuns ne se pouvant venger de ceux qu'i connoissent que c'est que d'un vieux double, ne se pensent sous - mait venger, faisant accuser ceux qu'ils pen-

sent leur éclairer, ou pour le moins contraindre des gens à passer par leurs mains; et en ce qui touche pour moi; je vous prie n'employer personne soupconneuse d'une part ni d'autre, mais ceux qui sont fidèles à leur roi ; je pense qu'ils le seront en justes actions à qui les emploiera. Je ne connois Courselles, mais je n'en connois que bien quant à moi, mais de ceux de ma nation j'en connois qui souvent sont retournés, après de belles paroles, à mauvais et particuliers effets, et pour ce je désire que, jusqu'à ce que j'aie autre preuve d'aucuns, que vous n'en fassiez emplette pour moi. Ce voyage de Gray n'a pas nul seulement à son crédit, mais à celui de ceux qui se sont tant voulu mêler avec lui et bien souvent ont fait songer a ce qu'on ne pensoit point, en melant sa cause avec un mechant et inconstant homme. Je ne condamne personne; mais je vous certifie que je ne sache Ecossois que je veuille se mêler par dela pour moi , que je ne sois mieux satisfaite de la vérité de leurs promesses passées.

Votre entièrement meilleure amie,

MARIE, reine.

LETTRE XLVII.

Jacques VI à Marie Stuart.

MADAME et très - honorée mère, j'ai reçu vos lettres ne contenant qu'une plainte des déportemens de mon dernier ambasssadeur (1), en ces quartiers par delà. Quant à ses déportemens, je répondrai en général qu'il s'est acquitté de sa charge en homme de bien et scloses a commission. Quant aux particulières choses de quoi vous en plaignez, il me semble que c'est principalement qu'il n'a point intercédé votre liberté: la dernière,

⁽¹⁾ Le lord Gray.

qu'il a nié l'association (1) avoir été passée. Quant au traité d'affaires, conjointement avec vous, je n'ai jamais, madame, lu ou oui dire que deux princes ou deux personnages eussent ou pussent traiter conjointement leurs affaires, puisque chacun a les siennes; et principalement est-il à nous , l'un de nous étant libre et occupé aux affaires d'état, et l'autre captif, vivant solitaire comme en un désert. Quant à ce qu'il n'a point intercédé votre liberté, je remets à votre discrétion de considérer lequel de ces deux doit être le premier en ordre, à savoir si l'on doit premièrement établir une ferme amitié, et puis faire quelque requête instante, ou bien si l'on doit faire la requête devant que l'amitié fût établie et ferme.

⁽¹⁾ Parmi les propositions que Marie Stuart avoit faites à Elisabeth, elle lui avoit offert d'associer son fils à la couronne, et de gouverner conjointement avec lui. Le projet de cette association fut présenté à Jacques VI, et par les intrigues du lord Gray, pensionnaire d'Elisabeth, il ne fut point accepté.

Quant à ce qu'il a nié l'association avoir été passée, vous saurez, madame, qu'il en a dit vrai. Si j'eusse autrement mandé à des princes étrangers, j'eusse démenti la vérité; et, pour vous reconnoître reine, je vous ai toujours reconnue et reconnoîtrai ma vie durant pour reine-mère, selon que la piété et le devoir m'y obligent, mais non pour peur de mécontentement de prince étranger que ce soit; car qui-conque d'eux se mécontentera de moi, je me mécontentera réciproquement d'eux.

LETTRE XLVIII.

La reine d'Écosse'à M.de Mauvissière,

Monsieur de Mauvissière, hier étant occupée à écrire à la reine d'Angleterre madame ma bonne sœur, me furent renducs vos dernières du 15 de ce mois par lesquelles je ne vous déguiserai point que j'espérois recevoir de ladite reine ma bonne sœur ample et spéciale réponse,

tant sur mes précédentes , que sur ce que m'avez mandé vous avoir été par elle imparti en l'audience que vous avez eue d'elle ; car, en premier lieu , je ne vois point que mes dernières remontrances touchant mon état par deçà, et le nouveau gardien (1) qu'on me veut bailler, aient été passées et considérées comme elles le méritoient bien, étant chose d'où il ne va pas moins que de ma vie et totale destruction; et, outre en ce qui touche mon fils, il semble, par le retranchement et refus qui "me sont faits de toute intelligence et communication avec lui ou les siens, que nos ennemis par deçà, contre l'intention de ladite reine ma bonne sœur, ne demandent que notre division et séparation, craignant que, me laissant venir à compte particulier avec lui , il ne reconnoisse à qui il doit, et leurs sinistres procédures, dont ils pensent l'abuser, ne soient déconvertes:

Or, pour y mettre une fin d'une façon

⁽¹⁾ Amias Pawlet et Drury.

ou d'autre, puisqu'il ne m'est autrement permis de m'en éclaireir , et qu'il est si malheureux de se laisser aller con tre tout devoir naturel et piété vers moi, aux mé. chantes persuasions de Gray, et autres de qui ledit Gray est suscité et poussé, j'ai avisé de requérir présentement la reine ma dite bonne sœur, de deux choses. La première, de supercéder tout traité avec mon dit fils , comme je sais qu'elle y est conseillée , d'autant qu'en tel cas je l'assure qu'avec ma malédiction je priverai mon fils , non sculement du légitime droit d'Ecosse; mais de toute autre grandeur qui me pourroit appartenir ou échoir en ce monde , cédant et transportant le tout en telle main qui sera battante de le maintenir, et d'ôter à nos ennemis l'avantage qu'ils pensent tirer de mon dit fils, en lui faisant prendre telle course. L'autre requête est qu'il plaise à ladite reine ma bonne scent, avec les conditions déjà mises en avant, et que de nouveau je lui offre, faire procéder,

sans aucun plus long délai, au traité commencé pour ma liberté, on pour le moins, suivant la promesse qu'elle a faite à Nau, me déclarer sur ce sa finale résolution , sans plus me remettre ni à une chose nià autre. S'il lui plaît m'accepter pour sienne, telle que je désire vivre le reste de mes jours, je lui veux obéir et servir fidèlement et sincèrement ; sinon ; et me manquant celui pour lequel seul j'avois, jusqu'à présent , tant travaillé , de conserver ce qui me peut appartenir de grandeur en ce monde ; je suis très-réso-Jument déterminée de me défaire de tout en sure main, et au reste attendre courageusement le pis que tous mes ennemis me sauroient faire.

Je vous prie très-instamment me faire avoir une finale réponse sur ces deux points aussitôt qu'il vous sera possible, et cependant intercéder auprès de monsieur mon bon frère, à ce qu'il n'intervienne aucunement en traité quelconque qui se pourroit d'ici proposer avec mon fils , comme roi d'Ecosse , n'en pouvant justement prétendre ni l'autorité ni le titre, sans mon libre et franc consentement , tel qu'il étoit porté par notre association, laquelle aujourd'hui il est si mal conseille que de désavouer et méconnoître , contre ce que, par milord Séton, il avoit mandé au roi mon dit sieur et frère; et, de votre part autant que vous désirez me faire plaisir , je vous prie que dorénavant, en parlant ou écrivant de lui, vous ne lui donniez pas ce nom de roi, qu'il ne mérite tant qu'il me méconnoîtra, comme je vois qu'il fait, pour reine. telle que sans lui je suis et serai de droit durant ma vie, voire sa reine et souveraire, et lui sans moi demeurera lord d'Arley ou comte de Lenox, étant tout à quoi il peut prétendre de par son père à qui j'ai fait honneur, l'élevant de mon sujet à être mon compagnon , et n'ai jamais rien eu par lui. S'il eût été fils du roi François mon seigneur, encore auroit-il quelque couleur de se hansser de soi; mais sans

moi il est trop peu de chose pour penser voler de soi-même, quelque belle espérance dont on le flatte , tantôt d'une entrevue en ce pays, et le faire déclarer la seconde personne de ce royanme; tantôt de le maintenir par force et bun support en son usurpation de l'Ecosse, et encore de telles autres assurances qui ne faudront de lui falloir au besoin. Je ne lui demande rien du sien, mais plutôt lui veux donner du mien, et de moi-même offre de l'en assurer par moyen légitime, au lieu qu'il le devroit demander. Je ne désire aucun gouvernement en Ecosse. non pas même d'y mettre jamais le pied, si ce n'étoit pour le visiter en passant ailleurs. Je n'ai de lui aide , support , pension , ou entretenmement quelconque . n'ayant recu un seul denier d'Ecosse, depuis que j'en suis partie. Par lui je n'attends en nulle sorte, ni espère grandeur quelconque, soit pour le présent ou pour l'avenir; ce qui tout ensemble bien considéré, me déchargera, je m'assure, devant Dieu et les hommes, si à faute qu'en bref il ne vienne à résipiscence. Je lui ai fait sentir que c'est lui qui a affaire de moi , et non moi de lui , ni de ceux qui sont près de lui , ores que, lorsqu'il s'est bien déporté vers moi ; j'aie ; pour l'amour extrême que je lui ai toujours porté, favorisé, autant qu'il m'a été possible, ceux que j'ai connu lui être agréables, patientant le plus souvent pour son respect ce qu'ils faisoient contre moi: Mais de Gray a passé trop avant, s'étant spécialement voué mon serviteur pour l'amender aujourd'hui par une feinte soumission et promesse de mieux faire à l'avenir. S'il n'a pas eu conscience de fausser sa foi et religion vers Dieu, qu'il avoue encore en son cœur et proteste , je ne sais comme il pourra demeurer fidèle vers la reine d'Angleterre, moi et mon fils , si aucun de nous s'y fie , et pour ce suis-je très-contente de n'ouir plus parler de lui , comme celui à qui j'impute tout ce dernier mechefet désordre.

Continuez, s'il vons plaît, de poursuivre votre passage, ici et en Ecosse, si le service du roi monsieur bon frêre, et votre commodité le permettent, et travaillez par tous moyens de retirer une finale de claration de l'intention de ladite reine ma bonne sœur, sur toutes les négociations, ne voyant plus rien aujourd'hui qui la puisse retarder.

Si le justice-clerk est encore par delà; je vous prie d'insister derechef pour sa venue ici en passant, de quoi je ne puis que trouver merveilleusement étrange qu'on fasse aucune difficulté; car si le contenu de la lettre de mon fils , que j'ai dernièrement reçue, procède de lui-même et que ce soit sa vraie et pure intention, ou que ladite reine ma bonne sœur désire, à bon escient, que les choses entre moi et mon dit fils soient éclaircies, je ne vois point pourquoi, ayant cet homme-ci en main, elle ne voudroit épargner la longueur et difficulté de l'envoi d'un des miens en Ecosse, comme j'avois requis. qui

qui ne peut être qu'avec plus de jalousie et désiance pour elle.

Vous verrez ce que j'écris à ladite reine ma bonne sœur touchant ces derniers accidens dont m'écriviez de Paré et de Morgan , où je ne saurois prendre meilleur éclaircissement pour moi, si d'aventure aucun de mes ennemis y vouloit embrouiller mon nom, que de les prier, comme je fais, tres-instamment, qu'ils recherchent, autant qu'ils pourront, le fond de toute cette affaire, et que s'ils m'y trouvent avoir part en nulle sorte et facon me ce soit dils n'épargnent pas à me faire du pis qu'ils pourront, mais à condition aussi qu'ils s'en abstiennent, si je ne leur en donne occasion. C'està quoi je m'arrêterai pour ce regard après en avoir écrit à ladite reine ma bonne sœur. la vie de laquelle je n'ai et n'aurai jamais moins chère que la mienne propre, quelque opinion que sinistrement ou apparemment on pourroit concevoir du contraire; et plut à Dieu que de toutes parts

Tome I.

on retranchat tels si corrompus et détestables ministres, comme j'ai entendu qu'étoit ledit Paré, ne me pouvant persuader que Morgan ait jamais participé en si vilains desseins avec lui, au moins je vous puis assurer que je ne l'ai jamais connu tel. Quant à Courcelles, le fait touchant à vous seul, en tant qu'il étoit votre serviteur, je ne puis que je n'approuve ce que vous en avez fait ; car de moi ni d'autre de mon su, ou par ma direction, je prends sur mon honneur qu'ils n'ont jamais eu charge , lettre ni message pour delivrer audit Pare, qui m'étoletotalement inconnu. Je vous remercie tresaffectueusement de l'offre que vous me faites de me subvenir d'argent , laquelle j'accepte très-volontiers pour la nécessité où je me trouve, et pour ce vous prié-je, soit par la commodité de ce gentilhomme qui est à venir, ou par autre plus prompte que pourrez recouvrer, de m'envoyer, avec le reste des onze cents écus, deux mille écus du prêt, et outre autant que

vous pourrez retirer du banquier Mazzi, suivant ce que Chanlines a pris ordre avec lui; car j'ai les gages de mes gens à payer, et mon ordinaire de cette année, montant le tout à près de six mille écus ; de sorte qu'encore que mon dittrésorier fournisse par ledit Mazzi deux ou trois mille écus, vous me ferez le plaisir de m'aider de deux mille ou davantage ;et je ne faudrai de pourvoir à votre paiement, comme il sera requis pour votre satisfaction. Recommandez - moi à ma commère, votre femme, à laquelle je prie Dieu donner heureuse délivrance d'un beau fils . pour succéder à l'honneur et vertu de son père.

A Tuthbury, ce 24 mars 1585.

MARIE.

P. S. M. de Mauvissière, j'ai trouvé bon d'envoyer ma lettre à la reine ma bonne sœur par ceux qui sont ici près de moi, parce que je n'ai point de réponse par vous; mais je vous en envoie une copie. Je vous prie que, de vraie et native reine, on ne me fasse plus une reine-mère; car je ne connois point, l'association manquant, roi ni reine d'Ecosse que moi.

FIN DU PREMIER VOLUME.

OUVRAGES NOUVEAUX,

Qui viennent de paroître chez Léopold Collin, Libraire, rue Gît-le-Cœur, Nº. 4.

Mon Séjour auprès de Voltaire, et Lettres inédites, que m'écrivit cet homme célèbre jusqu'à la dernière année de sa vie, par Côme - Alexandre Collini , historiographe et secrétaire intime de S. A. l'Électeur Bavaro-palatin, et membre des académies de Berlin, de Manheim, de l'institut de Bologne , etc.; Ouvrage posthume, contenant des anecdotes et des particularités peu connues sur la vie privée et sur les œuvres du plus célèbre écrivain du 18°. siècle ; augmenté de plusieurs Lettres inédites de Voltaire à l'Electeur palatin, au comédien Lanoue, à mademoiselle Dumesnil, et de quelques Lettres de madame Denis, sa nièce. 1 vol. in-8°. Prix: 5 fr. et 6 fr. 50 c. par la poste.

La Cour de Catherine de Médicis, de Charles IX, de Henri III et de Henri IV. 2 vol. in-8°. Prix: 10 fr. et 15 fr. par la poste. Mémoires Historiques et Critiques sur la Civilisation de différentes nations de l'Europe, aux dix-septieme et dix-huitième siècles; par le Grand Frédéric, roi de Prusse. 1 vol. in-8°, Prix: 5 fr. et 6 fr. 50 cent. par la poste.

Mèlanges Historiques, Anecdotiques et Critiques, sur la fin du règne de Louis XIV, et le commencement de celui de Louis XV; par la princesse Elisabeth Charlotte de Bavière, seconde femme de Monsieur, frère de Louis-le-Grand. 1 vol. in-8°. Prix: 5 fr. et 6 fr. 50 cent. par la poste.

Traité de la Police de Londres, etc.; par P. Colquhoun, édition faite sur la sixième édition de Londres, traduit de l'anglais, par M. L. C.D. B. 2 vol. in-8°. Prix: 10 fr.

De la Vertu, par Sylvain-Maréchal, auteur du Voyage de Pythagore et du Dictionnaire des Athées, etc., précédé d'une Notice sur la Vie de Sylvain-Maréchal, et orné du Portrait de l'auteur. 1 v. in-8°. Prix: 5 fr.

Les Amours de Hanry IV, roi de France, précédées de l'Eloge de ce monarque; par M. de la Harpe, et suivies de sa Correspondance avec ses maîtresses, de ses Poésies, d'un grand nombre d'Ancedotes sur Henri IV, d'un Récit du premier accouchement de Marie de Médicis, et du Journal de la Violation des Tombeaux de St.-Denis, 3 vol. in-18, beau papier, 4 fr.

Julie, ou j'ai sauvé ma Rose, avec cette épigraphe: La mère en défendra la lecture à sa fille; par madame de C. 2 vol. in-12. Prix: 4 fr.

Joseph, poëme burlesque en huit chants; par l'auteur de Berthe. 1 vol. in-18, grand papier vélin raisin. Prix : 2 fr. 50 cent., et 3 fr. par la poste.

Histoire de madame la comtesse des Barres; par M. l'abbé de Choisy, membre de l'académie française; précédée de l'Eloge de M. Choisy, par M. d'Alembert. 1 vol. in-18, papier fin. Prix: 1 fr. 50 c., et 1 fr. 80 c. par la poste.

La Noce Piemontaise, par César Auguste. in-18, gr. pap. vél. Prix : 1 fr.

Cours de Littérature; extraits des meilleurs auteurs; par M. de Levizac. 4 gros vol. in-8°. de 600 p. chacun. Prix: 24 fr.

M. le Conseiller d'Etat , Fourcroy , directeur

de l'Instruction Publique, vient d'écrire à l'éditeur la lettre suivante.

Paris, le 4 avril 1807.

a Je vous annonce, Monsieur, que j'ai fait ins-» crire le Cours de Littérature de M. de Levizac » parmi les Livres qui doivent composer les Bi-» bliothèques des Lycées ».

Le Paradis Perdu de Milton, traduction nouvelle, par Jacques-Barthélemy Salgues, ancien professeur d'éloquence, t v. in-8°. de près de 600 pages. Prix: 5 fr.

Mémoires, Anecdotes secrètes, galantes, historiques et inéaites sur mesdames de la Vallière, Montespan, Fontanges, Maintenon et autres Personnages illustres du siècle de Louis XIV, publiés par madame Gacon Dufour; 2°. édition, revue et augmentée. 2 vol. in-8°., ornés de 4 portraits, Prix: 10 fr.

Vie du Grand Condé, par Louis-Joseph de Bourbon-Condé, ci-devant prince de Condé, avec cette épigraphe:

A travers mille feux je vois Condé paraître, ...
Tour-à-tour la terreur et l'appui de son maître.
Voltaire.

2°. édition, augmentée des portraits du Grand Condé et de celui de Louis XIV. 1 vol. in 8°. Prix: 6 fr., et 12 fr., pap, vélin.



12 23 45



